



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, sábado, 30 de junio de 1973

NO XXXVIII-NUM. 11.733

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Oficina, Redacción y Talleres, Oficinas, 8

Teléfonos, 222593 · 222595 · Prensa y Radio del Movimiento · Avenida del Generalísimo 142 Madrid



Edelweiss College

En LAS FLORES.—Paseo de Ronda (Frente Barrio Figares).
Teléfono 253804.
En ALBAICIN.—San Gregorio Alto, 30. Teléfono 279111.
DURANTE LAS FIESTAS, TRAIGANOS A SUS HIJOS.
CUIDAREMOS DE ELLOS.

EL MARCO, REVALUADO

La noticia estalló como una bomba en Bonn

EL GOBIERNO ESTIMO LA SUBIDA EN UN 5'5 POR CIENTO

SCHMIDT LA JUSTIFICO COMO ARMA DEFENSIVA

BONN, 29 (Crónica del corresponsal de "Pyresa", CESAR SANTOS). La noticia de la revaluación del marco ha estallado en Bonn como una bomba. Anoche declaraba el ministro de Finanzas Helmut Schmidt, ante la televisión, que el Gobierno no adop-

(Pasa a la pág. cuarta)

EL DOLAR, MUY DEBIL

CONFECCIONES PLENAS DE CONFORT



HA DEJADO DE SER LA MEDIDA MONETARIA MUNDIAL

Estados Unidos se beneficiará indirectamente de la revaluación del marco

NUEVA YORK, 29. (Del corresponsal de «Pyresa», FELIX ORTEGA).—Con auténtica avaricia ha sido recibida por los medios financieros norteamericanos la noticia de la revaluación del marco alemán en un 5,5 por ciento. La interpretación de la gran Banca local de la declaración alemana de que el marco revalúa «solo» contra otras divisas europeas oculta, tras una fraseología que consideran complicada en el país de lo concreto, que el dólar, ya sin caretas, ha dejado de ser la medida monetaria mundial y que, simplemente, no se le toma como módulo. Por ello, es absurdo ocultar la cruda verdad y, como dice el vicepresidente del Morgan Guaranty Trust Company, Pimmer de Vries, «no tiene sentido querer detener el actual realineamiento monetario en marcha».

Ayer, con un marco se compraban 40,08 centavos de dólar; hoy, un promedio de 43,02 centavos. Los efectos inmediatos de la revaluación son los lógicos: más exportaciones norteamericanas, más turismo extranjero y acaso menos importaciones. Todo el mundo está de acuerdo, sin embargo, en que es muy difícil afectar las costumbres consumistas de la población estadounidense y en el único sector en que se dispone de cifras, el turístico, las agencias están recibiendo un aluvión de reservas de viajes. Nadie que se estime funciona con lo que debería ser lógico y se marcha de vacaciones a Colorado o Virginia. Y como las comunicaciones con el resto del continente dejan bastante que desear, el viaje a Europa es obligado.

BENEFICIOSA PARA ESTADOS UNIDOS

La Bolsa de Wall Street ha reaccionado irregularmente. Luego se ha inclinado hacia la firmeza lentamente, pero los financieros están de acuerdo en que el dólar está demasiado débil para reforzarse, en primer lugar por-

(Pasa a la pág. cuarta)

La Princesa Sofía regresó a Madrid



EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN GRANADA

La Princesa de España, doña Sofía, emprendió ayer por la mañana, a las nueve y veinte, el regreso a Madrid. Doña Sofía, que había asistido la noche anterior al concierto de la Orquesta Filarmónica de Berlín, dirigida por Herbert von Karajan, marchó a la capital de España en vuelo especial.

Acudieron a despedirla al aeropuerto el capitán general de la región, teniente general don Nicasio Joaquín Montoro García; gobernador civil, don Alberto Leiva Rey; director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez - Cañavate Moreno; y alcalde, don José Luis Pérez Serrabona y Sanz. Al pie del aparato la princesa agradeció a nuestras autoridades las deferencias tenidas con ella durante su estancia de un día entre nosotros.

LLEGO EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

En el vuelo de Iberia llegó a las dos de la tarde el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, que fue recibido por nuestras autoridades. El motivo de la visita es privado, a fin de asistir a las sesiones musicales del Festival. Anoche, el señor Fernández de la Mora acudió al concierto de la Orquesta Filarmónica de Berlín.



SEÑOR FERNANDEZ DE LA MORA

EL FAJIN DE GENERAL, A FERNANDEZ DE BOBADILLA



Granada ofreció, en un acto que tuvo lugar en el despacho oficial del gobernador civil, un íntimo, sencillo y sentido homenaje al general don José Fernández de Bobadilla, por el ascenso al generalato del ilustre militar granadino. Asistió al acto, en el que pronunciaron palabras los señores Fernández de Bobadilla y Leiva Rey, el subsecretario de Aviación civil, teniente general Rute Villanova. — (Foto FERRER)

LEVANTAMIENTO MILITAR EN CHILE

Unidades blindadas del Ejército rodearon la Casa del Gobierno

LA SITUACION PARECE HABER SIDO SUPERADA

SANTIAGO DE CHILE, 29. (EFE).—Poco después de las 8,45 de la mañana, unidades motorizadas y blindadas del Ejército rodearon el palacio del Gobierno e hicieron algunos disparos. Poco después se veía un verdadero ambiente de guerra en los alrededores del Palacio de la Moneda.

(Pasa a la pág. cuarta)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Programas de RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7:54: Apertura y voz para el alma. (Desde las 8 y las 22, emitimos en OM. y FM. simultáneamente). — 8: España a las ocho. — 8:15: Granada, actualidad. (Primer informativo). — 8:30: Matinal deportivo. — 8:55: El día de hoy. — 8:45: Granada esta más cerca. — 9: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10:05: Trabajando y cantando. — 10:50: Folklore español. — 11: Conti de lujo informa. — 11:05: La mujer y su mundo. (Revista femenina). — 11:30: Galas nupciales. — 12: El Ángel. — 12:02: Voz para el alma. (Plegaria del mediodía). — 12:05: Sólo para enamorados. — 12:30: Novedades musicales. — 13: Melodías del corazón. — 13:30: Sábado musical.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 14: La copla y la guitarra. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Segundo informativo). — 15:30: Canciones para la sobremesa. — 16: Andalucía y su duende. — 16:30: Canciones en la tarde.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:30: El juego de la radio. — 18: Musical La Casera. — 18:30: La hora camp. — 19:30: Santo rosario. — 19:45: Club gente joven. — 20:30: Concierto.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21:30: Granada, actualidad. (Tercer informativo). — 21:50: Antena de los deportes. — 21:55: Granada a la vista. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22:30: El número premiado. — 22:35: La zarzuela. — 23:15: Consejo superior. — 23:30: Ritmo ritmísimo. — 23:55: Al filo de la medianoche. — 24: La hora amable. — 0:58: Voz para el alma. (Oración poética de la noche). — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7: Apertura. El despertador. Radio reloj. Aeropuerto. RENFE. — 7:58: Matinal. Cadena Ser. — 8:30: Matinal. Granada. — 9: Las mañanas de Radio Granada. Para ti mujer. Consultorio. Coser y cantar. La hora del mercado. Una voz granadina. ¿Quién fue quien? La vida que le interesa. Gran Magazine. Microdiario de los discos. La bolsa de las canciones.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Mediodía. Cadena Ser. — 12:30: Supernoticias. Hora trece. Felicidades. Musi Mosa. Los cuarenta principales. Stop, pare y escuche. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Cita a las tres. Siguiendo los deportes. Crítica cinematográfica y teatral. Guía del espectador.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 16: Los cuarenta principales. — 16:50: Microdiario de los discos. Los cuarenta principales. Guía del espectador. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. Cupón pro-ciegos. Granada 22.30. Discoteca selecta. Show 23. Tino Show. — 1: Edición de madrugada. — 1:15: Madrugada de Radio Granada. — 3: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

PROGRAMA MATINAL. — 7:30: Apertura. — 8: Buenos días, Granada. — 8:30: Primer saludo. — 9:15: Pidale usted. — 9:30: Desde la Gran Vía: nuestra copla popular. — 10: Cesta y compra. — 10:30: Cosas de mujeres. — 10:45: Caravana de melodías. — 11:30: RCM.4.

PROGRAMA DE MEDIODIA. — 12: Popular Mariano. — 12:20: Acierte y game. — 12:30: Sonrisas Fontaneda. — 13:20: Un consejo «Semar». — 13:30: Granada, Puerta Real. — 14: El mundo de los deportes. — 14:20: Voz y guitarra. — 14:30: Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 15: Buenas tardes, señor alcalde. — 15:15: Acuse de recibo, por el P. Muñiz Romero, S. J. — 16:30: Radiodeportes. — 17: La radio en vivo.

PROGRAMA DE TARDE Y NOCHE. — 20: Música en microsuro. — 20:30: Concurso nacional de Redacción. — 21: A fondo. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: Los toros. — 23:30: El cantor y su cante. — 23:50: Granada, última hora. — 24: La zarzuela. — 0:30: La noche del sábado. — 1:55: Lectura de programas. — 2: Fin de la emisión en OM.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229913
REDACCION, 222595
ADMINISTRADOR, 229915
ADMINISTRACION, 222593
TALLERES, 229914

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

HORARIO ESPECIAL, :: 4'30, 6'45, 9 y 11'15 ::
● VICENTE PARRA y ● PAQUITA RICO, en
¿DONDE VAS ALFONSO XII?
— Technicolor —
● IVAN RASIMOV
● MONICA STREMBEL
(Para todos los públicos)
= EASTMANCOLOR =

ISABEL LA CATOLICA

:: A las 5, 7, 9, y 11 ::
HOY, ESTRENO
Una comedia sensacional, con el cómico más genial del momento
SUENOS DE SEDUCTOR
— Technicolor —
● WOODY ALLEN
● DIANE KEATON
(Mayores de 18 años)

CAPITOL

:: Desde las 5, última a las 11 ::
CADA VIDA UNA HISTORIA.
UNIDOS FUERON LEYENDA.
SIETE EN EL ABISMO
— Technicolor —
● IVAN RASIMOV
● MONICA STREMBEL
Mayores de catorce años y menores acompañados

MADRIGAL

:: Su local ● Su programa ::
A las 5, 7, 9 y 11 - May. 14 años
ENTRE DOS AMORES
— Eastmancolor —
● MANOLO ESCOBAR ●
con sus más bellas canciones

GOYA :: 5, 7, 9 y 11 ::

Local refrigerado
:: 2.ª SEMANA ::
GRACIOSISIMO ESTRENO
SELECCIONADO PARA
— ESTAS FIESTAS —
EL JINETE LOCO
Dean MARTIN ★ Jerry LEWIS
= TECHNICOLOR =
(A. para todos los públicos)

PALACIO DEL CINE

:: A las 5, 7, 9 y 11 ::
HOY, ESTRENO
UN FILM VIBRANTE
VALIENTE Y ARROLLADOR
BILLY, EL DEFENSOR
— Technicolor —
● TOM LAUHLIN
● DOLORES TAYLOR
(Mayores de 18 años)

CINE GRANADA

:: A las 5, 7, 9 y 11 ::
2.ª SEMANA :: ¡Ultimos días!
En TODD-AO, 70 m/m. Color
● CHARLTON HESTON, en
LA SELVA BLANCA
(Para todos los públicos)
La historia más bella jamás contada de BUCK, un perro lobo en Alaska

REGIO

:: A las 5, 7, 9 y 11 ::
Merecían la muerte y fueron condenados a vivir
¡Condenados a vivir!
= EASTMANCOLOR =
● ROBERT HUNDAR
● EMMA COEN
(Mayores de 18 años)

PROGRAMA DE TELEVISION

BAQUERO-MOTOR

TELEVISORES ANGLO
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

PROGRAMA MATINAL. — 11:45: Carta de ajuste: Cantan Recreo y Los Pulguitas. — 12: Apertura y presentación. 12:01: Hoy también es fiesta. Canciones, aventuras y humor en un programa variado para que los chicos se diviertan en la mañana del sábado.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 14: Almanaque. Programa de apertura: Postal del día; el tiempo. Elemérides. En España. Agenda cultural. Datos para la familia. Música... y aparte. — 14:30: Primera edición. Primer espacio informativo del día. Gran antena: Intervención de unidades regionales. Panel: Tiempo, Bolsa, deportes. Hoy noticia: Los personajes del día. — 15: Noticias. Información nacional e internacional. Hoy mismo: Avance y análisis de los acontecimientos que se produzcan hasta el

Aliatar Cinema

HORARIO ESPECIAL, :: 4'30, 6'45, 9 y 11'15 ::

— HOY —

¡EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO!

Uno de los más bellos films románticos españoles de todos los tiempos



PAQUITA RICO-VICENTE PARRA

DIRECTOR LUIS CESAR AMADORI

¿DONDE VAS ALFONSO XII?

Eastmancolor
TOMAS BLANCO - J. MARCO DAVO y MERCEDES VECINO

70

(Para todos los públicos)

Las lágrimas de una Infanta en el corazón de un Rey

término del programa. — 15:35: De norte a sur: «Cuenca: Alucinada geografía». En el recorrido por las diferentes provincias españolas, corresponde hoy el turno a Cuenca. La belleza de sus paisajes, entre los que destaca La Ciudad Encantada, el esplendor monumental de su capital y su acelerada transformación económica, son algunos de los aspectos que se nos muestran en este programa. — 16: Primera sesión: «Los apuros del vendedor». Red es un buen chico, que fracasa en varios empleos. Ahora va a vender cepillos a domicilio, gracias a la recomendación de Ann, de la que está enamorado. No sólo fracasa también, sino que lo complican en un asesinato. Librarse de la persecución de asesinos y cómplices es tarea ardua y peligrosa. Lo conseguirá con ayuda de la Policía, de los bomberos y sobre todo de Ann, que al fin se decidirá a aceptarlo.

PROGRAMA DE TARDE. — 17:55: Avance informativo. — 18: Vuestro amigo, Quique. — 18:30: Los Chiripitífauticos. — 19: Cómo es, cómo se hace. — 19:30: Subasta de triunfos. — 20:30: Plana azul.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Semanal informativo. Una revista en la que se recoge desde las noticias que descollaron en la semana hasta el último minuto de la información. Un amplio desfile de reportajes, con una completa información nacional e internacional. — 22: La gran ocasión. Este es un programa de exhibición. En él intervendrán los tres participantes que hasta el momento han obtenido las «marcas máximas» de cada especialidad. Cada uno de ellos interpretará dos canciones, no recibiendo por ello puntuación, dado el carácter de exhibición recordatoria, no competitiva, que su actuación tiene en este caso. — 24: Centro médico: «Sin margen para el error». El vigilante de una compañía dedicada a la comercialización de explosivos sufre un accidente un nuevo artefacto —el mandrake—, todavía en fase experimental se le ha alojado en uno de los pulmones. Los técnicos estiman que la espoleta puede explotar en cualquier momento y se impone una urgente intervención quirúrgica. Gannon será el encargado de correr ese riesgo, que pondrá en peligro no sólo su vida, sino la de todos sus compañeros de quirófano. 1: Últimas noticias. — 1:05: Oración, despedida y cierre.

TEATRO CHINO

¡HOY, 3.º PROGRAMA!

FUNCIONES:

8,30, 11, 1,15 y 3

VARIEDADES ARREVISTADAS

con el divo del flamenco,

EL AFRICANO

ARTE Y BELLEZA DEL

Ballet ENCINAS

y la atracción flamenca de

LOS SERRANOS

MAÑANA: ULTIMO DIA

Cine de reestreno

GRAN VIA — A las —

5, 7, 9 y 11
¡HOY, GRAN EMOCION!
de la producción de aventuras del Oeste, en Technicolor,
Por JOHN WAYNE
y GLEN CAMPHELL

Valor de la Ley

(Tolerada menores)
● Próximamente: En Eastmancolor, MI PRIMERA NOVIA, por Palito Ortega. (T.)

ARTE Y ENSAYO

PRINCIPE — A las —

5, 7, 9 y 11
● EMMA PENELLA, en
FORTUNATA y JACINTA

DE BENITO PEREZ GALDOS
— Technicolor —
(Mayores de 18 años)

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

Suscríbase a

PATRIA

ORGANIZACION SINDICAL SERVICIO PROVINCIAL DE COLOCACION OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir puestos de trabajo que a continuación se relacionan:
Oficiales electricistas. Rfa. 227.
Oficiales de peluquería.
Dependiente, conociendo inglés.
Secretaria, conociendo mecanografía, archivos y contabilidad. Of. 2.471.
Profesor para auto-escuela.
Maquinista especializada confeccioner caballero. Rfa. 230.
Conductores de primera.
Especialista en ballestas automoviles.
Aprendices varios.
Empleadas de hogar.
Aquellos personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en esta Oficina de Colocación, sita en Calvo Sotelo, s/n., donde se les facilitará más información.

CUPON PRO CIEGOS SORTEO MAYER

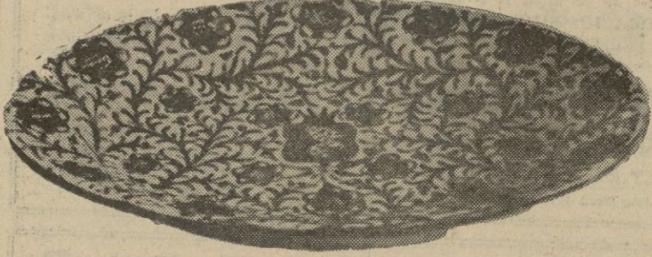
Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227590 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Avda. de Madrid, 5 - 2.º D.ª, teléfonos 273450 - 54 - 58, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222128 - 227693.

TELEFONOS DE URGENCIAS

EN CASO DE NECESIDAD, MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaria del Campillo	22 49 84
Comisaria del Salvador	22 80 84
Comisaria del Zaidin	25 01 05
Compañia Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estacion Alsina Graells	25 13 58
Estacion "Renfe"	22 81 19
Autedia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clinico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policia	22 96 71
Oxigeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	22 28 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 82 11
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 25 21
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia medica particular	33 10 15

EL "CORRAL DEL CARBÓN", MERCADO DE ARTESANÍA



NADA EVOCA MAS A GRANADA, DESDE LA LEJANIA, QUE SUS OBJETOS ARTESANOS

ESTA mañana se inaugura el mercado de productos artesanos que monta en Granada la «Empresa Nacional de Artesanía», en nuestro monumento árabe de «El Corral del Carbón». Y el hecho, muy plausible, es de gran relieve en nuestra población, por las ventajas recíprocas que para los artesanos de la provincia y para los del resto del país tendrá la confrontación de sus objetos de arte popular, abriendo a través del Mercado corrientes de comercialización muy estimables. Granada es una ciudad de gran sensibilidad artesana. Quizás no haya cosa que evoque más perfiladamente a esta ciudad desde la lejanía, que encontrarse con un objeto labrado por nuestros artesanos. Porque parece que el alma, cambiante, complicada e inaprehensible de Granada se recrea en asomarse alegremente por entre la materia que moldean, tejen, labran, sus menestrales. Y en cada pequeña obra queda un reflejo duradero de la ciudad, que, al esparcirse la muestra artesana por el mundo, hace nuestra más cálida y sorprendente propaganda. En Nueva York, en Copenhague, en Dublín, en Caracas, hay un jarrón, un hierro forjado, una mantilla de encaje, comprados en la Alcaicería, en la cuesta de Gómez, en cualquier comercio de cualquier calle granadina. Y allí, distante en el espacio, sigue estando Granada irradiando ese «duende» que gana los espíritus, recordando en cada instante la necesidad de retornar hacia esta tierra.

Y es que el «cacharro» antiguamente llamado de Fajalauza y hoy árabe granadino, muestra entre su pálida cerámica unos alegres pájaros azules que cantan, y hay ramas entrelazadas con flores y frutos hablando de nuestra primavera y del otoño en que la granada ofrece complacida sus tallados rubios. Los cofres nos enseñan, en su diminuta taracea, prendido todo un cielo de estrellas titilantes —¿las de aquella noche intensa, junto a las alamedas, o acaso el falso cielo que vimos aparecer en el Albaicín nocturno desde el Cubo?— mientras una mantilla, blanca o negra nos dé la sensación de un crepúsculo en que la luz muriente taladrase las transparentes hojas, cuando se va la tarde. Ollas onradas de cobre, soles

ardientes del mediodía. Y el mundo multicolor y jaranero de los pequeños «barros» granadinos: nos suponemos que aquel aguador repartirá anises entre sus parroquianos y se nos lleva perezosamente el recuerdo, a reata de su gris borriquito de arcilla cocida, hacia las tres fuentes solitarias del Avellano.

¿Cómo nació esta figura artesana de los granadinos, esta destreza en trabajar los materiales, no sólo utilitariamente, sino sacando a sus perfiles, estampando en sus superficies toda esa gracia popular que les reviste de un arte inigualable? Si ascendemos en el tiempo, si de siglo en siglo nos separamos del momento actual, pronto comprenderemos el enraizamiento de nuestra artesanía con la medieval granadina perviviendo tradiciones de los pequeños obradores musulmanes. La fama de aquellos artifices —cuya orfebrería era estimadísima en Al-Andalus— y la de los torcedores y tejedores de seda, perdura en las crónicas de su tiempo, legando a los artesanos moriscos y cristianos de siglos posteriores unos métodos y unas concepciones que —más o menos desvirtuadas— llegaron a nuestros días. Cuando el morisco Francisco Núñez Muley (—según nos describe Mármoles en su «Historia de la rebelión y castigo de los moriscos»—), se queja, en 1526, ante el presidente de la Chancillería granadina del atropello hecho a las personas de su raza, clamaba: ¿O se destruirá a los plateros y a otros oficiales que viven y se sustentan con hacer joyas «a la morisca»? demostrando cómo se mantuvo después de la conquista este arte menor de los artifices, reclamado por el lujo renacentista que se va imponiendo en la ciudad cristiana hasta hacer escribir a fray Hernando de Talavera su «Tratado del vestir, del calzar y del comer» en esperanzado intento de suprimir tanto derroche.

Las «ordenanzas de la orfebrería» de Granada, promulgadas en 1538, y las del «alamin del oro» (fiel contraste) descienden a los más mínimos detalles de cómo han de ejecutarse estas obras de la estampación, la filigrana y repujado de oro, y de la plata, que hicieron hasta nuestros tiempos, célebres a los orfebres de esta tierra, que compartieron su fama en los trabajos del metal con



El «Corral del Carbón», uno de los monumentos nazaries más característicos de Granada, va a formar, con la edificación levantada propiamente para mercado, adosada a sus muros, un «centro» comercial de obras artesanas españolas, entre los que tendrán buen relieve los producidos en nuestra ciudad. Ofrecemos a nuestros lectores un bello grabado romántico en que se recoge la rica portada junto a la torre de la desaparecida iglesia del Carmen.

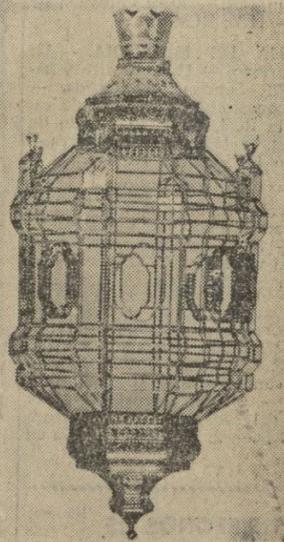
los forjadores y cinceladores de hierro, como aquel Juan de Cubillana que cinceló los clavos semiesféricos para la puerta de la Colegiata del Salvador.

Los carpinteros transmitieron también la gracia fantástica de las tracerías árabes, aprendiendo una técnica que aún hoy nos sorprende cuando elevamos nuestra vista en la capilla mayor de Santa Ana y contemplamos su espléndido alfanje mudéjar o nos recreamos ante los artesanados creados por la inventiva de los carpinteros granadinos del siglo XVI para cubrir las naves de Santa Isabel la Real; llegando hasta nosotros los nombres de Benito de Córdoba, Martín de Escobar, Melchor Fernández y tantos otros que labraron la madera con esa morosidad precisa para la obra bien hecha. Las bellas tallas granadinas del presente ¿pueden estar desligadas de esas maestras obras artesanas que son las renacentistas puertas interiores de la Chancillería? ¿Es comprensible la cerámica de reflejos que observamos en nuestras exposiciones sin relacionarla con las obras de los ceramistas del reino nazari? Igualmente pudiéramos estudiar las incrustaciones granadinas con esa trayectoria que va desde las cúpulas de los templos del Patio de los Leones, de bello trabajo a lazo con embutidos de ricas maderas y de márfil, a los bargueños de taracea de los artesanos de hoy, pasando por las valiosas cajoneras de la sacristía de Cartuja, labradas durante treinta y cuatro años por Fr. José Manuel Vázquez en el siglo XVIII, en una fantástica combinación de maderas orientales, plata, concha y márfil.

Claro es que en esta sucesión de

los trabajos artesanos hubo épocas de resurgimiento y periodos decadentes, dependiendo unas veces de la aparición de un artista con temperamento renovador y casi siempre de la influencia de circunstancias externas al oficio, que marcaron su mengua o desarrollo.—M.

SORIAHUMOR



PATRIA
DIARIO DE GRANADA

ESPAÑA Y LAS CONCESIONES COMUNITARIAS

DEPENDIENTES de la fijación de la fecha que el mandato de negociación entre España y la Comunidad Económica Europea determine, para el inicio de las negociaciones sobre la conclusión de un acuerdo económico entre las dos partes, ya se perfilan las posiciones de ambos representantes. La postura española ha sido nítida y elocuentemente determinada con anterioridad a las deliberaciones que los ministros comunitarios han mantenido sobre la adopción de una política económica, para los países del Mediterráneo.

Una y otra parte precisaban tomar un acuerdo de líneas generales. Les impedía a ello la ampliación de la Comunidad a nueve miembros. España y la CEE habían concluido en 1970 un pacto comercial preferencial en el que se estipulaban las mutuas concesiones para un plazo de tiempo corto. Con la admisión de tres nuevos miembros, Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, cuya entrada a la CEE los efectos se inició con el presente año, las conclusiones laboriosamente negociadas entre nuestro país y los Seis, quedaban sin efecto; una modificación de las circunstancias y, sobre todo, una ampliación en el radio geográfico de la CEE, exigía la remodelación de las políticas respectivas. España no podía aplicar el acuerdo de los Seis a los Nueve. La CEE ampliada no podía admitir el pacto que España negoció con los Seis. La necesidad de un nuevo acuerdo, planteada el año anterior, exigía conversaciones lo suficientemente detenidas entre la Comunidad, por su parte, y España y la Comunidad, por otra, que el escaso tiempo disponible se convirtiera en palanca de fuerza para concluir un "modus vivendi" conocido por el nombre de protocolo adicional, que concedía durante el presente año, por un lado, la fijación jurídica de que para nuestro país, la Comunidad seguía siendo de seis miembros y, para ambas partes, por otro, el tiempo suficiente para que el Mercado Común elaborase unas directrices aplicables a nuestro caso y para que España plantease en Bruselas sus pretensiones de nuevo acuerdo.

Esas elaboraciones de la Comunidad han concluido ahora con la determinación de una política para los países mediterráneos en la que se contempla el doble aspecto, industrial y agrícola, de las ofertas. Las líneas de convergencia de los nueve países miembros de la CEE consisten en conceder una zona de libre comercio industrial con pleno desarme arancelario para 1985 y la fijación de unas rebajas para determinados productos agrícolas, entre ellos, agrios, vinos, frutos y legumbres. Estas concesiones dificultosamente elaboradas no son otra cosa, con ser algo importante —pues señala la determinación de un acuerdo entre los países—, que líneas generales de actuación para los negociadores del acuerdo con España; bases pendientes de la elaboración que los comunitarios posteriormente hagan en su mandato de negociación con nuestro país. Se trata, pues, de una oferta global comunitaria a España, respecto al nuevo acuerdo económico con nuestra nación, que reemplaza al protocolo adicional en vigor.

Ante estas líneas programáticas, España reitera la necesidad de que el nuevo acuerdo sea, principalmente, resultado de un equilibrio entre las concesiones agrícolas y las industriales, sin que el exceso de oferta por el lado industrial merme la escasa generosidad de las concesiones agrícolas. Al resultar equivalentes en porcentajes nuestros intercambios agrarios e industriales a la CEE, es preciso que España reciba trato igual en ambos productos, so pena de que nuestros intereses queden mermados.

Fijadas ya las posturas, queda el laborioso y previsiblemente largo camino de las negociaciones, que desembocan en el nuevo acuerdo económico entre España y la Comunidad.

Las situaciones de paro voluntario registradas durante varios días en la mayoría de los centros de trabajo de la capital navarra, como consecuencia del conflicto planteado en la empresa «Motor Ibérica» y los conatos de desorden público a que dieron lugar, inducen a muy seria reflexión. Fundamentalmente, porque ha habido una gran desproporción entre las causas y los efectos, ya que no es lícito desde ningún punto de vista servirse de las reivindicaciones de un grupo de trabajadores para provocar un mal mayor, como supone paralizar la actividad económica de una ciudad notoriamente avanzada en su nivel de vida, que se constituye en eje impulsor de crecimiento y progreso para toda la región. Pero también, porque como se ha demostrado, los intereses laborales han servido de pretexto para enmascarar acciones subversivas y de agitación social, tan sólo susceptibles de ser encuadradas en el marco estricto del Código Penal.

Como era lógico, en el reciente Consejo de ministros presidido por el Jefe del Estado, el Gobierno se ha ocupado de la situación laboral en Pamplona, situación ya prácticamente normalizada, a lo que ha contribuido la detención de un grupo de agitadores extremistas que pretendieron desviar y radicalizar el conflicto laboral suscitado en «Motor Ibérica» para derivarlo al clima de desorden propio a sus fines. El Gobierno ha sido tajante y ex-

Reivindicaciones laborales y paz social

plícito ante estos hechos; por una parte, mantener a toda costa, inexorablemente, el orden público, premisa indispensable para esclarecer y abordar todo problema que tenga un origen real; por otra, adoptar las medidas necesarias para que toda aspiración lícita nacida del mundo del trabajo discurra por los cauces laborales y sindicales inequívocamente establecidos.

No es la primera vez que un conflicto colectivo de trabajo enmarcado en una empresa determinada —tal es el caso de Pamplona— se desborda y extiende en razón de muy discutibles motivaciones de solidaridad a otros sectores o empresas, que no habían planteado reivindicaciones específicas de ningún tipo. Ello se explica, aunque de ninguna manera puede justificarse, por la acción de elementos extraños al mundo del trabajo, que persi-

guen fines absolutamente extralaborales. Erradicar estos grupos ha de constituir, pues, en todo momento, exigencia irrenunciable para todo Estado de Derecho. En primer término, como garantía del orden público y de la paz social, factores básicos condicionantes de nuestro desarrollo y progreso. Pero también como el único medio para que las inevitables tensiones y controversias que por efecto del dinamismo social se producen entre las empresas y los trabajadores, queden superadas y resueltas por la negociación y el diálogo, por un talante de buena voluntad y compromiso. No se trata ahora de aprobar o descalificar las razones del conflicto laboral de «Motor Ibérica», que la jurisdicción competente —la Magistratura de Trabajo— resolverá como en justicia proceda. Ahora bien, lo que está sumamente claro es que ningún

litigio pueda hallar la vía de solución a través de desorden o la algarada callejera. Nuestro país ha conseguido avanzar aceleradamente en sus objetivos económicos y sociales y en el bienestar general gracias a la doctrina política de un Régimen que subordina el crecimiento de la riqueza y del desarrollo económico a la finalidad esencial de servicio al bien común. Y gracias también al clima de convivencia pacífica que ha hecho posible entre los españoles. Estamos y estaremos siempre frente a la injusticia, frente a todo cuanto suponga de freno a las legítimas reivindicaciones del mundo trabajador. Pero reivindicaciones auténticas, sin demagogia ni violencia, propiciadas por el cauce de un Sindicalismo nacional e integrador de todos los intereses o resueltas en el marco estricto de la legalidad.

En definitiva, los incidentes laborales de Pamplona no sólo invitan a reflexionar seriamente como decíamos al principio, sino que constituyen una llamada de atención a la responsabilidad y sensibilidad social de los empresarios, del mismo modo que deben inducir a los trabajadores a evitar decididamente posturas radicales y sobre todo, a no dejarse seducir por quienes fomentando la violencia y la confusión cierran el paso a la justicia social y obstaculizan el hallazgo de nuevos y más idóneos caminos en el desenvolvimiento de las relaciones laborales.

Colaboradores de PATRIA

— LA CRISIS MUNDIAL DE LA ENERGIA —

LA NUEVA PRIMAVERA DEL CARBÓN

Por Ismael MEDINA

y II

La nueva primavera del carbón ha dado ocasión para que emerjan en nuestro país, con renovada avaricia, determinados intereses mineros. Se trata de demostrar a los españoles que, para garantizar una cobertura energética, es imprescindible subvencionar la producción de carbón.

Las pruebas que se aducen para equivoocar a la opinión pública y coaccionar a la Administración, son bastante grotescas. Ni tan siquiera encierran novedad. Fueron reiteradas meses atrás desde las mismas páginas proclamas que ahora; y, además, apenas si difieren de la dialéctica falaz utilizada tradicionalmente en su provecho por los grupos financieros interesados en la minería del carbón.

Ahora se vuelve sobre el argumento de las subvenciones por tonelada que el Estado concede en algunos países europeos, y el mucho más espectacular de los 150.000 millones de pesetas concedidos a la minería británica del carbón en concepto de ayuda. Pero se calla, una vez más, que la minería inglesa del carbón está nacionalizada y que cosa similar sucede con la mayoría de las minas europeas. Quiere decirse, por consiguiente, que los Estados no subvencionan una actividad industrial en beneficio de los intereses de determinadas sociedades privadas, sino que atienden al sostenimiento de un servicio público. Y es común a los países en línea de progreso, aún los de economía de corte más acusadamente capitalista, que los servicios públicos sean rescatados de las desviaciones inherentes a su explotación con fines de lucro mercantil. Se persigue en ellos, ante todo, una rentabilidad social. Sobre este tema ha aparecido en Francia recientemente un luminoso ensayo, cuya divulgación en España pre-

para en estos días el profesor Campos Nordmann.

El otro argumento insidioso utilizado para presionar sobre el Estado en favor de una subvención artificial a la minería del carbón, es el de las pérdidas de Hunosa. Pero también en este caso se ocultan cuidadosamente los datos esenciales.

Todavía está reciente el eco de la Junta General de Hunosa y del informe de su presidente. Llamó poderosamente la atención la claridad y rigor del informe de José María Guerra Zunzunegui, en el que no había ocultaciones ni disimulos.

Cuando aceptó el "muerto" de Hunosa, se dijo en los ambientes de la "iniciativa privada" que se había vuelto loco. Los resultados están a la vista: los índices de productividad de Hunosa han crecido sustancialmente; las pérdidas objetivas de Hunosa han descendido; el proceso de modernización de las explotaciones es espectacular; el nivel de vida de los mineros ha crecido; y las tensiones conflictivas han cedido y se han espaciado.

La fisonomía actual de Hunosa, sin embargo, no puede equivoocar sobre lo que era Hunosa en un comienzo: una suma amorfa y arbitraria de explotaciones ferocemente descapitalizadas, con instalaciones prehistóricas, filones agotados, situaciones sociales deprimidas, peligrosidad exasperante y ruina total. Por si fuera poco, Hunosa arrancaba con un pasivo formidable, recibido de las sociedades explotadoras privadas, las cuales hicieron un pingüe negocio de la operación de traspaso de su incapacidad al sector público. Negocio del que, además, en nada se benefició Asturias, por causa de la tradicional tendencia del capitalismo asturiano a trasvasar fuera de la región la renta obtenida. En definitiva, las minas privadas subsisten en Asturias, algunas en

el mismo corazón de las cuencas de Hunosa, fueron aquellas de las que la "iniciativa privada" podía seguir obteniendo beneficios. Hunosa cargó con desecho y la "iniciativa privada" se quedó con lo mollar. ¿Podía Hunosa dejar de ser deficitaria?

Si el problema de la minería del carbón se plantea en el marco exigente de una política energética con perspectivas racionales de futuro, no cabe otra solución que la tendencia imperante en los países europeos en que el desarrollo económico y social, que dicen en España, los aperturistas de nuevo cuño: la nacionalización integral de las reservas y de las explotaciones carboníferas. Sucede, sin embargo, que cuando se llega al punto de confrontación con intereses concretos, los aperturistas españoles olvidan prestamente las experiencias europeas y reducen sus objetivos a las asociaciones políticas. Su espíritu democrático se reduce a lo formal, desconociendo que no sólo el desarrollo político debe ser paralelo al desarrollo social y económico, sino que, asimismo, el desarrollo político exige cambios profundos en el comportamiento económico. Es posible, sin embargo, que el aperturismo político español tenga contraindicaciones servidumbres con nuestros arcaicos centros de poder capitalistas. Examinemos, por ejemplo, el interior de la "Casa de las Siete Chimeneas".

Subvencionar a estas alturas la tonelada de carbón producida, con carácter general, significaría una regresión política intolerable. Mientras que una medida progresista inequívoca sería la extensión de Hunosa a toda la minería del carbón. En tanto no haya oportunidad para hacer esto último, más vale dejar las cosas como están. Del mal, el menos. (PY-RESA)

POSIBLE ENTENDIMIENTO ANGLO-RHODESIANO

MADRID. (Servicios especiales de PYRESA). — El jefe de los servicios diplomáticos del Gobierno británico, sir Denis Hill, ha pasado varios días en Rhodesia, donde se ha

entrevistado con el primer ministro, Ian Smith, y varios líderes de la población negra. Aunque el Foreign Office, que ha confirmado esta visita mantenida hasta hace poco en secre-

to, se ha negado a comentar los propósitos de estos contactos, es fácil deducir que los Gobiernos de Londres y Salisbury tratan de superar una vez más el punto muerto en que entraron las relaciones bilaterales a resultado del informe de la Comisión presidida por lord Pearce, que en mayo del pasado año, y después de sondear la opinión del pueblo rhodesiano sobre las propuestas para un acuerdo, negociadas y firmadas el 25 de noviembre de 1971 en Salisbury por Ian Smith y Douglas-Home, llegó a la conclusión de que "en nuestra opinión, el pueblo de Rhodesia, en su totalidad, no considera las propuestas aceptables como base para la independencia".

Gran Bretaña, sometida a duras presiones por parte de sus colonias africanas, enemigas acérrimas del régimen de Smith, no tuvo más remedio que mantener las sanciones impuestas a Rhodesia según disposiciones de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, que fue adoptada por iniciativa británica en 1966.

CASI OCHO AÑOS DE INDEPENDENCIA

Rhodesia celebrará el próximo 11 de noviembre el octavo aniversario de su declaración unilateral de independencia, que supuso la ruptura con Gran Bretaña y los países de la Commonwealth en 1966, pocos meses después de adoptarse esta decisión el entonces primer ministro británico Harold Wilson y Smith mantuvieron conversaciones a bordo del buque de guerra de la Marina de Su Majestad "Tiger" en aguas gibraltareñas. El primer ministro rhodesiano no aceptó las exigencias de Londres, que volvió a rechazar en un nuevo encuentro, celebrado también en aguas gibraltareñas en un buque de la Armada, el "Fearless", en 1968, con Wilson como interlocutor.

Durante más de un año estuvo interrumpido el diálogo, y en 1970, ya con el Gabinete conservador de Heath en el Poder, se expresó el deseo de negociar un acuerdo con Salisbury. Tras unos contactos preliminares, en junio de 1971 llegó a la capital rhodesiana un emisario británico, lord Goodman, que inició una serie de contactos para negociar un acuerdo entre "la República rebelde" y el Gobierno de Londres.

Tras un complicado y difícil diálogo

(Pasa a la pág. siguiente)

La revaluación del marco no ha sorprendido a nadie

- NO ERA MAS QUE UN ACUERDO CONOCIDO Y APROBADO POR LOS SOCIOS DE ALEMANIA EN EL MERCADO COMUN
- PERMITIRA EL MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE CAMBIOS EN EL INTERIOR DE LA COMUNIDAD EUROPEA
- LA DECISION HA PRODUCIDO UNA SENSACION DE ALIVIO GENERAL EN LOS "NUEVE"

BRUSELAS, 29. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María SANUY). La noticia se ha producido en un momento de euforia, pero sin alevosía. La decisión tomada por el Gobierno de Bonn de reevaluar el marco — moneda que este mes cumple el veinticinco aniversario de su nacimiento — en un 5,5 por ciento apenas ha sorprendido en los medios de la Comisión de las Comunidades Europeas. Esta vez no ha habido especial susto, ya que con ocasión del encuentro de los ministros de Finanzas de la CEE en Luxemburgo, el jueves, el señor Heindrich, ministro de Economía de la República Federal, y el señor Klagen, gobernador del Bundesbank, intercambiaron sus puntos de vista con los ministros de Finanzas de los "nueve" y con el vicepresidente de la Comisión encargado de los asuntos monetarios. A esta consulta, que se inscribe positivamente en los buenos usos de los países del Mercado Común, ha seguido la decisión de Bonn hecha pública esta mañana.

El portavoz de la Comisión Europea, Benjamino Olivi, ha dicho esta mañana en su habitual conferencia de Prensa que la decisión tomada por el Gobierno alemán permitirá el mantenimiento del sistema de cambios en el interior de la Comunidad Europea.

ALIVIO GENERAL

La decisión ha producido una sensación general de respiro. Las reiteradas presiones que se ejercían sobre el marco, de manera especial desde principios de este mes de junio, hacían temer que los alemanes pudieran sentirse menos solidarios o desolidarizarse enteramente del sistema de flotación concertada que hoy practican seis de los nueve países del Mercado Común, es decir todos menos Gran Bretaña, Italia e Irlanda.

Nadie dice a las claras que si Alemania hubiese optado por salirse de la "serpiente monetaria europea" se habría producido una verdadera catástrofe en lo que concierne a uno de los empeños más importantes de la CEE: la realización de la unión económica y monetaria europea, cuyo primer escalón es precisamente esta flotación concertada de divisas, flotación ya precaria por la ausencia de tres países comunitarios. Los expertos han precisado esta mañana en el Mercado Común lo que técnicamente supondrá la revaluación del marco. Esta revaluación hará que se modifiquen los montantes compensatorios que se perciben actualmente en las fronteras alemanas, en los intercambios agrícolas de los "nueve". La cosa no es grave, ya que se tratará de reajuste que aumentará el actual porcentaje de un 7,2 por ciento a algo más de un 12 por ciento.

NO HA SIDO UNA DECISION UNILATERAL

Técnicamente, pues, no hay problema y los medios europeos no sienten ninguna prisa en convocar un Consejo de ministros, reunión que no es precisa desde el punto de vista jurídico, ya que la convocatoria es preceptiva cuando se trata de la modificación de la paridad de una moneda, pero no cuando se plantea una variación en la tasa central. La falta de prisa no prueba solamente que las autoridades se conforman con lo que dicen los tratados, sino que supone que la medida de Bonn no es una decisión unilateral, sino un acuerdo conocido y aprobado por los socios de Alemania en el Mercado Común. Así, la decisión, vestida de nocturnidad, no puede tildarse de alevosía.

Pero la medida, de todos modos, es un indicio más de la fragilidad del sistema monetario internacional. Para algunos países, como Bélgica, la decisión será buena, puesto que favorecerá sus exportaciones, menos buena en cuanto que fomenta la inflación, mal grave y endémico, del que han hablado los ministros de Finanzas esta semana, remitiendo el expediente para octubre y tranquilizando sus conciencias en la medida de lo posible.

REACCION EN PARIS

PARIS, 29. (PYRESA). — "La decisión adoptada por el Gobierno alemán está en la línea del acuerdo monetario europeo", ha declarado el ministro francés de Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing, al comentar la nueva revaluación del marco, quinta que se lleva a cabo desde octubre de 1969.

El ministro agregó: "En el curso de los intercambios de puntos de vista que hemos celebrado con nuestros asociados de la Alemania Federal, a raíz de los nuevos desórdenes monetarios, subrayamos que lo esencial residía en que la solución adoptada permitiera la continuación del funcionamiento del sistema comunitario de evolución concertada de nuestras monedas. La decisión adoptada por el Gobierno alemán respeta esta preocupación, ya que excluye la "flotación" aislada del marco y que la revalorización de esta moneda se expresa en relación al grupo de monedas comunitarias. Los desórdenes permanentes surgidos en los mercados de cambios, los movimientos especulativos que

sin ningún criterio racional hacen que en unas semanas una moneda pasa de su valor mínimo a su valor máximo, demuestran el carácter irrealista de una reforma del sistema monetario internacional basada sobre la flexibilidad permanente. La lección es elocuente y ya es tiempo de que se aprenda".

Por su parte, el Consejo Nacional del Patronato francés, ha reaccionado — pese a que la decisión favorece grandemente las exportaciones francesas hacia Alemania — con una nota de llamamiento a la unidad económica y monetaria de la C.E.E. "Aparece claro — se dice — que esta nueva peripecia justifica las preocupaciones de la asamblea general del C.N.P.F. del 19 de este mes, sobre la degradación del sistema mo-

EL DOLAR, MUY DEBIL

(Viene de la pág. primera)

que los mercados monetarios, aún inestables, no han permitido que la flotación del dólar en febrero funcionara como se esperaba. Por otra parte, la flotación hizo al dólar muy vulnerable a la política (léase Watergate) y la desconfianza internacional en que Nixon pudiera desarrollar un programa determinado repercutiría en hacer cada vez más barato, en poder adquisitivo, al símbolo norteamericano.

Aún mejorando su posición, dos nuevos elementos se interponen en la cura de salud del dólar: el último déficit comercial mensual y el embargo en las exportaciones agrícolas. Si bien el dólar se mantenía últimamente fuerte frente al yen japonés y el dólar canadiense, uno de sus mayores socios comerciales, resulta ahora que el embargo en las exportaciones de soja afecta sobre todo a Canadá, que importa de aquí entre el 60 y el 70 por ciento de toda la soja utilizada en sus piensos vacunos y avícolas. Tanto que el anuncio del embargo ha forzado a reunirse al Gabinete del país vecino y repercutirá ampliamente en la balanza de pagos norteamericana.

netario internacional y el retardo de Europa en la realización de su unidad económica y monetaria. Todo esto marca, asimismo, la necesidad de poner en juego todos los dispositivos para proteger a las empresas contra las consecuencias de la anarquía monetaria actual".

Pese las declaraciones tranquilizadoras del ministro de Hacienda, la nota del Patronato francés indica el clima de inquietud que se manifiesta en el mundo de los negocios, la decisión alemana está en la línea de los acuerdos monetarios europeos, pero indudablemente agravará la lucha contra la inflación en Francia. Aunque en Luxemburgo se ha manifestado un "espíritu europeo" muy marcado, la realidad es que la coordinación de las políticas nacionales de los miembros de la C.E.E. en materias económica y financiera, está muy lejos de ser un ejemplo. Hoy, en la Bolsa se ha registrado la reacción natural de reserva, al tiempo que el oro daba un nuevo salto y el dólar una nueva recaída.

BAJA LA LIBRA

LONDRES, 29 (EFE). — La libra esterlina ha bajado en relación al marco. Tras la decisión de Alemania de revaluarlo en un 5,5 por ciento. La libra descendió también en relación con el franco suizo, pero subió con el franco belga y francés y con el florín holandés.

IMPACTO EN VIENA

VIENA, 9 (EFE). — La nueva revaluación del marco alemán occidental ha causado un gran impacto en Austria. Según ha comunicado el Banco Nacional la Bolsa de divisas de Viena queda cerrada.

Además, se ha suspendido la visita anunciada para hoy del ministro de Hacienda alemán a Viena, donde debía celebrarse una conferencia con sus colegas de Suiza y Austria, para tratar sobre medidas estabilizadoras a nivel regional.

Pese a todo, en conjunto, aquí se considera que la nueva situación monetaria es más un problema de marcos que de dólares y que ahora, con el fin del último bastión de paridades fijas, a Bonn le va a tocar preocuparse. Se opina también que los Estados Unidos se van a beneficiar, si bien no curar monetariamente, de la nueva situación. Indirectamente, a través de las empresas multinacionales de que tienen salpicado el mundo.

¿Y el consumidor? Seguirá adelante comprando productos europeos o japoneses. El nivel de vida es irreversible y si bien pagará más, las declaraciones oficiales le han convencido de que un aumento exportador, inevitable efecto de devaluaciones directas e indirectas del dólar, va a repercutir favorablemente en más empleos, más dinero y más salud económica a unos meses de plazo. Políticamente, ya dijimos que se consideraba un asunto europeo. El costo de las tropas estadounidenses en Alemania, por ejemplo, cuesta desde ayer cinco centavos más por dólar y 32 centavos más que hace 44 meses. Y hace tiempo que se habla de retirada de tropas del viejo continente a menos que los europeos paguen.

MONSEÑOR BUXARRAIS TOMO POSESION DE LA DIOCESIS DE MALAGA

Se celebró una solemne ceremonia en la catedral

MALAGA, 20 (CIFRA). — Esta mañana ha hecho su entrada oficial en la diócesis de Málaga su nuevo obispo, monseñor Ramón Buxarráis Ventura, en una solemne ceremonia celebrada en la santa iglesia catedral a la que asistieron las primeras autoridades malagueñas y de Zamora (diócesis de la que monseñor Buxarráis ha sido obispo durante año y medio), Corporaciones, asociaciones religiosas, cofradías y nutridas representaciones de todos los estamentos de la ciudad.

Estas personalidades se habían congregado en la basílica antes de las diez de la mañana, hora anunciada para la ceremonia, y a partir de la cual comenzaron a repicar las campanas del primer templo malagueño para anunciar al pueblo la llegada del prelado.

A la puerta del palacio episcopal, cercano a la catedral, se organizó una comitiva que abrió la cruz catedralicia y a la que seguían los miembros del Cabildo, cuyo presidente acompañaba al prelado junto al vicario general de la diócesis.

La comitiva se dirigió a la catedral, a cuya puerta fue saludado el obispo por las primeras autoridades malagueñas, al frente de las cuales figuraban el gobernador civil, Víctor Arroyo, con las Corporaciones provincial y local, y las autoridades zamoranas, encabezadas por el gobernador civil, José María Martínez Echebarria.

Tras el saludo a las autoridades, monseñor Buxarráis entró en el templo, besó el "Lignum Crucis" y prestó juramento de fidelidad a los estatutos del Cabildo catedral. Después, ya revestido

de pontifical, el obispo formaría una procesión claustral en la que figuraban numerosos sacerdotes.

Al comienzo de la concelebración eucarística, el canónigo maestro de ceremonias explicó el orden del acto y el secretario del Cabildo dio lectura a la bula pontificia por la que el Papa nombra a monseñor Buxarráis obispo de Málaga.

A continuación el prelado pronunció su primera homilía, en la que, después de unas palabras de salutación, dijo entre otras cosas: "Llego a vosotros con alegría, optimismo y esperanza cristiana, pero llevo también con el peso de mis conaturales limitaciones".

Se refirió después a la necesaria actitud de la fe del pueblo cristiano y a la necesidad de velar por la fe.

Se refirió también a los prelados que le han antecedido en el gobierno de la diócesis de Málaga: Manuel González, Balbino Santos, cardenal Herrera Oria, Emilio Benavos y Angel Suquia. "Sólo me cabe pedir al Señor fidelidad en saber seguir sus pasos. Ahí tenemos, amados diocesanos, la herencia viva en la fe de la Iglesia malacitana. Ella es como el punto de arranque o la palanca de lanzamiento hacia una pastora de hoy, de la que nadie puede sentirse ajeno".

Terminó sus palabras con una invocación a la Patrona de Málaga, Santa María de la Victoria. Finalizada la concelebración eucarística, el nuevo obispo malagueño impartió la bendición papal, concluyendo el acto con el tradicional besamanos al prelado.

EL MARCO, REVALUADO

(Viene de la pág. primera)

taría medidas de ningún género. Poco después o quizá poco antes tomaban los responsables de la economía germana, entre ellos el ministro Schmidt, la resolución de reevaluar en un cinco y medio por ciento. Resolución que a las nueve de la mañana de hoy, viernes, era aprobada por el Gabinete.

En una conferencia de Prensa ha justificado el ministro de Finanzas el paso dado por Bonn, el cual no supone, en modo alguno, una intervención de la República Federal contra la flójera del dólar, sino un arma defensiva contra la afluencia de divisas procedentes de los países que forman el bloque del "floating". Más de cuatro mil millones de marcos en divisas ha recibido Alemania occidental en las últimas dos semanas. Esto hubiera puesto en peligro, en opinión del ministro Schmidt, todas las medidas de estabilidad del Gobierno Federal y, sobre todo, las adoptadas en materia crediticia.

CONSECUENCIAS

Las consecuencias de la sorpresa ofrecida por Bonn son fácilmente imaginables y tiene muy poco de particular en medios industriales y más en la industria que vive de la exportación, que es una gran parte de la industria alemana, se hayan dejado oír inmediatamente voces de descontento. Las exportaciones encarecerán, el excedente de exportación registrará un descenso, por contrapartida se abaratarán las importaciones

y no se descarta la posibilidad de que Bonn tenga que estudiar el modo de calmar los ánimos de los industriales decepcionados. De otro lado, el Gobierno no se anda en este sentido con paños calientes y mucho menos el ministro de Finanzas. Si sindicatos y empresarios desean sinceramente la estabilidad económica en el país, deben aceptar cuanto contribuya a esa estabilidad. Y a esa apunta la revaluación aprobada en la mañana de hoy.

Al parecer, en medios gubernamentales se venía contando ya desde marzo con que a más tardar a finales de verano habría que proceder a una revaluación. Porque el ministro de Finanzas en el transcurso de estos meses, y sobre todo de las últimas semanas, calificaba de "baratas especulaciones" todos los rumores al respecto. Sin duda, la medida ha tenido que ser tomada antes de lo previsto por el ministro Schmidt. En la disyuntiva de salvar el programa de estabilización o capitular y tolerar el desarrollo inflacionista, el Gobierno — y especialmente el presidente del Banco Federal y el ministro de Economía — se decidió por lo primero. ¿Acaso en la certeza de tener que volver a dar un paso semejante en los próximos meses? A esta pregunta, formulada por los periodistas, contestó el ministro Schmidt que las Navidades llegaran siempre.

CONFIRMACION

BONN, 29 (EFE). — La República Federal de Alemania ha revaluado hoy el marco en un 5,5 por ciento según se informa oficialmente.

El nuevo tipo de cambio es por consiguiente de 0,310580 de derechos especiales de giro, nueva divisa internacional de reserva conocida con el nombre de papel oro.

COTIZACIONES

FRANCFORT, 29 (EFE). — El kilo de oro valió hoy 9.700 marcos. Su precio fue de 9.690 marcos en lingotes de 12,5 kilos, según datos de la Bolsa de metales preciosos de Frankfurt.

MULTA MARROQUI A UN PESQUERO ESPAÑOL

VIGO, 29. (PYRESA). — Se recibió en Vigo la confirmación de que había sido satisfecha la multa de 45.000 pesetas impuesta por la Marina de Marruecos al pesquero de Moana "Universo", que había sido apresado el pasado miércoles. Según la versión facilitada por los armadores, el barco fue apresado a doce millas de Cabo Espartel, cuando regresaba de realizar sus faenas de pesca en aguas del Sahara español y se dirigía a Algeciras, donde suele vender el pescado.

Las autoridades de Marina marroquí procedieron al decomiso de la pesca, unos veinte mil kilos de palomitas, valorados entre seiscientos y ochocientos mil pesetas. Se cree que el barco que regresará hoy a Algeciras, con la totalidad de su tripulación. Aunque habitualmente la dotación del "Universo" está compuesta por veintitrés tripulantes, en esta ocasión sólo viajaban diecinueve. Todos ellos vigueses, que según se asegura, se encuentran en perfectas condiciones.

HOY, ECLIPSE SOLAR

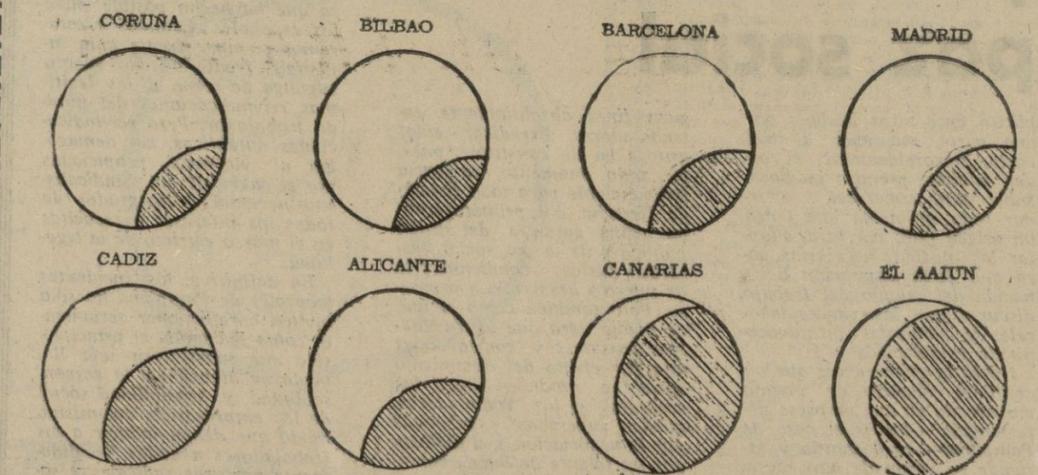


Gráfico facilitado por el Instituto y Observatorio de Marina, en San Fernando (Cádiz), en el que se muestra cómo se verá el sol eclipsado por la luna en el momento máximo del eclipse, y en distintas poblaciones españolas. Visto desde el Aaiun, el fenómeno tendrá una duración de dos horas y 39 minutos, y desde La Coruña, una hora y 41 minutos. — (Foto CIFRA GRAFICA)

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 29 (CIFRA). — En esta capital el eclipse de Sol dará comienzo mañana en horario insular, a las nueve horas 31 minutos; el momento de la fase máxima el diámetro solar se ocultará en un 74 por ciento, será alrededor de las 10 horas 43 minutos, y el eclipse finalizará sobre las 12 horas 3 minutos. La retransmisión del eclipse se efectuará desde las 10 horas cero minutos hasta las 12 horas 20 minutos, horario insular, a través de Radio Sa badell.

TOQUE DE QUEDA EN CHILE

EN SANTIAGO SE REGISTRAN MULTITUDINARIOS DESFILES ADICTOS AL PRESIDENTE ALLENDE

(Viene de la pág. primera)

Las unidades militares, apoyadas por tanques, entraron en contacto con los efectivos de la guardia de Policía de la Moneda que fue inmediatamente reforzada.

Se sabe que un reportero gráfico murió al ser alcanzado por varios disparos. La ciudad se encuentra prácticamente paralizada. Grandes embotellamientos de vehículos se han originado en las principales arterias.

Las unidades blindadas que rodean el palacio del Gobierno impiden cualquier acceso a dicho lugar y las tropas han recibido instrucción para disparar a discreción. Grupos de jóvenes de la Unidad Popular, que pretendieron llegar hasta la Casa de la Moneda, fueron rechazados por los militares. Cuatro personas resultaron heridas y otra muerta.

El presidente Allende ha dado la orden de actuar con la máxima energía a las fuerzas leales para sofocar el levantamiento del regimiento blindado número dos que, al mando del coronel Soupper, sitió la Casa de la Moneda.

Cuatro regimientos leales de Santiago avanzan hacia el centro de la capital chilena con la finalidad de ayudar a las fuerzas de carabineros que, aún precariamente, mantienen en su poder el palacio de la Moneda.

Prats, comandante en jefe del Ejército, dirige personalmente las tropas que posiblemente iniciarán un ataque energético contra las fuerzas rebeldes.

El presidente Allende, desde su residencia privada de Tomás Moro, ha hecho un llamamiento a los trabajadores y a las Fuerzas Armadas para defender el Régimen constitucional contra la rebelión.

El Gobierno ha declarado el estado de excepción.

Se han registrado unos treinta y cinco heridos de bala.

Las emisoras de radio hacen llamamiento para que el público se retire del centro de Santiago porque los rebeldes disparan a discreción.

Fuerzas leales al Gobierno han tomado contacto con las fuerzas rebeldes, a las que han atacado con fuego de cañón y han conseguido que las fuerzas rebeldes comiencen a replegarse.

A las cuatro horas de haber comenzado los incidentes, la tranquilidad ha empezado a restablecerse en la capital, una vez sofocado el levantamiento de las fuerzas sublevadas. El número de heridos supera el medio centenar.

DECESE MUERTOS

SANTIAGO DE CHILE, 29. (EFE). Por medio de una comunicación oficial, el partido demócrata cristiano, la principal colectividad política de la oposición, afirmó su adhesión al Régimen constitucional y al régimen democrático.

La decisión demócrata cristiana ha sido calificada en todos los círculos como de vital importancia, ya que le abre al presidente Allende la posibilidad de contar con mayores instrumentos para hacer frente a la situación desencadenada cuando una unidad del Ejército intentó apoderarse del palacio presidencial.

La democracia cristiana anunció que en plazo breve se dirigirá al país el presidente del partido, senador Andrés Aylwin, para expresar más detalladamente la actitud de su colectividad frente al delicado momento que vive Chile.

Hasta este momento se desconocía el paradero del coronel Roberto Soupper Onfray, quien fue el conductor de las tropas blindadas rebeldes que intentaron la ocupación de la Moneda, la sede del Gobierno.

La situación ha retornado a una tensa tranquilidad en las calles capitalinas, que son escenarios de multitudinarios desfiles de adictos al presidente Allende.

El general Mario Sepúlveda, comandante de la guarnición de Santiago y

jefe de la provincia en estado de emergencia, ordenó a todas las emisoras de radio que conectaran con la cadena oficial que desde hace una hora sólo "transmite música".

Aún se desconoce el número exacto de víctimas y se habla de más de una decena de muertos y más de medio centenar de heridos.

Se ha dicho también que en la Avenida Matta, en el sector sur de la ciudad, se habían registrado tiroteos, sin especificarse claramente si fue entre fuerzas militares rebeldes y leales o entre civiles.

El palacio del Congreso Nacional continúa rodeado por fuerzas policiales y militares con la finalidad de protegerlo contra cualquier acción extremista.

TOQUE DE QUEDA

SANTIAGO DE CHILE, 29. (EFE). El mando militar decretó en la tarde de hoy, después del conato subversivo, el toque de queda entre las 23 horas y las 6 de la mañana del día siguiente. Los ciudadanos que sean sorprendidos transitando dentro del toque de queda serán detenidos.

SITUACION CONFUSA

SANTIAGO DE CHILE, 29. (EFE). Una visión confusa de la situación producida esta mañana existía en las primeras horas de la tarde de hoy en el Parlamento chileno. Diputados y senadores no podían formarse una apreciación exacta de las proyecciones y alcances del conato militar.

El Senado fue citado a sesión extraordinaria por su presidente, el exmandatario Eduardo Frei, con el fin de analizar la situación.

TENSO SILENCIO

SANTIAGO DE CHILE, 29. (EFE). Santiago y todo Chile ha vivido, sin duda, las horas más largas de su historia en este siglo.

En la capital todo está tranquilo, aunque silencioso y tenso. Todo el comercio permanece cerrado, no circulan los servicios de transporte colectivo y son escasos los automóviles que circulan. Las calles céntricas están ocupadas por los soldados que llevan brazaletes blancos, distintivo de su adhesión al Gobierno y a la Constitución. Los uniformados han acordado los tres poderes del Estado: el Congreso, los Tribunales de Justicia y el Palacio del Gobierno.

Las fuerzas leales han logrado el control militar de la situación a las tres horas de haberse producido la insurrección armada que protagonizó un solo regimiento de la capital —regimiento blindado número dos, situado a un kilómetro del Palacio del Gobierno.

Los militares patrullan por la ciudad en vehículos y el público aplaude su paso en una demostración de simpatía.

Regimientos leales al comandante en jefe rodearon y consiguieron la rendición de los insurrectos. La operación se realizó con rapidez y sin que se conocieran el número de bajas que sufrieron ambos bandos.

Todavía no se conocen los alcances políticos que la sublevación militar pueda tener en el futuro del país.

NORMALIDAD

SANTIAGO DE CHILE, 29. (EFE). El canciller chileno, Orlando Letelier, informó esta tarde que la situación en Chile es absolutamente normal, después del levantamiento subversivo de una unidad militar registrado esta mañana.

Agregó el ministro que comprende que este hecho haya causado alguna conmoción en el exterior, porque es conocida la línea constitucionalista y democrática de las Fuerzas Armadas chilenas, pero como dijera el presidente Allende, esta tentativa de una unidad del Ejército no desprestigia a las Fuerzas Armadas, sino por el contrario ha permitido reiterar

en el sentido más amplio y en un difícil momento.

Las unidades militares que habían avanzado sobre el centro de la ciudad para sofocar el levantamiento del regimiento blindado núm. 2, comenzaron a regresar a sus cuarteles, mientras el resguardo de la ciudad ha vuelto a manos de los efectivos del Cuerpo de Carabineros.

SOLO SEIS MUERTOS

SANTIAGO DE CHILE, 29. (EFE). Al parecer, son seis los muertos registrados durante el tiroteo que se registró esta mañana con motivo del frustrado intento de golpe de Estado que llevó a cabo una unidad blindada del Ejército al mando del coronel Roberto Soupper Onfray.

Entre las víctimas fatales se encuentra Leonard Heinrichsen, de nacionalidad noruega, que trabajaba para un canal de televisión de Suecia. También entre los muertos se cuentan dos mujeres, que fueron alcanzadas por los disparos de las fuerzas rebeldes.

Por otra parte aún se tenía una versión oficial sobre el paradero del coronel Roberto Soupper, suponiéndose que ha sido detenido junto a los oficiales que tomaron parte en el intento de golpe de Estado.

FELICITACION DE FIDEL CASTRO

SANTIAGO DE CHILE, 29. (EFE). El primer ministro de Cuba, Fidel Castro envió un cable de felicitación al presidente Allende y a su Gobierno por el comportamiento patriótico del pueblo de Chile y especialmente de las fuerzas armadas.

Onassis considera a Franco el hombre más genial del mundo

POR HABER SABIDO ORGANIZAR UN PAIS COMO ESPAÑA Y PREVER SU FUTURO

EL PRINCIPE ES UN HOMBRE INTELIGENTE QUE HA SABIDO ADAPTARSE A LA POLITICA Y AL INTERES GENERAL DEL PAIS

MALAGA, 29. (CIFRA). — «Franco es el hombre más genial del mundo, que ha sabido organizar un país como España y prever su futuro», ha dicho al diario «Sol de España» el armador griego Aristóteles Onassis, antes de abandonar ayer el puerto de Estepona, a bordo de su yate «Cristina» y en compañía de su esposa Jacqueline, tras permanecer cuarenta y ocho horas en la Costa del Sol.

Del Príncipe de España ha dicho Onassis: «Es un hombre inteligente, que ha sabido adaptarse a la política y al interés general del país».

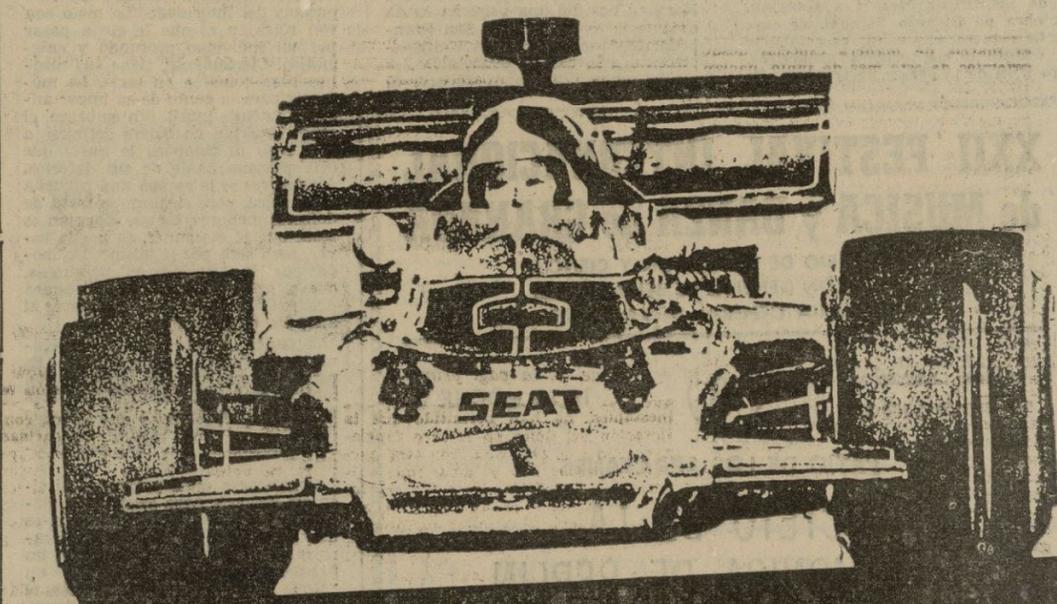
En sus declaraciones, el magnate griego también se ha referido a Gibraltar con estas palabras: «He pasado por el Estrecho y no comprendo cómo no ha pesado el interés comercial en la situación del problema, ya que la parte comercial de Gibraltar, unida a la Costa del Sol, tiene unas grandes posibilidades, mientras que el interés puramente estratégico es hoy muy discutible».

Creo que se están perdiendo unas grandes posibilidades para Europa».

Sobre la Costa del Sol he aquí el juicio del señor Onassis: «Me ha sorprendido la belleza y la categoría de Sotogrande, con su espléndido campo de golf y sus instalaciones de gran lujo, así como otras instalaciones turísticas de esta zona de la Costa del Sol española. Creo que si se cuida bien el paisaje, aquí hay un gran porvenir».

Se le preguntó a este respecto si considera la Costa del Sol como una zona turística ya hecha. Onassis comentó: «¡Que va!» La Costa del Sol es como un niño en comparación con la Costa Azul. Yo le veo muchas posibilidades».

Finalmente, Aristóteles Onassis emitió un juicio sobre España desde el aspecto industrial y financiero. «España —dijo— es un país muy interesante. Veo aquí posibilidades industriales muy importantes, tanto en el Campo de Gibraltar como en el área turística de la Costa del Sol».



SUPERCADENA 72
presenta nuevamente

GRAN PREMIO DE FRANCIA

CIRCUITO PAUL RICARD

Dirige **POLO VILLAAMIL**
Produce **OSVALDO PARRONDO**

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

ESCUCHEN "LA VOZ DE GRANADA"



SABADO,
20,30
DOMINGO,
21 y 22,30

EDICION EXTRA
DE REPRISSES

Posible entendimiento anglo-rhodesiano

(Viene de la pág. anterior)

Se prepararon unas propuestas y una "cumbre" entre el secretario del Foreign Office, Douglas-Home, y el primer ministro, Ian Smith. Sir Alec llegó a Salisbury el 15 de noviembre de 1971, y el 24 se anunciaba la culminación con éxito de las conversaciones, a pesar de que dos días antes las Naciones Unidas habían reafirmado la ilegalidad del régimen rhodesiano mientras el país no contara con un Gobierno de la mayoría negra, integrada por cinco millones de personas frente a los 250.000 blancos.

LOS CINCO PUNTOS

El acuerdo alcanzado entre Smith y Sir Alec constaba de cinco puntos principales, en los que se establecía una modificación de la Constitución rhodesiana que abriría los cauces a un Gobierno de la mayoría negra, en un período de cincuenta a setenta y cinco años, a base de un aumento paulatino de los escaños africanos en la Asamblea Nacional. El quinto punto determinaba que, bajo la responsabi-

lidad del Gobierno británico, se procedería a determinar la aceptabilidad del acuerdo por parte de la población rhodesiana por medio de las investigaciones de una Comisión nombrada al efecto. La citada Comisión, encabezada por Lord Pearce, llegó a la conclusión de que el pueblo no aceptaba las propuestas del acuerdo, tras entrevistar a más de cien mil personas y recibir miles de cartas.

Durante el pasado mes de abril, Ian Smith expresó en dos ocasiones, una en un discurso ante el Parlamento y otra en una entrevista publicada por el «African Times», que su Gobierno estaba tratando de convencer a Londres de que la mayoría de los africanos responsables estaba de acuerdo en aceptar las propuestas firmadas en noviembre de 1971, y que su esperanza estaba puesta en alcanzar un acuerdo. Estos deseos de Salisbury, unidos a los de Londres, que se apuntaría un buen tanto ante el tercer mundo si pudiera de una vez fin a la "cuestión rhodesiana", permiten suponer que en breve se reanudarán los contactos al más alto nivel.

XXII FESTIVAL INTERNACIONAL — DE MUSICA Y DANZA —

SEGUNDO Y BRILLANTE CONCIERTO DE LA FILARMONICA DE BERLIN

Nuevo récord de asistencia de público en el Palacio de Carlos V, para el séptimo concierto de este Festival. Parece que sigue la fascinación general por la figura del día, von Karajan. Anoche el programa, como de costumbre, estaba dividido en dos partes: Mozart y Richard Strauss para la primera, y Johannes Brahms para la segunda. La «Sinfonía K. 201», en la mayor, obra juvenil del divino Mozart, fue ejecutada con brío por la Orquesta Filarmónica. El primer movimiento, allegro moderato, fue agradable en el sentido clásico de la palabra. El andante nos recordó el Mozart de la intimidad. El minuetto, escrito en el estilo de una apertura a la francesa, siguió una línea melódica muy típica de la manera del maestro salzburgués. En cuanto al último movimiento, allegro con spiritu, nos proporcionó ese sonido mágico que sólo suelen producir los violinistas de la Filarmónica de Berlín.

La interpretación según Karajan resultó más karajanesca que mozartiana, para nuestro gusto. No estamos seguros de si Karajan se identificó con Mozart o si el director austríaco trató de identificar Mozart a Karajan. La obra de Ricardo Strauss, de una cierta riqueza orquestal, espectacular en cuanto a los recursos armónicos, pero lejos de la obra maestra, hace de

este poema sinfónico una pieza que uno puede oír sólo de vez en cuando. Sin embargo, la interpretación fue muy aceptable.

La primera Sinfonía de Brahms

La obra sinfónica de Brahms, es decir, sus cuatro Sinfonías, tienen una historia un poco particular en la vida del compositor romántico. Brahms vaciló muchos años antes de decidirse a publicarlas. Pensaba que después de las nueve sinfonías de Beethoven, ya no quedaba nada que decir. El genio de Bonn había agotado, según él, todos los recursos melódicos.

La interpretación de esta obra fue mucho más emocionante que la primera parte del programa. Es que Karajan se encontraba de nuevo en país conocido. Su memoria musical, siendo tan excepcional, se permitió el lujo de dirigirla con los ojos cerrados. De modo que no sólo no necesita partitura, sino que también podría dirigir siendo ciego. Sin embargo, hay que tener en cuenta que delante de la cámara de televisión, Karajan tiene los ojos muy abiertos. En fin, nunca llegaremos a conocer los innumerables recursos de un director tan fenomenal.

CASIMIR DUCADOS

¿QUIEN ES USTED, VON KARAJAN?

Ayer, a la una de la tarde, H. von Karajan nos dió una pequeña rueda de Prensa en el Parador San Francisco. Las preguntas y las contestaciones se hicieron en francés. De las muchas preguntas para conocer al

hombre dependen siempre las respuestas del interesado. Lo malo con von Karajan es que le gusta pasar por un individuo profundo y enigmático. Ciertamente, tiene sus razones para tomarse en serio. La modestia para la gente de su importancia es un lujo inútil. Sin embargo, el señor Karajan no quiere definirse a sí mismo ni tampoco le gusta que otra persona hable de sus defectos. Alguna vez se le escapa una pequeña auto crítica, pero siempre se trata de defectos menores. Es que Karajan es igual que el diamante, se puede rayar, pero será por sí mismo. De modo que las verdaderas preguntas, que el gran maestro nunca estará dispuesto a contestar, las haré al aire. He aquí algunas de ellas.

—¿Quién es usted, señor von Karajan, un mito o una realidad? ¿Es usted el más grande director del mundo, o el más discutido? ¿El más fotogénico o el más genial? ¿El más inspirado o el más oportunista? ¿El más intolerante o el más perfeccionista?

Contestar a estas preguntas ni siquiera bastaría para clasificarle. Sabemos que usted, señor Karajan, es muy aficionado a los coches de carrera. Tiene usted un "Ferrari", un "Larborghini", un "Jaguar", un "Rolls Royce". Es usted, además, el poseedor de un yate ultramoderno, que necesita un equipo de cinco hombres; sin mencionar su avión "Jet", de ocho plazas. Sabemos también que está casado con una francesa muy guapa, Eliette von Karajan, ex primer maniquí de la casa Dior. Sus honorarios para cada actuación alcanzan, muy a menudo, el millón de pesetas. Su tiempo se paga a peso de oro. Como me dijo usted mismo una vez, ni siquiera tiene tiempo para oír los aplausos. Además, no suele usted dar entrevista personal, sino que convoca ruedas de Prensa.

Todo eso confirma antes sus propios ojos que es usted un hombre independiente, puesto que a usted no le da la gana, no saluda a las autoridades, sean ministros o hijo de príncipe. Sacar un autógrafo a usted

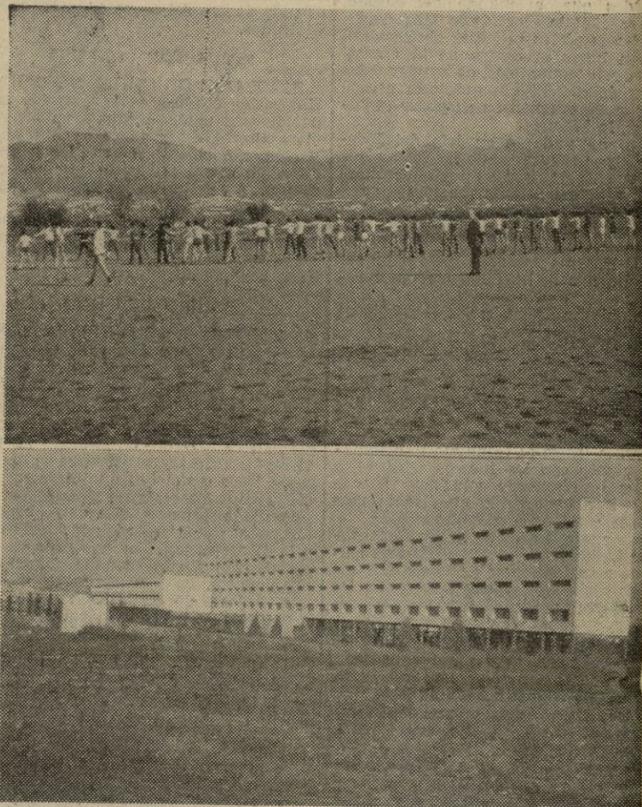
La Dirección del COLEGIO MASCULINO SAGRADO CORAZON DE JESUS

COMUNICA A LOS ALUMNOS, FAMILIARES Y TUTORES QUE EL PROXIMO CURSO 1973/74, ESTE CENTRO IMPARTIRA SUS ENSEÑANZAS EN LAS NUEVAS INSTALACIONES DEL

COLEGIO SAN PABLO

DE LOS PP. DOMINICOS, SITUADO EN ARMILLA (FRENTE AL AERODROMO), OFRECIENDO SUS MAGNIFICAS INSTALACIONES Y AMPLIAS ZONAS DEPORTIVAS, EN REGIMEN DE EXTERNADO Y MEDIO PENSIONISTA.

INFORMACION: En calle Ballesteros, 2 y 4 --- Telf.: 22 32 34, de nueve a una, por la mañana.



Dos aspectos parciales de los exteriores del Colegio San Pablo, en Armilla, donde impartirá sus enseñanzas el COLEGIO MASCULINO «SAGRADO CORAZON DE JESUS»

es casi un privilegio. Por eso no podemos negar su envergadura. Ahora bien, usted tiene el afán de querer ser único en todo. Por ejemplo, basta con que usted se entere de que aquí todos los directores suben al escenario por la izquierda, para que usted entre por la derecha. También es costumbre de que las orquestas ensayen antes del concierto. Precisamente por ser una costumbre, usted no la sigue.

Todo eso forma parte de su afán

publicitario. Ahora bien, de ahí a negar su talento excepcional como director, hay un abismo. Lo que más nos sorprende es que siendo usted tan genial director, tenga la manía de recurrir al "show" gratuito. Cualquiera sea nuestro intento para conocer su verdadera identidad, siempre nos encontramos con la misma pregunta: ¿Quién es usted, señor von Karajan?

CASIMIR DUCADOS

XXII FESTIVAL INTERNACIONAL de MUSICA y DANZA de GRANADA

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
DIRECCION GENERAL DE BELLAS ARTES
COMISARIA GENERAL DE LA MUSICA

Hoy, sábado,
30 de junio,

8

10,30 NOCHE

PATIO DE LOS ARRAYANES

OCTETO DE LA FILARMONICA DE BERLIN

"Divertimento K. 205" y "Quinteto K. 407", de W. A. Mozart; y "Octeto Op. 166", de F. Schubert

Por necesidades de espacio, este concierto, se traslada al PATIO DE LOS ARRAYANES, en vez del de Los Leones como estaba anunciado. Servirán las mismas localidades, con la única salvedad de que queda sin efecto la numeración que figura en las mismas, conservándose las Zonas A, B y C.

Mañana, domingo, 1 de julio, 12 horas

CAPILLA REAL

Misa en memoria de Valentín Ruiz Aznar

COROS DEL SALVADOR

Obras de Ruiz Aznar, Goicoechea, de Aranda y Canto Gregoriano

Director: ESTANISLAO PEINADO

Mañana, domingo,
1 de julio,

9

10,30 NOCHE

PALACIO DE CARLOS V

ORQUESTA FILARMONICA DE BERLIN

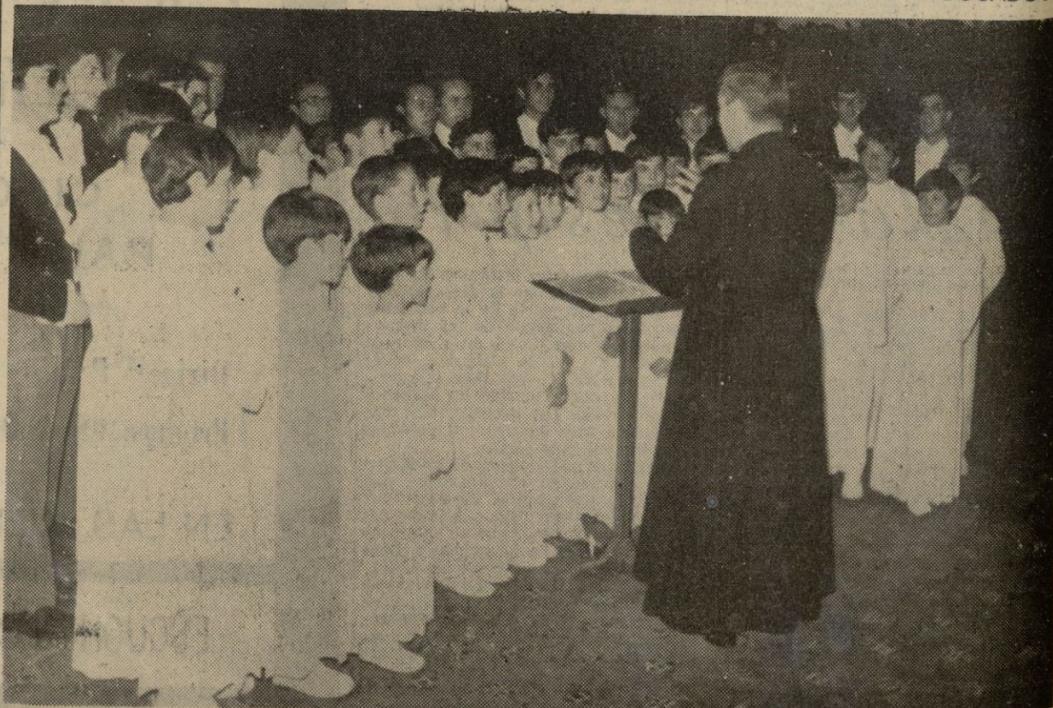
"Cuarta Sinfonía", de Schumann; "L'après-midi d'un faune", de Debussy, y "Daphnis et Chloé" (2.ª suite), de Ravel

Director: HERBERT VON KARAJAN

AVISO IMPORTANTE:

Se advierte al público que los conciertos del OCTETO DE LA FILARMONICA DE BERLIN y de la ORQUESTA FILARMONICA DE BERLIN, darán comienzo a las DIEZ Y MEDIA en punto de la noche. Una vez iniciado el concierto no se permitirá el acceso al Patio de los Arrayanes ni al Patio de Carlos V hasta el final de cada obra.

Habrá un servicio especial de autobuses, con salida de la calle de Ganiwet, desde una hora antes a la señalada para el comienzo de los conciertos.



El coro de los Niños Cantores de la catedral de Guadix, con el P. Ros, en la misa del Festival, ayer.—(Foto FERRER)

LOS TOROS

Pésimo encierro del Conde de la Maza en la novillada de Feria

PELIGROSOS Y DIFÍCILES, IMPIDIERON EL LUCIMIENTO DE LOS NOVILLEROS

SOLO SALERI Y ANTONIO POVEDA PUDIERON DAR LA VUELTA AL RUEDO

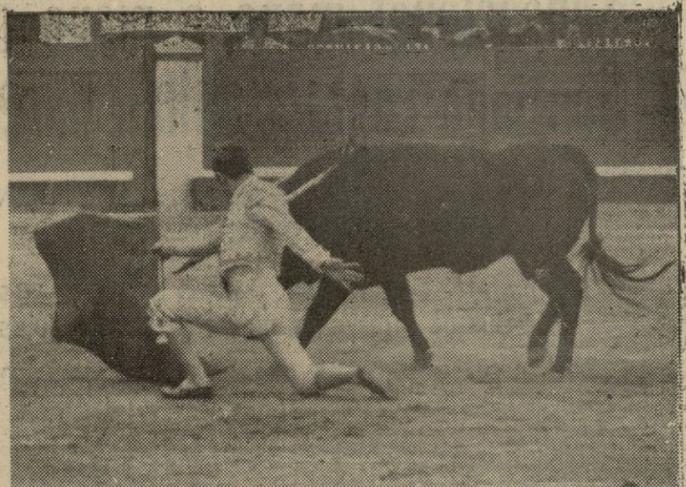
Nadie puede poner en duda el interés de la Empresa Miranda, de la Plaza granadina, por proteger y ofrecer oportunidades a los toreros de la tierra. Si la confección inicial de los carteles de Feria, los siete espectáculos de abono y la novillada de la des-

ganado puso los inconvenientes. El Conde de la Maza envió un encierro bien presentado de lámina, pero bronco, difícil hasta extremos insospechados en algunos. El primero de la tarde fue un auténtico marrajo y daba la impresión de estar toreado. Cada pase era una angus-

sus primeros enemigos. Lo demás fue silencio porque el público comprendió que bastante hicieron los novilleros con defenderse y salir indemnes de la dura prueba a que les sometieron los del Conde de la Maza.

Saleri, ya lo decimos antes, pechó con un novillo peligroso que hizo que el público pidiera a voces que lo despachara cuanto antes al apreciar sus intenciones, después de que el novillero insistiera pese a los dos revolcones y a los incontables hachazos que le tiró y de los que se libró por reflejos. Mató de estocada entera caída y el público —el escaso público que apenas si alcanzó a cubrir un cuarto del aforo— pidió la oreja, si bien todo quedó en la vuelta al ruedo. En el cuarto, Saleri se estiró con ambas manos, pero fue con la izquierda con la que consiguió mayor perfección. Porque por el lado derecho se quedaba en el medio pase y tiraba el derrote. Mató mal y hubo silencio.

Antonio Poveda estuvo muy torero en su primero, que era el único con embestida soportable y que entraba sin defenderse. Con ambas manos estuvo artista y valiente, logrando pases destacables y entre ellos una serie de naturales, muy hermosa y bien ejecutada. Al pinchar, el animal quedó inútil de los cuartos traseros y se echó, pero Po-



Un pase por alto con la derecha, de Antonio Poveda.—(Foto FERRER)



Una de las cogidas de Saleri, en su primero. — (Foto FERRER)



El Ruilo, inesperado miembro del cartel de la novillada de feria, iniciando un derechazo. — (Foto FERRER)

encajonada de las reses de las tres primeras corridas, no eran suficientes para justificar ese deseo protector, las pruebas se han repetido ahora al cubrir la ausencia justificada de Antonio Gardel con otro granadino, El Ruilo, que se presentó con caballos en esta plaza hace también escaso tiempo.

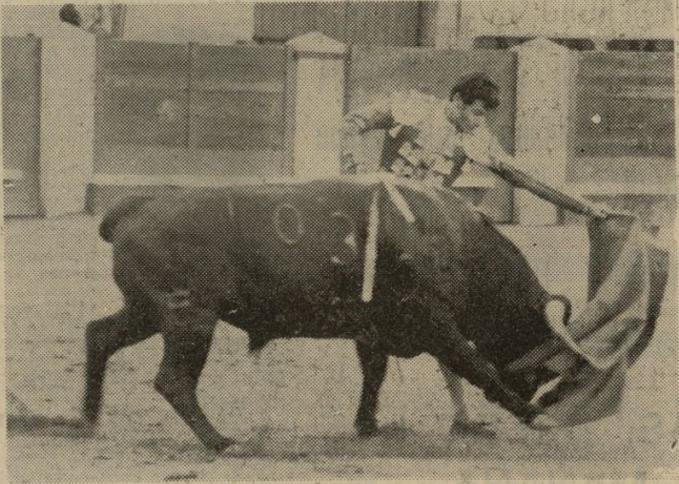
Pero la corrida, pese a ese tono «casero», porque también integraba el cartel el paisano Francisco Tejero «Saleri», la novillada ha sido aburrida. Aquí también hemos de decir lo que afirmábamos con respecto a otra corrida de la Feria en su primera etapa. Y es que el

ta porque el animal iba derecho al bulto, tirando hachazos a ambos lados. Así se explican las dos cogidas de Saleri que es un novillero puesto que sabe estar en la plaza, que va conociendo el oficio y del que es posible tener algún optimismo por cuanto a su futuro. Sólo el segundo fue más manejable y consiguió el lucimiento de Antonio Poveda.

La novillada, con estos antecedentes, tiene necesariamente poca historia. Tan poca historia como resumirse de la circunstancia de que el máximo premio obtenido por los novilleros fuese la vuelta al ruedo de Saleri y Poveda en



Saleri, volteado en su primer peligroso novillo. — (Foto FERRER)



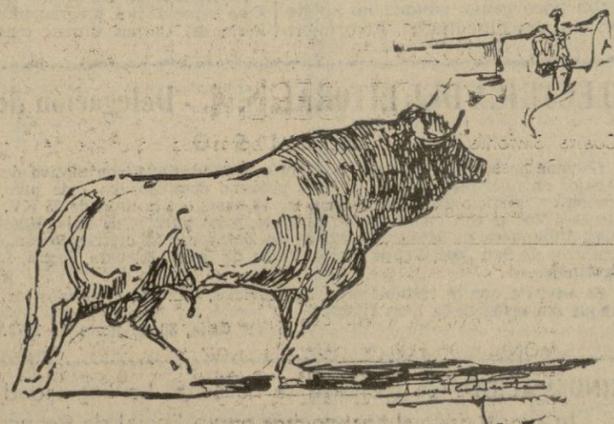
Nuestro paisano, tirando con suavidad con la izquierda.—(F. FERRER)

EL DIBUJANTE EN LA PLAZA

Quinta de Feria por Lorenzo RUIZ DE PERALTA



El valor de Saleri y las asesinas «oleadas» de su primero.



¿Vuelven los clásicos tiempos?... Para los novilleros más edad, más fuerza, más problemas...

KASTIYO

CONFERENCIA DE DON MANUEL OROZCO EN EL CARMEN-MUSEO DE FALLA

Comienzan las «Conversaciones en torno al compositor»

Sigue celebrándose con gran éxito el IV Curso «Manuel de Falla» del Festival Internacional de Música y Danza de este año. El acto inaugural, del que ya dimos referencia en nuestro periódico, fue presidido por el rector de la Universidad en el paraninfo de la misma y dio la lección magistral don Miguel Querol sobre el tema «El barroco musical español», haciéndose la entrega de credenciales a los alumnos.

En el salón de la Chimenea Italiana del Palacio de Carlos V, tuvo lugar la sesión conmemorativa en honor y recuerdo de Ataulfo Argenta, pronunciando una conferencia don Antonio Fernández - Cid sobre «Ataulfo Argenta, quince años después».

La clausura del curso será el día 7 de julio y será presidida por el rector, celebrándose una sesión académica con una conferencia - concierto por Rafael Puyana y se efectuará la entrega de diplomas a los alumnos.

Hoy, a las siete de la tarde, en la Casa-Museo de Falla, comenzarán unas «Conversaciones en torno a Falla», estando la primera conferencia a cargo de don Manuel Orozco que disertará sobre «Lo francés en la música de Falla y lo español en la música francesa».

El martes, 3 de julio, será don Juan Aliso García quien hablará a la misma hora y lugar, sobre «Falla y Strawinsky, convergencias y divergencias». Finalizarán estas conversaciones el jueves, día 5, con la intervención del director de PARRIA don Eduardo Molina Fajardo, que dará una conferencia con el título de «Falla y Granada», repitiéndose hora y lugar.

IV Curso «Manuel de Falla»

Hoy, sábado, 30 de junio, 7 tarde

CASA - MUSEO MANUEL DE FALLA

CONFERENCIA A CARGO DE

Don Manuel Orozco Díaz

SOBRE EL TEMA «LO FRANCÉS EN LA MUSICA DE FALLA Y LO ESPAÑOL EN LA MUSICA FRANCESA»

Sensacional mano a mano de Santiago López y Julián García

- LOS DOS SALIERON A HOMBROS DE LA PLAZA DE ONDARA ENTRE OVACIONES
- JULIAN GARCIA SE ANOTO TODOS LOS TROFEOS QUE LE SALIERON DE LOS TORILES

ONDARA (Alicante), 29. (CIFRA). Superior entrada. Seis toros de la ganadería de Valverde, de Salamanca, bravos.

Santiago López, tres pinchazos y una estocada en el primero (Ovación, petición y saludos); gran estocada en el otro (Dos orejas, rabo y vuelta), en el otro; y media estocada y descabello (Ovación, oreja, petición de otra y vuelta), en su tercero. Julián García, media estocada (Dos orejas, rabo y vuelta), al primero; pinchazo y media superior (Dos orejas, rabo y vuelta), al segundo; y media estocada lagartijera (Dos orejas y rabo), en el último.

Los matadores, entre ovaciones, fueron sacados a hombros.

TOROS PELIGROSOS EN LA MAESTRANZA

SEVILLA, 29. (PYRESA). — Con buena entrada se ha celebrado en la Maestranza la tradicional corrida de la Prensa sevillana, en la que se han lidiado tres toros de don Alvaro Sánchez Ibarquén, dos de la viuda de don Diego Garrido y uno más de Guardiola, que sustituyó a otro de Sánchez Ibarquén, que fue protestado por cojo y devuelto a los corrales.

Los toros, con poca fuerza en su mayoría, no se prestaron al lucimiento de los espadas y resultaron peligrosos.

Fernando Rodríguez «El Almendro», que tomó la alternativa de manos de Curro Romero, mató a su primero de dos pinchazos y media. (Ovación y saludos). Al último lo despachó (después de ser empitonado en el muslo), de gran estocada (Ovación y saludos).

Curro Romero dio una de cal y otra de arena. Clavó dos pinchazos y media (Ovación y vuelta). A su segundo se limitó a fijarlo para matar de pinchazo y bajonazo (Pitos al torero y palmas al toro).

José Antonio Campuzano, al primero lo mató de gran estocada que hizo rodar al bicho sin puntilla (Ovación, una oreja, insistente petición de otra y dos vueltas al ruedo). Al quinto lo mató de cuatro pinchazos (Gran ovación).

PITOS A DOMINGUIN

BURGOS, 29. (CIFRA). — Primera corrida de la feria de San Pedro y San Pablo. Calor. Media entrada. Toros de Yeltes (Salamanca), regulares de bravura y con poco poder.

Luis Miguel Dominguín, en su primero, una estocada (Aplausos al torero y pitos al toro); en el otro, pinchazo y media estocada (Pitos).

Paquirri, media estocada (Ovación, petición de oreja y saludos desde el centro), en su primero; gran estocada (Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y saludos desde el centro); a su segundo.

Dámaso González, una estocada a toro arrancado (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos), en su enemigo, que es aplaudido en el arrastre; en el que cierra plaza, pinchazo, estocada casi entera y descabello a la primera (Ovación y saludos).

MANO A MANO VITI-MANZANARES ALICANTE, 29. (PYRESA). — Cuarta corrida de feria de San Juan y San Pedro. Casi lleno. Por ausencia de Curro Rivera quedó reducida a un mano a mano entre El Viti y José María Manzanares.

Seis toros de Lisardo Sánchez, de Salamanca, desiguales de presencia y con poco genio, aunque no sufrieron grandes dificultades. El primero

fue protestado por cojo y devuelto a los corrales. Se corrió turno y en tercer lugar se lidió uno de Amelía Pérez Tabernero, de juego soso. El Viti, oreja en el primero, aplausos en el tercero y palmas discretas en el quinto.

José María Manzanares, oreja en el segundo, petición y vuelta en el cuarto, y oreja, vuelta y salida a hombros en el sexto.

EN ZAMORA

ZAMORA, 29. (PYRESA). — Media entrada. Seis toros de don Félix Camino, de Olivenza (Badajoz), el primero aplaudido en el arrastre y todos ellos sin especiales dificultades.

Andrés Vázquez, que al parecer concluía con esta corrida su temporada, en su primero, al clavar un pinchazo sufrió un aparatoso revoleón y se desconfió. Al final escuchó aplausos. En su segundo estuvo muy frío y mató de media estocada algo tendida (Palmas).

Ruiz Miguel, al primero lo mató de media algo caída (Petición de oreja). La faena a su segundo fue más efectiva que artística. Mató de pinchazo y estocada y la presidencia concedió una oreja.

Julio Robles se mostró muy valiente en sus dos toros. Al primero lo mató de tres pinchazos y una casi



SANTIAGO LOPEZ

entera, con descabello a la primera. Y al segundo, de cuatro pinchazos y entera. En ambos fue ovacionado.

TRIUNFO DE PASCUAL MEZQUITA

VILLALÓN DE CAMPOS (Valladolid), 29. (CIFRA). — Tercera corrida de feria. Reses de Sánchez Arjona, de Ciudad Rodrigo (Salamanca), que dieron buen juego. Más de media entrada.

Jaime Ostos cortó las orejas y el rabo de su primero y dio vuelta en el segundo.

El Norteño, dos orejas en cada uno de su lote.

Pascual Mezquita, dos orejas y rabo en su primero, y dos orejas en el que cerró plaza.

- A LAS SEIS Y MEDIA -

Hoy, la corrida-monstruo de la Feria

● OCHO TORAZOS DE BUENDIA PARA CUATRO TOREROS-TOREROS

● SANTIAGO LOPEZ Y JOSE JULIO GRANADA iniciarán ante sus paisanos una etapa de gran rivalidad

● MANOLO CORTES Y JULIAN GARCIA COMPLETAN EL CARTEL INMEJORABLE

● TAQUILLAS, DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA

La corrida monstruo de la serie de siete espectáculos programados para la Feria del Corpus Christi tendrá lugar

esta tarde, con un cartel de toros y toreros de verdadera excepción. Porque esta tarde en el coso de la Avenida del Doctor Oltrizo alternarán cuatro espadas para despachar un encierro de ocho toros - toros de la acreditadísima ganadería de don Joaquín Buendía. Un encierro que causará sensación a cuantos asistan a la corrida de la misma forma que ha producido impacto por su tráfago y bravura a los corrales de la plaza a conocer su presencia.

Esta tarde, por vez primera, Santiago López y José Julio Granada alternarán juntos en la plaza granadina, ante el público que con tanto interés sigue el desarrollo de la carrera taurina de uno y otro espada. Porque todos tenemos puestas nuestras esperanzas en esta pareja de matadores que, por su distinto

estilo están llamados a ser el revulsivo de la afición granadina que parece dormida de años. Esta tarde podremos por eso ser testigos del renacer de una rivalidad positiva para todos. Para los toreros, que pensarán siempre en mejorar las actuaciones del compañero y paisano y de los aficionados, que gozarán con faenas inverosímiles creadas por ese afán de superación nacido del paisanaje.

Con José Julio Granada y Santiago López alternarán esta tarde nada menos que el finísimo y estilista torero Manolo Cortés que tan feliz recuerdo ha dejado en su anterior actuación en nuestra plaza, por su donaire y calidad torera. Y Julián García, el torero revolucionario que llega a nuestra plaza para hacer efectiva aquella faena soñada que se truncó en la cogida de su anterior actuación entre nosotros. Julián García, el creador de varias suertes y varios pases escalofriantes, el discutido



José Julio Granada

do Julián García que ha levantado oleadas de discusiones, llega hoy a nuestra plaza del brazo de sus éxitos indiscutibles y seguros.

MAÑANA, LOS JINETES DEL APOTEOSIS

Mañana, como broche de oro dignísimo de nuestra Feria actuarán los Cuatro jinetes del Apoteosis. Don Ángel Peraita, don Rafael Peraita, don Alvaro Domecq y don José Samuel Lupi despacharán una auténtica corrida de toros especialmente seleccionada por el escrupuloso ganadero don Clemente Tassara y que tan buen juego ha dado siempre en nuestra plaza. Hablar de los méritos de los cuatro jinetes del apoteosis es consumir espacio sobre unas cualidades que todos conocemos y apreciamos. Los cuatro geniales rejoneadores volverán a jugarse limpiamente, en el ruedo, el trofeo instituido por la Real Maestranza de Caballería. Por eso la corrida tiene doble interés.

Taquillas, desde las diez de la mañana.



Santiago López

NOVILLADAS

SAN PEDRO, GRAN TRADICION NOVILLERIL

DOS OREJAS PARA "EL SANTO", EN TOLEDO

OTRAS DOS PARA CURRO VALENCIA EN LOGROÑO

MADRID, 29. (CIFRA). — Cuarto de plaza en las Ventas. Mucho calor. Seis novillos de García Romero Hermanos, de Jerez de la Frontera, bien presentados, algunos más en línea de toros que de novillos. Manos en general, aunque sin casta ni genio.

Pepín Peña, estocada al primero. (Vuelta al ruedo con algunas protestas); en el otro, tres pinchazos y descabello. (Aplausos).

Manuel Alonso «Herrerita», estocada y descabello. (Silencio.) En el otro fue revolcado sin consecuencias. Media estocada. (Silencio.)

Manuel del Olmo, de Madrid, que se presentaba en las Ventas, cuatro pinchazos, media delantera y cinco descabellos. (Silencio.) En el otro, media contraria, estocada, cinco descabellos. (Silencio.)

HOMENAJE A LA MUJER GIENNESE

JAEN, 29. (PYRESA). — Tarde calurosa y floja entrada. Un novillo de Juan Gallardo, de San Roque, Cádiz, y cinco de Miguel Castro Merello, del Puerto de Santa María, que dieron buen juego, excepto el lidiado en el segundo tercio y llegó casi inválido a la muleta.

Curro Luque, del Puerto, media estocada y descabello al tercer golpe. (Algunas palmas.) En el segundo, faena valiente para estocada de efecto fulminante.

(Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Juan Montiel, de Sanlúcar de Barrameda, estocada a su primero y descabello al séptimo intento. (Silencio.) En el quinto de la tarde, casi media y descabello al primer golpe.

Pedro Luis Heredia, de Sevilla, ovación y saludos en el tercero de la tarde, y palmas en el que cerró plaza.

DOS OREJAS EN BARCELONA

BARCELONA, 29. (PYRESA). — Plaza Monumental. Regular entrada. Cuatro novillos de hijos de don Bernardino Jiménez y dos de don Mariano Sanz, discretos de presentación y juego.

Ángel Risueño, oreja y vuelta al ruedo.

Julio González, palmas y silencio.

Manolo Arruza, oreja y un aviso.

A OREJA POR NOVILLERO

CIUDAD REAL, 29. (PYRESA). — Novillos de Urquijo, bien presentados y bravos. Buena entrada en sombra y fija en sol.

Paco Alcalde, una oreja y un aviso.

Currito petición de oreja y gran ovación.

José Lera Palmas, una oreja.

DOS OREJAS AL SANTI

TOLEDO, 29. (CIFRA). — Plaza de toros de Toledo. Novillos de Lorenzo y Alejandro García, de Marjaliza (Toledo), bravos.

El Santov, ovación y vuelta en su primero, y dos orejas, ovación y vuelta en el segundo.

Frascuelo, en su primero, oreja y vuelta. En el otro, dos orejas y vuelta al ruedo.

Palomo Segundo, palmas en los dos.

DOS OREJAS PARA CURRO VALENCIA

LOGROÑO, 29. (CIFRA). — Con una de espléndida y un tercio de plaza lidiaron cinco novillos toros de la ganadería «Herederos de Jacinto Ortega», de La Encina (Jaén).

Manuel Peñafior, silencio en el primero y vuelta al ruedo en su segundo.

Curro Valencia, en el primero, dos orejas y vuelta. Y en el segundo, ovación.

El rejoneador Florencio Arandilla logra una oreja en su faena.

«CARAVACA, POR UN TORERO»

CARAVACA (Murcia), 29. (CIFRA). — Novillada económica celebrada bajo el lema «Caravaca por un torero» lidiándose ganado de Sánchez Caballo, que resultó discreto. Media entrada.

Salvador López Caro, ovación y vuelta.

Antonio de la Cruz «El Pireo», oreja y vuelta.

Antonio Soria, aviso por el exceso en la faena, y dos orejas y rabo con vuelta.

Andrés Serrano «Bombita», fue volteado cuando actuaba con la muleta, quedando conmocionado. Pasó a la enfermería y terminó con el toro López Caro.

Juan Ángel Sánchez, al igual que su compañero, fue volteado cuando actuaba con la muleta. Pasó también a la enfermería y terminó con el burel López Caro.

En la enfermería de la plaza fueron facilitados los siguientes partes:

«Andrés Serrano «Bombita» ingresó en la enfermería durante la lidia del cuarto novillo, presentando herida incisa contusa en maxilar derecho superior, erosiones múltiples en el cuerpo y erosión en la nariz. Pronóstico leve».

«Juan Ángel Sánchez ingresó en la enfermería durante la lidia del quinto novillo, con herida incisa contusa en parte lateral del cuello región derecha, erosiones en muslo derecho y nalgas. Pronóstico leve».

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

ELECTRICA DEL LITORAL, S.A. - DELEGACION DE MOTRIL AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, con motivo de efectuar trabajos de conservación en nuestras redes, mañana, domingo, día primero de julio, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica desde las ocho hasta las catorce horas, en los pueblos de Castell de Ferro, Gualchón, Haza del Trigo, Mamola, Los Yesos, Los Carlos y, en Motril, Azucarera Nuestra Señora del Pilar.

Se advierte que se restablecerá el servicio al finalizar los trabajos programados, aunque sea antes de la hora anunciada.

Motril, 29 de junio de 1973.

ELECTRICA DEL LITORAL, S. A. - Delegación de LOJA

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados que, con motivo de efectuar trabajos en nuestras redes de A.T., el próximo domingo, día 1 de julio, se interrumpirá el servicio desde las 8 hasta las 16 horas, en la línea de 25 KV. de Pinos Puente a Tocaña, con todas sus derivaciones, y los pueblos de Loja, Huétor Tájar, Salar, Villanueva de Mesías, Moraleda de Zafayona, Montefrío, Tocón, Brácan, Ventorrós de San José, Venta Nueva, Venta de Santa Bárbara, Zagra, La Viña y Algarinejo.

Se advierte que se restablecerán los servicios, una vez realizados los trabajos, aunque sea antes de la hora fijada.

Loja, 30 de junio de 1973.

MINUSVALIDO: La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos. María de Guzmán, número 52. - Teléfono 2.53.68.68.

SUCESOS, EN GRANADA

MURIO EL MOTORISTA ARROLLADO EN CALVO SOTELO

Tres heridos graves en distintos accidentes

SIGUEN LOS HERIDOS EN RIÑA

Sobre las diez de la mañana de ayer murió en el Hospital Clínico, Juan López Fernández, de cuarenta y siete años, con domicilio en Pasaje de San Lucas, número uno. En el número de ayer dábamos la noticia de su atropello, ocurrido en la Avenida de Calvo Sotelo cuando circulaba con una moto y fue arrollado por un camión. En el servicio de urgencia del Hospital Clínico, donde fue atendido rápidamente, se le apreció fractura de pelvis, rotura de vejiga, arquefridectomia bilateral y gran shock traumático. Los facultativos dieron el pronóstico de muy grave. Llegó prácticamente deshecho al centro asistencial y la ciencia tenía poca alternativa; a pesar de los esfuerzos, murió Juan López Fernández, dejando viuda y tres hijos. Descanse en paz.

UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Se trata de Francisco Fernández Martín, de veinticuatro años, con domicilio en calle Arabal 336, sexto piso "A", que con una moto chocó contra un coche en la carretera de la Sierra. Como consecuencia sufre herida inciso-contusa en región frontal, en cresta tibial y tobillo que interesa arteria media y tibial posterior. El pronóstico fue calificado de grave.

"Don Cicuta", está grave

El famoso actor tiene 73 años

BARCELONA, 29. (PYRESA). — Don Valentín Tornos, de 73 años de edad, el actor conocido popularmente como "Don Cicuta", sigue dentro de la gravedad, desde que ayer sufrió una trombosis cerebral, mientras se encontraba rodando una secuencia de la película "Las corrientes del vizconde Arnau". En la clínica Quiron, en cuya sección de cuidados intensivos se encuentra internado, ha informado esta madrugada que cabe esperar una mejora gradual del famoso actor, en el caso de que no sufra un nuevo ataque antes del próximo domingo. De todas formas, la convalecencia habrá de ser larga y se teme, como consecuencia de este ataque, salga de la gravedad con alguna lesión de menor importancia. Dicha convalecencia podría prolongarse durante un mes o dos.

Personas cercanas a don Valentín Tornos, han subrayado que, dentro del infortunio, el actor ha tenido una gran suerte porque el ataque cerebral le sobrevino al finalizar el rodaje de unas escenas en la clínica "Nuestra Señora de Guadalupe", de la ciudad condal. El actor acababa de finalizar en la totalidad su intervención en la cinta y se hallaba descansando sobre una silla. Al sufrir el accidente vascular cerebral, fue inmediatamente atendido en dicho centro médico y posteriormente trasladado a la clínica Quiron, donde está bajo los cuidados del prestigioso doctor don Juan Vivancos. El día anterior, don Valentín Tornos había rodado escenas en la montaña La Molina, a ciento sesenta kilómetros de Barcelona.

En la película, don Valentín Tornos actúa al lado de otras populares figuras, como Silvia Koscina, Teresa Gimpera, Helga Line, Luis Morris, Perla Cristal y «Saza», entre otras. El rodaje de esta película está registrando incidentes varios, como el protagonizado por la italiana Silvia Koscina, que se dirigía a Barcelona desde Roma, por vía aérea, cuando el avión que la transportaba hubo de regresar a la capital italiana, después de haber recibido un comunicado anónimo, avisando de que a bordo del aparato había sido instalado un artefacto explosivo. Por fortuna la advertencia resultó una falsa alarma.

COMPANIA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD DEPARTAMENTO - GRANADA

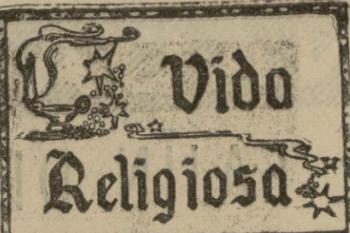
AVISO

Para realizar obras de ampliación, reparación y conexiones de nuevos suministros, nos veremos precisados a interrumpir nuestros servicios el próximo domingo, día 1 de julio, en la zona atendida por los Centros de transformación siguientes: CAPITAL.—De 7 a 15 horas: en transformador denominado Montería.

Sector Guadix.—De 7 a 15 horas: en los pueblos de Baúl, Venta del Baúl, Repetidor Telefónica de Gor y derivaciones de estas líneas.

Se advierte a los señores abonados que se restablecerá el servicio al finalizar los trabajos a realizar, aunque sea antes de la hora fijada.

Granada, 28 de junio de 1973.



SANTORAL. — El Inmaculado Corazón de María; Marcial.

JUBILEO CIRCULAR.—En la iglesia del Santísimo.

ADORACION NOCTURNA MASCULINA. — Corresponde al turno I «Sagrado Corazón de Jesús» (titular).

ADORACION NOCTURNA FEMENINA. — Corresponde al turno VI de matrimonios «Sagrada Familia».

NOVENA AL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Hoy, segundo día de ejercicio de la solemne novena que en honor del Sagrado Corazón de Jesús se celebra en la parroquia de Santa María Magdalena en la que predica el padre José María Plata Fernández. El orden de cultos es el siguiente: a las siete y media, exposición del Santísimo, rosario, ejercicio de la novena y bendición. A las ocho, misa con homilía.

Ciento veinticinco muchachos, al campamento de La Alaguara

MAÑANA, LA SALIDA, A LAS CINCO DE LA TARDE

La Delegación provincial de la Juventud nos comunica que mañana marchan al campamento de la Delegación de Juventudes, los primeros 125 muchachos del Instituto nacional «Padre Suárez», que permanecerán quince días en la sierra de La Alaguara.

La hora de salida será a las cinco de la tarde, desde el Arco de Elvira.

DOS GRAVES EN CAIDA CASUAL

En el mismo servicio de urgencia fueron atendidos:

—Ascensión García Reche, de setenta años, con domicilio en Campana, 7, de Huéscar, que sufre fractura de húmero derecho, producida en caída casual. Pronóstico grave.

—Isabel Criado Fernández, de once años, domiciliada en General Varela, 58 de Armilla, que en caída casual sufre fractura de radio izquierdo y erosiones de rodilla izquierda, también de carácter grave como la anterior.

ATACADO EN SU DOMICILIO

También en el Clínico fue atendido Alejo Juan Moreno Moreno, de cuarenta y tres años, con domicilio en La Virgencilla, 9, que según declaró, había sido agredido en su domicilio por tres mujeres y un hombre. Se le apreciaron erosiones múltiples y contusión en codo, de pronóstico leve salvo complicaciones.

VARIOS HERIDOS LEVES EN RIÑA

Entre otros, fueron atendidos en el Clínico, por padecer heridas producidas en riña, Maximiliano Martínez Arrabal, de treinta y tres años, que sufre hematoma y erosiones en praxo derecho; se le apreció etilismo agudo y el pronóstico se calificó de leve.

—Rafael Martín Megías, de veintidós años, que se le apreció herida en pabellón auricular.

—Y José López Artea, de treinta y tres años, que se le apreció herida inciso-contusa en región occipital, cuero cabelludo y etilismo agudo, el pronóstico fue calificado igualmente de leve.

ACCIDENTE CON IMPORTANTES DAÑOS

Ocurrió a las siete de la tarde de ayer en el kilómetro 8,950 de la carretera comarcal 336 Aguilar-Iznalloz, término de Piñar. El turismo marca Seat 800, matrícula M-450.574, conducido por Araceli Serrano Alfaro, de treinta y dos años, con domicilio en Madrid, calle Hernani, 71 primero, número tres, que en una curva de poca visibilidad se salió de la calzada y se estrelló contra una señal de tráfico, resultando herida leve. A pesar de la poca gravedad del conductor, el accidente fue aparatoso y como consecuencia el turismo quedó prácticamente destruido.

SUSTRACION DE DOS CICLOMOTORES

En la Comisaría de Policía presentaron denuncia ayer, Eladio Gerardo de la Cruz Rodríguez, por la sustracción del ciclomotor de su propiedad marca Vespa, valorado en seis mil pesetas y que desapareció del ferriar en la pasada madrugada, y Angel González García, con domicilio en Calderería Vieja, 14, por la sustracción de su ciclomotor marca Derbi, valorado en doce mil pesetas que desapareció de la piscina Neptuno.

LE ROBAN LA RADIO

Mateo de la Obra Quesada denunció en la Comisaría de Policía la sustracción del aparato de radio que tenía instalado en su coche marca Seat 850 matrícula GR-42.706. La radio fue valorada en ocho mil pesetas.

UN COCHE SIN PARAGOLPES

La denuncia la formuló Fidel Alonso Rico, porque en la mañana se dio cuenta que al vehículo de su propiedad, el turismo marca Seat 850 matrícula GR-58.732, le faltaba el paragolpes. El hecho ocurrió por la noche y la gamberrada bien merece ser subrayada como ejemplo de cuanitas y cuantas cosas se pueden hacer para fastidiar a cualquiera.

Don José Luis Gálvez Rodríguez, nuevo académico de Medicina

EL DISCURSO DE RECEPCION ESTUVO A CARGO DEL PROFESOR GUIRAO PEREZ

Ayer, a las doce de la mañana, en el salón de actos de la Real Academia de Medicina, se celebró la recepción, como académico numerario, de don José Luis Gálvez Rodríguez. Fue presidida por don Miguel Guirao Gea, presidente de la Academia; don Enrique Hernández López y don Juan A. Pulgar Ruiz, vicepresidente y secretario, respectivamente, de la misma, y don Joaquín Verdú Carrasco, coronel jefe de los Servicios de Sanidad de la región, que ostentaba la representación del capitán general.

Abierta la sesión se dio lectura por el secretario del acta de la celebrada en 30 de mayo de 1972 por la que fue nombrado académico numerario electo don José L. Gálvez Rodríguez, quien seguidamente hizo su entrada en el salón de actos acompañado por los académicos Pulgar Ruiz y Guirao Pérez.

DISCURSO DEL NUEVO ACADEMICO

El discurso de ingreso del nuevo académico versó sobre el tema «Bases morfológicas de la rehabilitación oral» en el que ofrecía datos obtenidos de la observación de numerosos embriones y fetos humanos estudiados en el Instituto «Federico Olóriz».

«En dichos estudios hemos podido comprobar que en los primeros estadios del desarrollo los maxilares sufren un proceso expansivo proporcional en todas direcciones, pero a medida que van aumentando de peso este desarrollo no es proporcional, ya que el diámetro que mayor incremento sufre es el antero-posterior que casi llega a ser doble, quedando una endognatia anterior.

Razones embriológicas que justifiquen la fisiológica disto-oclusión que aparece en el recién nacido.

Se atribuye a un especial movimiento de desplazamiento de la mandíbula en sentido antero-posterior que facilita el vaciamiento del pecho materno en la infancia.

Este movimiento se facilita por la cordedad de la rama mandibular con la elevación del punto de inserción de los músculos elevadores mandibulares que contribuyen así a aquel desplaza-

miento en virtud de la horizontalidad de su eje dinámico.

De todo cuanto hemos expuesto vemos cómo la Naturaleza hace un alarde de conocimientos funcionales creando situaciones que podían interpretarse comparativamente como «malformaciones» pero que cumplen su papel y en un futuro próximo, por medio de los estímulos neurales necesarios para la vida de este ser, se corrigen solos dichas «malformaciones» para lo cual deja una serie de órganos musculares, óseos, etc., dispuestos para crear y recibir dichos estímulos.

Además, solamente en la proporción en que sean normalizadas las fuerzas de crecimiento, desarrollo y función de la dentadura y partes con ella relacionadas se obtendrá el verdadero equilibrio-oclusal la belleza y armonía del rostro en relación con el biotipo, siendo este el verdadero significado de la rehabilitación horala.

PALABRAS DEL SEÑOR GUIRAO PEREZ

Contestó al recipiendario el profesor M. Guirao Pérez que resumió su meritoria labor científica y las cualidades humanas del doctor Gálvez, diciendo que la Academia recibe realmente al representante de una dinastía de odontólogos, dedicando un recuerdo al fundador, don Pablo Gálvez Prunonosa, padre de aquél.

Después de dedicar un sentido recuerdo al profesor Escobar Manzano, su maestro, cuyo sillón vacante hoy se ocupa, aclaró que el doctor Gálvez pertenece a un prestigioso grupo de odontólogos españoles, capitaneados por el doctor Planas Casanovas, que han llevado a la práctica el método de rehabilitación neurooclusal, fundado en bases funcionales, método que han introducido en no pocos países mediante conferencias y cursos prácticos.

Analizó la labor del nuevo académico y dice que sabe lo que quiere y cómo ha de conseguirlo y destaca su aportación a la comprensión y solución de los problemas que plantea el apinamiento anterior de los dientes y la distocclusión neonatal, analizando también el papel de los músculos masticadores en el feto y recién nacido, estableciendo interesantes teorías y tesis de trabajo.

Terminó el profesor Guirao felicitando a todos, académicos y familiares por la acertada elección del doctor Gálvez y le recibe con un abrazo.

Finalmente se le impuso la medalla de académico y se le entregó el diploma.

LOS FUNCIONARIOS DE HACIENDA HONRARON A LA VIRGEN DEL PERPETUO SOCORRO

Los funcionarios de los Cuerpos dependientes del ministerio de Hacienda celebraron la festividad de la Virgen del Perpetuo Socorro con una solemne función religiosa en la iglesia santuario del Perpetuo Socorro, de los Padres Redentoristas. Asistieron a la misma el delegado del ministerio de Hacienda en nuestra provincia, don Francisco Clavijo Calvo, los jefes de dependencia y funcionarios, que superaban el centenar y medio, con sus familiares, junto con el presidente de la Hermandad de Funcionarios de Hacienda de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y San Mateo, don Gabriel Martín Fornieles, Asociación de funcionarios que organizó los actos.

Posteriormente, la mayoría de los funcionarios y sus esposas se reunieron en una comida de hermandad que tuvo en «El Puntal» (Padul).

SINDICATOS PROXIMAS EXCURSIONES DE "EDUCACION Y DESCANSO"

La Obra Sindical de «Educación y Descanso», a través del departamento de Turismo Social, comunica la organización de las siguientes excursiones para el mes de julio:

Día 8, a Salobreña.

Días 14 y 15, fin de semana Málaga-Marbella: salida de Granada el sábado por la tarde, estancia en Málaga, visitando por la noche Torre Molinos, Benalmádena (Parque de Atracciones) y Marbella.

Día 22, a la Alpujarra-Castell de Ferro (por el Haza del Lino).

Días 24 al 29 de julio, al Norte de España, con el siguiente recorrido: Madrid, León, Oviedo, Santander, Burgos, Madrid y Toledo. (Para esta excursión, las inscripciones habrán de efectuarse antes del día 15 de julio).

Para más información, dirigirse a las Oficinas de «Educación y Descanso», en la Casa Sindical.

+
Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON JUAN LOPEZ FERNANDEZ

INDUSTRIAL

Que falleció ayer, víctima de accidente, a los 47 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su director espiritual: su desconsolada esposa, doña Rosa Salinas Jiménez; sus hijos, señorita Rosa María, Antonia y Juan; padres políticos, don Miguel Salinas y doña Rosa Jiménez; hermanos, don Enrique, don Miguel (ausentes), doña Carmen y doña Encarnación López Fernández; hermanos políticos, don José de la Torre y don Manuel Salinas Jiménez; sobrinos, primos y demás familia.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las nueve de la mañana, desde su domicilio, Pasaje San Lucas, 1, hasta la iglesia parroquial de Santa María Micaela, en donde se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 30 de junio de 1973.

+
Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON JUAN LOPEZ FERNANDEZ

INDUSTRIAL

Que falleció ayer, víctima de accidente, a los 47 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

LA RAZON SOCIAL «HITA Y LOPEZ» (CARPINTERIA) Y PERSONAL DE LA MISMA.

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las nueve de la mañana, desde su domicilio, Pasaje San Lucas, 1, hasta la iglesia parroquial de Santa María Micaela, en donde se oficiará la misa de «corpore insepulto», por cuyos favores les quedarán agradecidos.

Granada, 30 de junio de 1973.

AQUÍ GRANADA

GRANADA OFRECIO EL FAJIN DE GENERAL A FERNANDEZ DE BOBADILLA



Un momento de la imposición del fajin de general a don José Fernández de Bobadilla y Mantilla de los Ríos, acto celebrado ayer en el Gobierno civil. — (Foto FERRER)

EL ACTO, INTIMO Y EMOTIVO, SE DESARROLLO EN EL DESPACHO DEL GOBERNADOR CIVIL

PRONUNCIARON PALABRAS EL NUEVO GENERAL Y DON ALBERTO LEIVA

En el despacho oficial del Gobierno civil se celebró ayer un acto sencillo e íntimo en el que se impuso el fajin de general a don José Fernández de Bobadilla y Mantilla de los Ríos, ingeniero aeronáutico y jefe de planificación de la Subsecretaría de Aviación Civil. Estuvieron presentes el subsecretario de Aviación Civil, teniente general don Carlos Rute Villanova; gobernador civil, don Alberto Leiva Rey; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez Cavate Moreno; alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz; jefe de la base aérea de Granada, teniente coronel Barcariza y teniente coronel secretario de Aviación Civil, don Fernando Morell Rubio. También estuvieron presentes el jefe de la División regional Agraria, don Jesús María Peña Urmeneta, el secretario general del Gobierno civil, don Eduardo Chalud Lillo, y los delegados provincia-

les de Industria, Obras Públicas y Educación y Ciencia.

El acto se inició con la lectura por el secretario general del Gobierno civil del decreto de ascenso del coronel Fernández de Bobadilla al generalato. A continuación don Alberto Leiva Rey pronunció unas palabras para ofrecer, en nombre de Granada, el fajin al nuevo general. Recordó cómo a su llegada a Granada y tomar contacto con los problemas esenciales de la provincia, había encontrado que el aeropuerto era una de las aspiraciones más queridas y su ejecución, con el movimiento de tierras, se había iniciado pocos días antes. Pero se hacía preciso acelerar al máximo la realización de esta obra tan trascendente y por eso inició sus primeros contactos con el ministerio del Aire. Recordó cómo desde el momento, en esos contactos con el ministerio surgió la amistad con el ahora general Fernández de Bobadilla, quien dió pruebas de un especial cariño hacia su Granada natal. Recordó la correspondencia tenida desde entonces y las llamadas telefónicas diarias para que ese sueño granadino se realizara y puso de manifiesto de qué forma se produjo la entrega de don José Fernández de Bobadilla. Porque él fue el paño de lágrimas de la provincia, se constituyó en embajador permanente de Granada ante el ministerio del Aire y en representante de dicho ministerio ante los granadinos. Esa dedicación plena y constante permitió que el aeropuerto se inaugurara en la histórica fecha del 15 de junio del pasado año. Por eso, al conocerse la noticia de su ascenso, se apresuró a proponer al presidente de la Diputación y al alcalde y ellos a aceptar de inmediato el ofrecimiento del fajin de general al granadino ilustre. Se quería demostrar así el sincero afecto, la cordial alegría de Granada por el general Fernández de Bobadilla.

Se refirió, por eso, el señor Leiva Rey a que en los borlones del fajin está en emblemas y distintivos toda la vida profesional del nuevo general y está el escudo de Granada, como prueba de ese afecto tan sincero. La faja del generalato será para siempre como un abrazo de Granada y el recuerdo permanente de la gratitud de la provincia.

PALABRAS DEL GENERAL FERNANDEZ DE BOBADILLA

El general Fernández de Bobadilla pronunció después unas palabras. Se refirió a las tres fechas fundamentales de su vida que le han producido una huella imborrable por su amplio significado. La primera, al producirse su ingreso en la Academia de Artillería, la segunda, cuando el 20 de julio de 1936, estando en el regimiento de Artillería granadino, participó en la acción que hizo posible que Granada permaneciera unida a la España Nacional y, finalmente, esta fecha de hoy en la que recibe este homenaje granadino cuando alcanza la máxima aspiración de su carrera militar, cuando llega a la cumbre del generalato. Afirmó que el cumplimiento del deber, cuando se hace fiel y sinceramente, no merece recompensas y este es su caso.

Porque tiene la seguridad de que durante todos sus años de actividad ha servido a la Patria desde los puestos y las misiones que se le encomendaron.

Recordó la gestación del aeropuerto que ha sido posible gracias a un deseo personalísimo del Caudillo quien siempre estuvo preocupado con la vieja aspiración granadina. Señaló que pudo llevarse a cabo gracias al interés del paisano de honor de los granadinos, el ministro del Aire, don Julio Salvador Díaz Benjumea y la decisión del subsecretario de Aviación Civil que aceleró la tramitación de las adjudicaciones de instalaciones pendientes y que le designó a él para ocuparse personalmente de la pronta conclusión de nuestro aeropuerto. Afirmó el general Fernández de Bobadilla que nunca recibió una orden más grata. Dedicó después unas palabras a agradecer las colaboraciones que hicieron también posible la obra y así aludió a la preocupación constante de nuestro gobernador, pues don Alberto Leiva, es cierto, mantuvo un contacto casi diario con el ministerio y tuvo frases de cariño hacia el presidente de la Diputación y el alcalde que, estaba seguro, harán del aeropuerto de Granada el más bonito de España. También se refirió a las colaboraciones recibidas de entidades y empresas que apresuraron su tarea en el aeropuerto granadino.

Terminó pidiendo que se transmitiese al Caudillo, al Príncipe de España y al jefe del Gobierno su lealtad y adhesión para siempre.

HOY SERA CLAUSURADO EL VII COLOQUIO EUROPEO SOBRE EL BIENESTAR SOCIAL

Hoy tendrá lugar la solemne clausura del VII Coloquio Europeo del Consejo Internacional para el Bienestar Social que desde el pasado día 25 vienen desarrollando brillantemente sus sesiones en nuestra ciudad.

Los actos programados para hoy son los siguientes: de nueve a diez y media de la mañana, en la Sala de Comisiones, distribución a los miembros del proyecto de informe de conclusiones de su Comisión. De diez y media a once, adopción de informes. De once a una, informaciones sobre la Acción Social en España por miembros del Comité Español del Bienestar Social.

De cuatro a seis de la tarde tendrán los actos de clausura, comenzando con una sesión plenaria con lección a cargo del profesor R. A. B. Leaper, presidente del coloquio y vicepresidente del ICSW de Inglaterra, sobre el tema «Exposición final y recomendaciones de las Comisiones».

La alocución final será dada por el profesor M. Reuben C. Baetz, presidente del Consejo Internacional de Acción Social. Estos actos de clausura tendrán lugar en el aula magna.

TODAS LAS ENFERMEDADES contra las que protegen las vacunas se dan sólo en los niños no vacunados. Vacune a sus hijos hoy mismo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche. son las correspondientes al turno séptimo:

San José Baja, 31; Príncipe, 7; Gran Vía, 27 (antes 31); Avenida Calvo Sotelo, 60; Ganivet, 3 (Puerta Real); Paseo de la Bomba, 16; Carril de San Nicolás, 7; Camino de Ronda, 68 (junto Callejón de Gracia); Camino de la Zubia, 8 (chalet A); Avenida de José Antonio, 96 (Acera de Darro); Polígono de Cartuja, 22 (Barriada de la Paz); Camino de Ronda, 33, Carretera de Málaga, bloque A (La Chana); Camino de Ronda, 138 (frente Instituto Padre Manjón) Prolongación Santa Clara, s/n (Zaidín); Avenida de Barcelona, 345 (Barrio de los Vergeles); Camino de Ronda bloques Renfe (próximo Estadio Juventud) y Carretera de Pinos Puente, 5 (grupo "La Victoria").

Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las once a las 9.30 de la mañana.

Príncipe, 7; Cuesta de San Gregorio, 2; Camino de la Zubia, 8 (chalet A) y Emperatriz Eugenia, 40 (antes prolongación de Gran Capitán).

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA JULIO

El 5, último día para la declaración por el Impuesto General sobre la renta de personas físicas

DURANTE TODO EL MES, DECLARACIONES POR TRAFICO DE EMPRESAS Y, HASTA EL DIA 19, POR TRABAJO PERSONAL

La Oficina de Información de la Delegación de Hacienda nos remite, con ruego de publicación, el presente calendario del Contribuyente, para julio de 1973.

Se recuerda a los señores contribuyentes obligados a hacer la declaración por el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, ejercicio de 1972 que aún no hubieran presentado su declaración, con la autoliquidación correspondiente, que el plazo para su presentación termina el próximo día 5, admitiéndose los medios de envío y pago que se señalan en los impresos.

IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL

Del 1 al 19. — Presentación de las declaraciones (en el impreso oficial T. P. 2), que han de formular las empresas obligadas a efectuar retenciones indirectas por cuotas del impuesto.

COMPANIAS DE SEGUROS

Durante los meses de julio y agosto, las compañías aseguradoras deberán presentar declaración de las comisiones de seguros satisfechas durante el trimestre anterior.

IMPUESTO SOBRE LAS RENTAS DEL CAPITAL

Del 1 al 31. — Presentación de declaraciones - liquidaciones correspondientes al segundo trimestre del año actual, por las personas obligadas a efectuar retención indirecta de este impuesto sobre intereses de obligaciones y préstamos; bonos, cédulas, rentas vitalicias, cuentas corrientes no bancarias, explotación de patentes y de películas cinematográficas; arrendamiento de minas o arrendamiento de negocios, bienes o cosas. Se deberán acompañar relaciones de perceptores, salvo cuando se trate de interés de empréstitos y, en general, de rentas que se satisfagan contra cupón, cuyas relaciones se presentarán del 20 al 30 de septiembre próximo.

Las declaraciones de dividendos y participaciones de socios deben presentarse dentro de los dos meses siguientes a la fecha en que se encuentre hecha la retención del impuesto (O. M. de 3-3-65. «B.O. del E.», del 15).

IMPUESTO INDUSTRIAL LICENCIA FISCAL

Del 1 al 31. — Los contribuyentes incluidos en el epígrafe 6.141 de las vigentes tarifas presentarán declaración de los metros cuadrados vendidos durante el segundo trimestre de 1973 utilizándose para esta declaración el impreso LF-010. Estas declaraciones afectan tanto a las empresas individuales como a sociedades y cooperativas. Al presentar en industrial de licencia dicha declaración de alta, deberá exhibirse el recibo de la licencia fiscal que venga satisfaciendo por cuota fija de este mismo epígrafe, señalada en el apartado a). Si no tuvieran tal recibo por haber sido alta dentro de este ejercicio 1973 exhibirán en su lugar la declaración acreditativa del ingreso directo satisfecho en su día.

IMPUESTO SOBRE EL LUJO

Del 1 al 31. — Presentación de declaraciones - liquidaciones por las ventas correspondientes al trimestre anterior. Los contribuyentes incluidos en alguno de los convenios en marcha en el presente año de 1973 y para dicho ejercicio no tienen la obligación de declarar, salvo los casos de renuncia al convenio en tiempo y forma reglamentarios.

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS

Del 1 al 31. — Presentación de las declaraciones - liquidaciones correspondientes a las operaciones sujetas a este

gravamen y realizadas en el trimestre anterior si la empresa efectuó, por todo el año 1972, ingresos superiores a 30.000 pesetas por el indicado gravamen. Esta «declaración - liquidación» se referirá al semestre anterior cuando la empresa ingresó por todo el año 1972 más de 15.000 pesetas sin rebasar las 30.000.

Las empresas que hubieran sido alta a partir de 1-1-73 y estén sujetas al indicado gravamen, realizarán este año sus ingresos y declaraciones por trimestres vencidos. Se exceptúan del sistema de ingreso por declaración-liquidación las empresas acogidas a convenios ya aprobados y marcha para este ejercicio de 1973, salvo que hubieran renunciado al mismo en tiempo y forma reglamentaria.

FORMAS DE INGRESO GENERAL

Se recuerda una vez más a todos los contribuyentes que está vigente un variado y cómodo sistema de formas de ingreso al tesoro a través de Bancos y Cajas de Ahorros, así como el Giro Postal Tributario, sistema que facilita los ingresos a los residentes en pueblos o fuera de Granada, o que residiendo en la capital no quieran efectuarlos directamente a la Caja de la Delegación (horas de 9 a 12).

¿SE LE CAE EL CABELLO? ¿TIENE CASPA O GRASA?

¡CUIDADO!

ESTA EXPUESTO A PERDER TODO SU PELO

Defiéndase de estos enemigos y de su presencia ante usted mismo y ante los demás. No dé lugar a que su peine no peine.

ES UN METODO

"Higiene y conservación del cabello".

Está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina.

En España, con Depósito Legal Murcia, 159-1960.

También con Dirección Facultativa.

Escriba solicitando informes, sin compromiso, a:

METODO

SANCHEZ-LAFUENTE

"PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO"

PIDALO A

CALLE PINTO VILLACIS, 4

MURCIA (Frente a Correos)

Y a la vista de los informes que usted recibirá, si los solicita — y que son completamente gratis —, si le interesa adquirir el Método, o no, ya que nada le obliga a Vd. Con dicha información recibirá también testimonios de personas que tenían esos ingratos problemas del cabello y que, gracias a este Método, lo han solucionado.

(Cens. Sanit. 182-C).

Novios

- Para comprar su piso
- Para construir vivienda
- Para montar el hogar

crédito abierto



de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres acción.

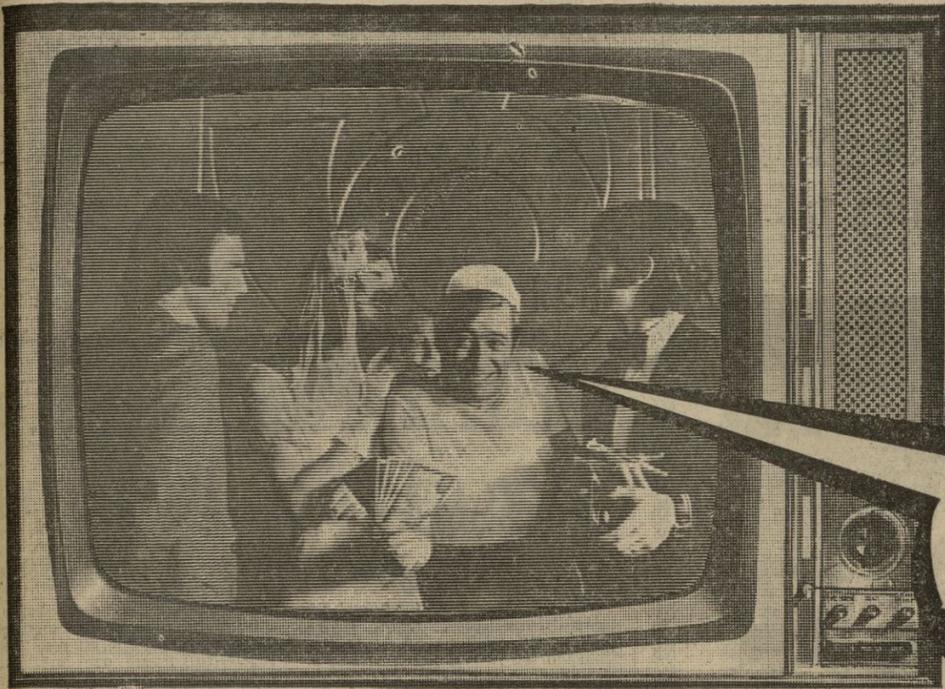
Para todos y para todo.

Con tan reducido interés no pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto

Su Caja le espera.



- Vaya donde vaya y no importa el motivo de su viaje, si usted ha confiado sus ahorros a la Caja Postal, dispondrá de su dinero en cualquiera de las 13.000 Oficinas que tiene repartidas por toda España.

ancema

- ¡No lo sabía!
- ¡Qué cómodo!

- ¿Pero aún no sabías que con la simple Cartilla de la Caja Postal de Ahorros puedes disponer de tu dinero en cualquier punto de España?... Sí, hija, sí. La Caja Postal es Correos... y Correos tiene Oficinas dondequiera que se vaya.



Además, la Caja Postal de Ahorros ofrece a sus titulares:

Un cuadro completo de créditos ajustado a cada necesidad.

La compra, la venta y el depósito de valores.

Premios de estímulo al ahorro por un importe de DIEZ MILLONES de pesetas, en dos sorteos anuales.

El sentirse participe en una importante Obra Benéfico-Social que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

Y todo esto, CON LA GARANTIA DEL ESTADO.



CORREOS CAJA POSTAL DE AHORROS

TEMAS

José Luis Codina

FINAL ABURRIDA Y JUSTO VENCEDOR



ATLETICO DE BILBAO

B IEN, ya tenemos campeón de Copa. Se cumplió el pronóstico de forma inapelable y el Athletic de Bilbao suma un título más para sus vitrinas de la calle Bertendona. El dos-cero que se dio anoche en el "Vicente Calderón" proclama un campeón con entera justicia porque a lo largo de los noventa minutos los bilbaínos fueron superiores a los castellonenses y supieron sacar mayor provecho de su dominio a base de profundidad y situaciones de peligro que si bien es verdad que no se predigieron por parte de ninguno de los dos equipos, resulta claro que fue el Bilbao quien más hizo por el gol y resolver el encuentro por la vía rápida para evitarse sorpresas y no caer en el juego de su enemigo.

Apuntábamos días pasados que en esta final ope- rera estarían frente a frente dos estilos de juego bien definidos. De una parte el fútbol norteño, fielmente interpretado por un Athletic de Bilbao que una vez más ha resurgido en la Copa, su torneo, y de ser el equipo anodino y vulgar, del montón, que aburrió a sus seguidores durante la Liga, se transformó en un cuadro con garra y coraje, revitalizando las tradicionales virtudes de su conocido estilo. Y enfrente se encontraría el Castellón, dispuesto a que el Bilbao cayera en la malla que supone su juego de medio campo, bien urdido desde atrás, a base de cerrar huecos con acumulación de hombres. Era la lucha planteada de antemano entre un equipo con vitalidad y otro empeñado en no dejar que se implantara la velocidad y los cambios de juego.

De esta forma, la final no podía brindar buen fútbol. Aunque se había escrito que sería un partido de muchos goles, nos temíamos que no fuera así. El dos-cero en los tiempos actuales del fútbol no es renta marca pero cabía pensar en que el Castellón intentaría, por todos los medios, congelar el juego, a base de cesiones laterales e incluso retrasando balones con prodigalidad antes que perder el balón a pies enemigos. Así fue transcurriendo el primer tiempo por unos cauces de tremendo aburrimiento. Llevaba la batuta el Athletic pero no podía romper la sólida zaga castellanense, ampliamente dispuesta, taponando huecos a destajo aunque, lógicamente, se resintiese el fútbol de ata-

que y Clares fuese un naufrago abandonado a su suerte entre la fortaleza de Larrauri y Guisasaola.

Llegó así el gol de Antón Arieta, que derrumbaba muchas cosas, pero lo que admiramos más fue la perfecta cesión de Zubilaga que dejó a su compañero en condiciones inmejorables para el remate. Se derrumbaban muchas cosas, insistimos, porque el Castellón ya no podría estar encerrado en su concha, aguardando las acciones individuales de Planelles y el remate desde lejos que ante Iribar tiene pocas posibilidades de éxito. El uno-cero situaba al Athletic en el camino del éxito y bastante tendrían que cambiar las cosas para que el Castellón dispusiese de "chance". Pese a que un gol se puede conseguir en cualquier acción aislada, mostraba fortaleza defensiva el Bilbao y los ataques castellanenses resultaban bien tímidos.

El uno-cero permitía mantener la incertidumbre pero el gol de Zubilaga nada más que a los ocho minutos de reanudarse el encuentro, dejaba resuelta la final. Entonces vio el Castellón cómo los bilbaínos les respondían con las mismas armas, retrasando balones, jugando con una horizontalidad desesperante, sin menoscabo de que Iribar entrase en posesión del esférico cada dos por tres entre la rechifla de los partidarios albinegros. Sobró por tanto casi todo el segundo tiempo. Volvimos a aburrirnos, el Bilbao se defendió bien mientras el Castellón quería y no podía sacar a colación un fútbol que no le va y sólo le sirvió para mantener ese dominio estéril, absolutamente infructuoso.

Poco juego, en suma. El Bilbao, con el dos-cero, vio ganada la Copa y no arriesgó lo más mínimo. Excesivo conservadurismo porque dentro de que no se le podían aventurar alegrías con un resultado tan sustancioso, debió realizar más de lo que hizo, ofrecer algo de espectáculo. Y nos quedamos con la miel en los labios aunque quedó claro y diáfano que el Athletic era justo vencedor y su momento de juego le permitió resolver el encuentro si no con comodidad, por lo menos con mayor holgura de lo esperada. Pero de fútbol, nada; de emoción tampoco y sólo dos goles.

AL MALAGA LE HA SALIDO COMPETIDOR PARA EL FICHAJE DE CURIONI

Y EL BOCA ELEVA LA COTIZACION DEL JUGADOR

B UENOS AIRES, 29 (ALFIL). — Se espera que en este fin de semana quede concretado el pase de Hugo Curioni, del Boca Juniors, a un club español. La primera oferta de este jugador surgió del club Málaga, quien estaba dispuesto a pagar 150.000 dólares, según fuentes allegadas a dicho club. Para concretar los detalles de la operación, un representante del Málaga se entrevistó en Buenos Aires con directivos boquenses y cuando parecía que las conversaciones podrían llegar a feliz término en las

próximas horas, apareció otro interesado en el pase del goleador boquense.

El nombre de este equipo, también español, es mantenido en reserva. A raíz de ello, el "Boca" elevó la cotización de Curioni de 150.000 dólares, que pretendía en principio, a 200.000. Entre hoy y mañana se concretará la operación para uno u otro equipo español. De ser así, el jugador viajará el próximo lunes a efectos de someterse a un examen médico y suscribir el contrato.

Garrincha, nuevo jugador del Motril

PROCEDE DEL PUERTO MALAGUEÑO

MOTRIL, 29 (Por teléfono. De nuestro corresponsal, PEPE MARTÍN). — La directiva del Motril ha realizado el fichaje de Garrincha, conocido jugando en los ámbitos de la primera regional. Garrincha ha militado las dos últimas temporadas en el Puerto Malagueño y con anterioridad figuró en el Melilla. Ha causado la admiración de todos los públicos por su juego depurado, de excelente técnica. Actúa de delantero centro, pero puede jugar en los tres puestos de la tripleta central del ataque, sin demarcación fija. Antonio Soto Jiménez, que éste es su nombre civil, tiene veintitún años

y ha formalizado compromiso por una temporada. El sobrenombre de Garrincha le viene en recuerdo del fútbol fulgurante que practicara el extremo de la selección brasileña. Las genialidades de nuevo jugador motrileño hicieron que desde el comienzo de su carrera deportiva se le conociera por Garrincha.

No cabe duda que supondrá un buen refuerzo para el Motril en su intento de ascenso a Tercera División. La directiva continúa realizando gestiones y es muy posible que en las próximas fechas se realice el fichaje de otros dos elementos de indudable categoría.

FERNANDO VILLA CONTINUA EN ESTADO ESTACIONARIO

CHAMONIX, 29. (ALFIL). — Fernando Villa continúa en estado estacionario, según ha manifestado el equipo médico del hospital de Chamonix que dirige el doctor Foray. Villa no ha recobrado el conocimiento todavía, pero ya van respondiendo sus reflejos, y según las últimas exploraciones a que ha sido sometido, su tensión arterial y el pulso son normales.

TENIS

MILAN (Italia), 9. (ALFIL). — Acusados de rebeldía, por no haber querido

participar en los campeonatos internacionales de Wimbledon, los tenistas italianos Adriano Panatta y Paolo Bertolucci fueron descalificados hoy por el Consejo directivo de la Federación Italiana de Tenis hasta octubre próximo.

Esta descalificación por tres meses de dos de los principales tenistas italianos supone su eliminación del equipo de Italia que debe afrontar, a partir del 20 de julio próximo y en Turín, la España en eliminatoria de la Copa Davis.

SORIASPORT



DEPORTES

EL REPORTAJE DEL DIA

"Ningún niño sin saber nadar"

ESTA TENIENDO UN GRAN EXITO LA CAMPAÑA

Se ha clausurado el primer turno del curso "Ningún niño sin saber nadar" que se ha celebrado en el colegio de los padres Escolapios, con lo que una vez más demuestra su gran interés por el deporte. En el curso han participado noventa y cuatro alumnos de dicho centro. Las pruebas realizadas por los alevines, nadadores y reparto de premios fueron presenciadas por numerosos familiares de los alumnos, que han sido testigos de la gran importancia de estos cursillos.

El acto estuvo presidido por el presidente de la Federación Sureste de Natación, don Manuel Ortiz Cantos, acompañado del padre administrador del centro; directivo de la Federación, don José Luis Piñero y profesorado del colegio. Nada más terminado este acto dio comienzo el segundo turno del mismo cursillo, en que tomarán parte, al igual que en el primero, alumnos del centro de los padres Escolapios.

En Loja

También ha tenido lugar en Loja el acto de clausura del curso "Ningún niño sin saber nadar", que ha organizado la Delegación de la Juventud con gran éxito. Al mismo asistieron el presidente de la Federación Sureste de Natación, don Manuel Ortiz Cantos, que presenció las últimas pruebas del cursillo, reparto de premios y, por último, clausuró el curso.

Campeonatos nacionales

Hoy marchan hacia Almería para participar en los campeonatos nacionales de natación de velocidad con aletas los siguientes nadadores de la Federación Granada: Galdó, Castañeda, Barragán, hermanos Astica y hermanos Linares, como directivo de la Federación viaja el secretario de la misma, don Rafael Luque.

Más cursillos

Gran animación en el primer turno del curso "Ningún niño sin saber nadar" organizado para los niños de la Escuela Hogar de la Diputación "Niño Jesús" de Armilla. En este cursillo participan ochenta niños y ha comenzado hace unos días.

Muchos inscritos

Ya siendo muy elevado el número de niños y niñas inscritos para los turnos del curso "Ningún niño sin saber nadar" que se celebrará en las piscinas del estadio de la Juventud y Neptuno y comenzarán el próximo lunes, a las siete de la tarde.

Campeonato provincial

El martes, en el estadio de la Juventud, se celebrarán los campeonatos provinciales en las categorías infantiles, juveniles y absolutos. También se va a celebrar el próximo día veinte de julio el campeonato provincial de alevines, niños y niñas. Las pruebas se disputarán en el estadio de la Juventud.

Campeonatos regionales

Los días 27, 28 y 29 de julio se celebrarán los campeonatos regionales absolutos de la Federación Sureste de Natación. Al menos esto es lo que nos ha comunicado el presidente de la misma, el cual nos ha dicho que aún no se sabe la localidad donde se celebrarán, aunque está entre Almería, Murcia o Granada.

Estas son las noticias, vistas muy superficialmente, que hay en la Federación de natación. Más adelante les daremos mayor información al respecto.

INOCENCIO CORRAL



III TROFEO SAN PEDRO DE FUTBOL

HEFAGRA Y ATLETICO GRANADINO JUGARAN MAÑANA LA FINAL

En el campo de la Federación "José Carmona", dieron comienzo en la mañana de ayer los encuentros eliminatorios correspondientes al tercer trofeo juvenil San Pedro. En el primer partido se enfrentaron Hefagra-Chana, que tuvo su desarrollo con unas características bien diferenciadas. Así, en la primera parte del choque, el mando del juego estuvo a favor del equipo del Chana, que se impuso a su rival con un fútbol superior, más ofensivo, con el que pudo haber dejado resuelta la eliminatoria. Sin embargo, el fruto de este mayor dominio fue la escasa renta de un gol con que finalizaría la primera parte.

En la segunda mitad el Hefagra opuso una mayor resistencia, equilibrándose la partida. Se estableció una fuerte pugna que en algunos momentos degeneró en juego violento, por lo que el colegiado se vio

en la precisión de expulsar a varios jugadores para evitar que el partido degenerara por unos derroteros extradeportivos. De esta forma salieron del terreno de juego un jugador por cada bando. Y poco después volvió a producirse otra nueva expulsión de un jugador del Chana, "handicap" que naturalmente acusó este equipo, que se quedó con nueve jugadores y ya no pudo desplegar el buen fútbol que había exhibido en el primer tiempo, circunstancia que supo aprovechar el Hefagra para buscar con ahínco remontar su desventaja, aunque sólo lo consiguiera a medias, ya que sólo pudo forzar unas tablas, suficientes para poder tener opción a sus oportunidades en la tanda de penalties, ya que al término del encuentro ambos equipos estaban empatados a un gol.

El acierto en los disparos acompa-

ñó al Hefagra, que transformó por un gol más a su favor la oportunidad de pasar a disputar el partido final, que se jugará mañana, a las once de la mañana, en este mismo campo.

Plaza Nueva, 0;
At. Granadino, 1

Momentos antes de celebrarse este encuentro y en el centro del terreno se procedió a la entrega de los diversos galardones instituidos por el club organizador de este torneo, el At. Plaza Nueva, quien, representado por su presidente, don Andrés Denga, y secretario, don José Ramos, entregaron la insignia de oro del club a don Manuel Quirós, de la Delegación local de Fútbol, por su dilatada dedicación al fútbol; el trofeo de la deportividad lo recibió el Granada juvenil y no el Recreativo, como por error habíamos publicado en este espacio. Igualmente recibió una placa, por su entrega en favor del fútbol aficionado granadino, don José Baena, colaborador de este diario.

Tras estos prolegómenos, el Plaza Nueva y el At. Granadino ventilaron su paso a la final en un partido muy disputado de principio a fin, que terminó con la victoria del At. Granadino por un solitario gol conseguido por este equipo por medio de un disparo lejano por alto que el meta del Plaza Nueva no supo atajar. Minutos después terminaría la primera parte.

En la reanudación, el juego de ambos equipos discurriría por los mismos derroteros, en que si el Atlético Granadino hizo un fútbol más vistoso y espectacular en algunas ocasiones, su rival no le dio facilidades y aunque estuvo más dominado, en ningún momento se dio por perdido, estando a punto, en alguna ocasión, de haber modificado el resultado que, sin embargo, se mantuvo hasta el término del tiempo reglamentario, por lo que el At. Granadino será el otro equipo finalista clasificado, y por el juego que desarrolló en la jornada de ayer se perfila como un serio aspirante al trofeo. La final se celebrará mañana, a las once, mientras que el At. Plaza Nueva y Chana lucharán anteriormente por ocupar el tercer y cuarto puesto.

Fichaje

ASUNCION, 29 (ALFIL). — El jugador paraguayo de fútbol, Saturnino Arrua, está prácticamente transferido al club Zaragoza, de España, según se ha anunciado hoy. Arrua es el mejor futbolista paraguayo de los últimos años y su pase será por 150.000 dólares, de los cuales el jugador recibirá entre 30.000 y 40.000.

Saturnino Arrua, que cuenta apenas con 24 años de edad y que pertenece al club Cerro Porteño, el más popular del Paraguay, viajará a España luego de cumplir todos sus compromisos con la selección nacional, que jugará la eliminatoria de la Copa del Mundo, en septiembre.

ENTRE COPA Y COPA

—Se te saluda, Pepe.
—Hola, Manolo. ¿Qué, tan optimista como siempre?
—Preferible es ver las cosas como yo, por el lado amable y no como tú, que eres un perfecto "cicuta".
—Bueno, llámame "cicuta" si lo prefieres, pero al final me salgo con la mía.
—Tú no te sales con nada porque por más agorero que has estado toda la temporada, el equipo se ha mantenido en Primera División, que es la meta a la que debe aspirar el Granada.
—Qué pobre eres de espíritu. Ya se te han quitado los aires de grandeza. Ahora aspiras a la permanencia nada más.
—No hay que hacerse ilusiones. Cada equipo tiene sus posibilidades y las nuestras son limitadas.
—No piensa así tu presidente.
—Depende del momento.
—Es que en Madrid ha vuelto a los delirios.
—Cuéntame.
—A un periodista le ha dicho que el Granada puede competir con cualquier equipo en materia de fichajes.
—Cuando él lo dice será verdad.
—Con una diferencia, que no cabe la competencia porque nos quitari todo.
—Ya vendrá algo.
—Y hay más.
—Venga de ahí.



—Aspira a crear un equipo que luche con los cuatro "grandes" del fútbol español. ¿Qué te parece la cosa?
—Digna de nuestro aplauso. No censurarás que el presidente quiere lo mejor para el equipo.
—Del dicho al hecho va mucho trecho. Mejor dicho, estamos maitrechos con todos los acontecimientos últimos.
—Al mal tiempo, buena cara, Pepe.
—No, si el tiempo no puede ser mejor. Menudo calor estamos pasando últimamente.
—Me refiero al clima futbolístico.
—Pues también tiene cabida. Porque los sofocos que nos llevamos de un tiempo a esta parte son de aupa.
—No te preocupes, todo se arreglará.
—¿Como?
—Trayendo gente importante que haga olvidar todos esos sabores a que te refieres.
—Yo tengo un temor.
—¿Otro? Cuando digo que todo lo ves negro.
—Es razonable, Manolo.
—¿Cuál?
—Que el presidente esté desconcertado y en su lógica ansiedad por ofrecer algo de categoría a la afición dé algún palo de ciego.
—En eso de los fichajes tiene mucha vista.
—Sería antes, porque lleva una racha que ya, ya.
—Espero que cuando venga traiga novedades.
—O no veas nada, que es un conocido juego de palabras.
—Juego el que realizará nuestro equipo el año que viene. Te convencerán a base de buen fútbol.
—¿Y quién hará los goles?
—Los que tenemos y alguno más que se incorpore.
—A la sequía de agua con que nos obsequia nuestro Ayuntamiento por estas fechas seguirá la sequía goleadora del Granada.
—¿Y Portia qué?
—Hace dos temporadas marcó veinte goles, la pasada once, así que haz cuentas y verás los que le corresponden este próximo calvario de 1973-74.
—Querrás decir temporada.
—Entiéndelo como quieras. Para los socios del Granada en lugar de ser temporada es un calvario que empieza en septiembre y acaba en junio.
—Convéncete, la próxima no será así y nos desquitaremos de todos los sufrimientos que hemos padecido.
—Menos mal que hay una víctima propiciatoria.
—¿Quién?
—Joseito, naturalmente. La recordarás cómo le chillaban en pleno año de triunfos. Si empiezan a pintar bastos, imagínate.
—Los tiempos cambian y muchos se han convencido que fueron injustos con Joseito.
—O al contrario, esperarán el más mínimo fallo para meterse con él.
—Esa no es postura, Pepe.
—Vete con eso a la gente, Manolo.

COCO

FINALIZO EL "TROFEO CORPUS" DE CICLISMO

- MIGUEL ANGEL FERNANDEZ SE PROCLAMO VENCEDOR ABSOLUTO
- LA ULTIMA ETAPA SE LA ADJUDICO RAMON GUERRERO
- EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPANOLA DIO LA SALIDA EN CABRA A LOS CORREDORES

En la mañana de ayer se disputó el segundo sector del VII Trofeo Corpus de ciclismo sobre el recorrido Cabra de Córdoba-Granada. "Premio Eduardo Villanueva", con el mismo kilometraje que el día anterior. En esta ocasión también el calor apretó de firme a lo largo de toda la carrera y aunque no llegó al "infierno" de la tarde anterior, sí se dejó sentir de forma decisiva en el rendimiento de algunos corredores.

Minutos después de las nueve de la mañana se puso en marcha la caravana ciclista desde Cabra. Dieciocho corredores en la salida, dos menos que el día anterior, los cuales optaron por hacer el regreso de forma más cómoda en el interior de un automóvil. Mucho público en la localidad egabrense se despidió a los corredores y en la línea de salida el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Luis Puig Estéve, los hermanos Gómez del Moral y el presidente de la Peña Ciclista Egabrense. Este Trofeo Corpus, magníficamente organizado por la Federación Andaluza Oriental de Ciclismo en colaboración con la Peña Ciclista Egabrense, se ha hecho acreedor a un mayor éxito deportivo que el alcanzado, pero ha habido un factor importante y casi decisivo como la coincidencia de otras pruebas en localidades andaluzas, que como la granadina, estaban muy bien dotadas económicamente y esto hizo a los corredores optar por desplazamientos desde sus lugares de residencia más cómodos.

Pero si hemos de ser sinceros, los corredores que tomaron la salida, tanto en Granada como en Cabra, no han dado de sí todo cuanto de ellos cabía esperar y la gran mayoría se han dedicado a rodar "a tren", tomando con calma, demasiada calma que en algunos momentos rondaba en lo extradeportivo y echarle de manera descarada minutos y minutos a la carrera. Muchas decenas de kilómetros sin un sólo "tirón", y sin un mal relevo en el pelotón. Eso sí, cuando no se llevaban consumidos más de cinco kilómetros de carrera en la etapa de ayer, toda la ilusión de los corredores era pedir agua. En la etapa del jueves las diferencias, con ser grandes, fueron menos sensibles que en la de ayer, y si no se produjo una gran criba clasificatoria, se debe a la benevolencia de los organizadores y comisarios de carrera, los cuales cumplieron el reglamento nada se les hubiese podido objetar, pero ya se sabe que alrededor del ciclismo, como de otros deportes, funcionan muchos "mecenas y familiares" a los cuales no se les ocurre más que decir que se "aprovechan de los pobres ciclistas", cuando la gran verdad es que no tienen nada de pobres, sino de cómodos, por cuanto que hubo quien se permitió llegar a la meta con cuarenta minutos de retraso, cuando el control se cerraba a las veinte. Para muestra basta decir que el jueves había corredor que al paso por Alcalá la Real, llevaba un retraso con relación a la cabeza de 16'47 minutos.

LA CARRERA SE DECIDIO EN CABRA

La carrera, iniciada en las calles de Cabra de forma neutralizada, tomó salida oficial a las puertas del Parque Sindical egabrense. No se habían consumido dos kilómetros cuando saltó del pelotón Ramón Guerrero Pozas, de Jaén —el jueves tercero— y pocos segundos después su paisano Miguel Ángel Fernández Vico, que se unía al primero. Al comienzo, unos metros y después muchos, muchos más. El pelotón no reaccionó en modo alguno. Se quedó compacto y sin asomo de preocupación por ningún lado, cuando la escapada era peligrosa en grado sumo. Se trataba del segundo y tercer clasificado del día anterior y si la escapada cuajaba, nadie del pelotón tendría opción a la consecución del trofeo en litigio. El ganador del trofeo en litigio, el ganador de Cabra, Valentín García, se quedó en el grupo, quizá pensando era demasiado pronto para comenzar la batalla o que las fuerzas las tenía escasas. Este hombre, junto a los granadinos Esteban García y Antonio Terrizas, eran los que moralmente estaban obligados a saltar a rueda de los fugados. Nada pasó y mientras el pelotón comenzó su temprana siesta, los dos escapados con perfectos relevos —aunque los mayores, mejores y más largos eran de Ramón Guerrero— se distanciaran definitivamente y... hasta Granada. Toda la carrera en solitario.

Por el puerto del Mojón de tan triste recuerdo para el ciclismo granadino, los dos fugados transitaban con 1.13 minutos de ventaja y el pelotón pasa compuesto por catorce hombres y los dos restantes, ya descolgados. En la bajada pincha Miguel Maya,

que repara y enlaza con el grupo. Por Priego los dos de cabeza ya transitan con 3.30 minutos abandonando la prueba el malagueño Francisco Torres. Nada de particular y si sólo el capriño o curiosidad de ir comprobando la diferencia entre unos y otros, que aumentaba de forma paulatina.

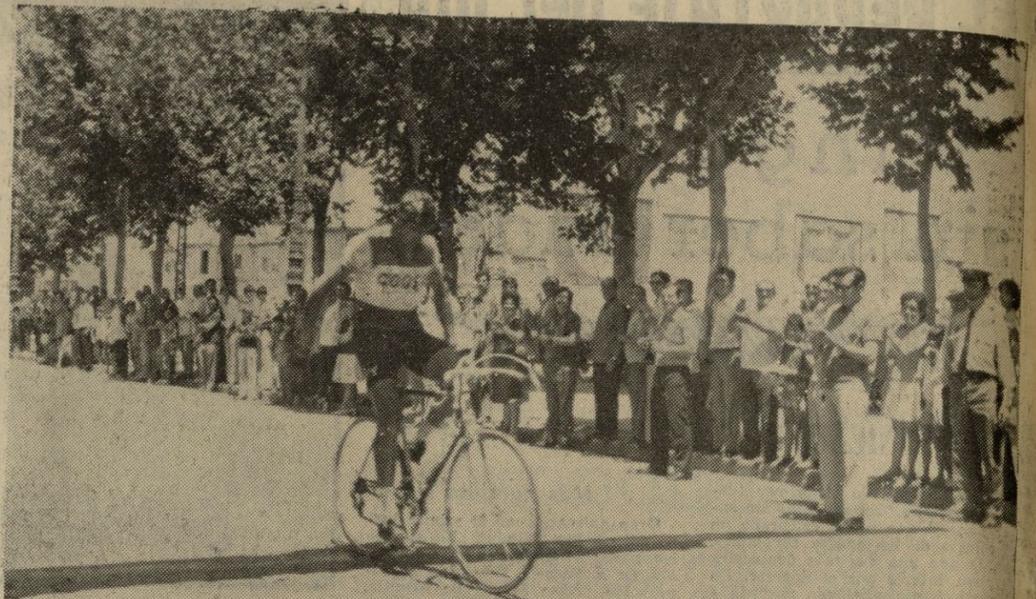
DISGREGACION GENERAL

La acusada subida existente a la entrada de Alcalá la Real rompió —por un lado— el grupo "perseguidor" aunque por otro lado el fuerte repechón sirvió para que los dos fugados aumentasen de forma decisiva su ventaja. No vayan a pensar nuestros lectores que la cuesta de Alcalá la Real fue punto propicio para un demeraje, al contrario, es que allí los corredores se desperdigaron porque no todos llevaban las mismas fuerzas y siguiendo rodando "a tren", cada cual fue por su lado.

El paso por la cercana localidad jiennense se hizo así: en cabeza Ramón Guerrero y Miguel Ángel Fernández, que pasaron como dos biénense a 8.36 minutos lo hacen el jiennense Gregorio Moreno y el granadino Esteban García; a 9.10 Valentín García —ganador en Cabra— y Juan Molina; a 11.40 un trío formado por Jacinto Pineda, Enrique Jiménez y José Alguacil. Al resto no lo esperamos porque corrimos el riesgo —dada la comodidad de los últimos kilómetros— de no presenciar la llegada a Granada. Por Puerto Lope la diferencia entre las parejas formadas por Ramón Guerrero-Miguel Ángel Fernández, por un lado y Esteban García-Gregorio Moreno, por otro se ha acordado algo y ya transitan con 7.45 de ventaja los primeros. Esteban García deja a su acompañante y marcha en solitario poco después, aunque antes de llegar a Pinos Puente vuelve a perder terreno al parecer por avería mecánica. Y los de cabeza aumentan mucho más su ventaja como puede verse en la clasificación de la etapa.

Llegándose al cruce de Villarejo, Ramón Guerrero, que ha demostrado ser el más fuerte en la etapa después de haber venido todo el trayecto dando la cara, aprieta su pedaleo y se separa unos metros de Miguel Ángel Fernández, distancia que ya mantendría hasta la meta de Calvo Sotelo, donde llegó en solitario, aunque la diferencia con su compañero de equipo y fuga no fuese suficiente para adjudicarse el "Trofeo Corpus". La clasificación por puntos daba a ambos corredores un total de cuatro, por lo que hubo que recurrir al tiempo y la diferencia a la salida de Cabra entre los dos fugados era de veinticinco, cantidad que sólo había sido rebajada en dieciséis. Hay que hacer constar que si Ramón Guerrero no se llevó el valioso trofeo es porque de verdad no quiso, al ser los dos del mismo equipo. Entró primero para gozar las mieles del triunfo y también, llevarse otro buen trofeo, el denominado "Eduardo Villanueva". Lo demostró en muchos pasajes de la etapa como "arrastraba" con fuerza y entusiasmo a su compañero.

De los demás sólo merece salvarse Esteban García, que al fin se decidió a jugar su baza a la entrada de Alcalá la Real, pero demasiado tarde. El jueves pudo arropado siempre y pudo haber hecho lo mismo en el Mojón. Allí lo hizo Ramón Guerrero y



Momento en que el jiennense Ramón Guerrero Pozas entra vencedor de la segunda etapa en la meta instalada en la Avenida de Calvo Sotelo. Le siguió a escasos metros su compañero de equipo Miguel Ángel Fernández, quien se proclamó vencedor absoluto del "VII Trofeo Corpus", de ciclismo. Ambos corredores se bajan, escapado no clamaría más darse la salida en la meta y hicieron todo el recorrido en solitario. (Foto FERRER)

enlazó con la cabeza. Los demás hay poco que reseñar porque el cuarto hombre clasificado ayer en Granada estaba fuerte, porque en el primer sector abandonó la carrera antes de su mitad.

La organización, formidable en todos los órdenes: federativo, por parte del Colegio de árbitros y cronometradores que desplazaron número suficiente de comisarios para llevar controlada la carrera siempre en una prueba que se caracterizó por la marcha casi en solitario de los ciclistas. Guardia Civil de Tráfico, que envió cinco motociclistas a la prueba, además de que a la carrera se fueron incorporando mientras se transitó por su término municipal, números de Jaén y Córdoba. La Guardia Civil de los pueblos del recorrido también colaboró de forma eficaz. Detalle digno de mención fue el gesto del Ayuntamiento de Alcalá la Real, que ordenó a su ambulancia seguir la prueba en los dos sectores mientras estuviese dentro de la provincia de Jaén.

ENTREGA DE TROFEOS Y PREMIOS

En la tribuna de la Avenida de Calvo Sotelo, se encontraban el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Rafael Díaz Cerón; teniente de alcalde, delegado municipal de Deportes, don Miguel Rodrigo Aragón; jefe provincial de Tráfico, don Eladio Fernández Nieto y el jefe del IX sector de Tráfico, comandante, don Rafael Casquel, a los cuales se incorporó el presidente de la Federación Andaluza Oriental de Ciclismo, don Francisco Galindo Manzano, que en la noche anterior se había incorporado a la caravana en Cabra.

El señor Rodrigo Aragón entregó el "Trofeo Corpus" a Miguel Ángel Fernández Vico entre los aplausos de los muchos espectadores que aguardaron la llegada de la prueba y el ganador de la segunda etapa, Ramón Guerrero, recibió el trofeo "Eduardo Villanueva" de manos de uno de los hijos del que en vida fuera gran aficionado e impulsor del ciclismo granadino.

La clasificación de esta segunda etapa, fue la siguiente: 1, Ramón Guerrero (Jaén), 3-16-28 (media hora); 2, Miguel Fernández (Jaén), 3-16-44; 3, Esteban García Roldán (Granada), 3-27-03; 4, Gregorio Moreno (Jaén), 3-31-16; 5, Enrique Jiménez; 6, Jacinto Pineda; 7, José Alguacil; 8, Luis Martínez;

9, Antonio Terrizas; 10, Valentín García; 11, Juan Molina; 12, Antonio González y 13, Miguel Maya, todos en el mismo tiempo que el quinto clasificado 3-40-28.

La clasificación para el "Trofeo Corpus" quedó así, sumando los tiempos de ambas etapas: 1, Miguel Ángel Fernández Vico, 6-46-19; 2, Ramón Guerrero Pozas, 6-46-19; 3, Esteban García Roldán, 6-58-43.

DISTINCION A LA PEÑA EGABRENSE

En la noche del jueves y en los jardines del maravilloso Parque Sindical egabrense, la Peña Ciclista de la localidad ofreció una cena a don Luis Puig Estéve con motivo de la entrega por parte del organismo nacional de la placa de plata al Mérito Deportivo en favor de la popular entidad deportiva egabrense. Asistieron a la cena casi doscientos comensales presidiendo el de la Española, don Luis Puig Estéve; alcalde de Cabra y presidente de la Peña Ciclista Egabrense, don Manuel López Peña; presidentes de las Federaciones Andaluza Oriental y Occidental de Ciclismo, don Francisco Galindo Manzano y don José Gómez del Moral y otras autoridades deportivas de la Federación Española y cordobesas.

A los postres y tras ser leído un cariñoso telegrama de adhesión al acto del delegado provincial de Educación Física y Deportes de Granada, don Rafael Díaz Cerón y otro del delegado municipal de Deportes de Córdoba, hizo uso de la palabra el señor López Peña para agradecer la presencia de Luis Puig, mostrando la gran alegría de la familia ciclista egabrense, haciendo notar que la distinción de que la Peña había sido objeto lo era para todo su equipo directivo y pueblo de Cabra. Resaltó los méritos de los que iban a ser galardonados con el emblema de su organización: José Gómez del Moral, que fue mitad monje, mitad ciclista en los tiempos heroicos del deporte del pedal; Antonio Ariza, modesto corredor y que circunstancias adversas de la vida le privaron de llegar a la meta por él soñada; Antonio Gómez del Moral, que ya en el ciclismo moderno, cosechó grandes triunfos como su hermano que dierón gloria a Cabra y a España y por último, Miguel Córdoba, tesoro de la entidad que con sólo cien socios a diez pesetas mensuales, parece hacer "milagros" para que Cabra figure en vanguardia del ciclismo nacional, por cuya localidad han pasado rondas ciclistas de categoría internacional. "A estos cuatro hombres yo ruego, finalizó el señor López, se sean impuestos los emblemas de oro por parte de señores Puig y Galindo".

DISCURSO DE LUIS PUIG

Luis Puig, presidente de la Federación Española de Ciclismo fue recibido con una gran ovación cuando se dispuso a hacer uso de la palabra. Si los egabrenses no le dan importancia a lo que hacen, nosotros los visitantes sí las tenemos que agradecer, comenzó el señor Puig, refiriéndose a esas magníficas instalaciones del Parque Sindical y su complejo deportivo a escala internacional, al margen de las destacadas actividades deportivas de que hacen gala año tras año. Cabra tiene una gran personalidad dentro del mundo del pedal, y se ve siempre la mayor eficacia y éxito en sus realizaciones y por eso, por su gran trayectoria y creyendo que con ello se hacía justicia, la Federación acordó concederle la placa al Mérito Deportivo. Distíngale merecida a todas luces y hay que recordar en este sentido la frase que Unamuno dirigió a Alfonso XII cuando también por una distinción, el poeta dijo que la consideraba merecida. El rey quedó extrañado porque todo el mundo siempre le había dicho lo mismo, inmerecida. En este

caso de Cabra de Córdoba es merecida y justa, remachó el señor Puig.

Después el señor Puig recordó las gestas del mayor de los Gómez del Moral, haciendo alusión a aquel difícil trance por el que Gómez del Moral, viéndose que se iba a perder el "maillot" amarillo del "Aguila", renunció a su lucimiento personal, ya que marchaba escapado en cabeza y se quedó a esperar a Federico para salvarle del escollo. Ninguno de los que vivimos aquella tarde gloriosa de 1959 del Parque de los Principes, olvidaremos la gran hazaña del ciclismo español. En cuanto a Antonio Gómez del Moral, estuvo en un ciclismo más técnico y más cómodo, porque mientras su hermano fue de la época "bicicleta y maleta al hombro", Antonio ya vivió tiempos mejores, pero también tuvo el honor de subir al "podium" del Parque de los Principes, francés, como componente e integrante del equipo nacional español, cuando consiguió otro gran triunfo, el primer puesto por equipos nacionales. Ninguno de los dos ya está en activo —continuó el señor Puig—, pero se sigue hablando de la Peña Ciclista Egabrense que sigue dando pruebas de solera en todas sus grandes realizaciones y ahí está como modelo a llegada de la Vuelta Ciclista a España, cuando "casi" nadie confiaba en este pueblo cordobés. El ciclismo andaluz sigue en alza, aunque en estos momentos no tenga ciclistas profesionales y lo prueba esa brillante clasificación de sus aficionados en Barcelona hace pocos días con ocasión del campeonato nacional de fondo para corredores de las clases primera y segunda, logrando un tercero y un sexto puestos absolutos, así como el primero en la categoría de aficionados de segunda, finalizó el señor Puig.

A continuación, el presidente de la Española entregó, entre una larga ovación, la placa de plata al Mérito Deportivo de su Federación al señor López Peña.

Cerró el acto, aunque fuera de todo orden protocolario, el presidente de la Andaluza Oriental, señor Galindo Manzano quien recordó la gran amistad y estrecha colaboración entre las aficiones de Cabra y Granada, como lo prueba el hecho de que siempre los egabrenses han deseado pertenecer a la regional de Granada cuando ahora hay motivos muy elocuentes para poderse haber cambiado a la de Sevilla.

"El ciclismo de Despeñaperros para abajo ya suena en el plano federativo y hemos conseguido que nuestro presidente, Luis Puig, baje a Andalucía todas cuantas veces sea necesario señal inequívoca de que se está haciendo algo, todavía poco, pero que se está haciendo bien", manifestó.

Recordó la asamblea nacional de Valladolid, en la que fue aprobada la distinción a la Peña Ciclista Egabrense. Allí sólo bastó decir el nombre de Cabra para que todo quedase aprobado con entera unanimidad. Y esta distinción no debe ser meta, sino esfuerzo en donde mirarse para futuras realizaciones y también en esos momentos de desánimo que suelen tener todos los directivos de entidades deportivas. Yo felicito a todos los egabrenses, lo hago de corazón porque entre otras muchas vinculaciones más o menos afectivas, los tengo dentro del marco de mi federación y me han dado pruebas sobradas de su solvencia, caballerosidad y deportividad que sólo Cabra sabe dar al deporte del pedal.

Tanto el señor Galindo Manzano como los que le habían precedido en la palabra fueron interrumpidos con aplausos varias veces en sus discursos y al final recibieron cálidas ovaciones.

JOSE GONZALEZ

(Enviado especial)



Aquí están los dos héroes de la segunda etapa: Ramón Guerrero y Miguel Ángel Fernández; el primero, vencedor de la etapa, y el segundo, ganador del "Trofeo Corpus". Magnífica carrera de los dos jiennenses que llegaron a la meta con más de diez minutos de ventaja sobre el tercer clasificado, el granadino Esteban García Roldán. — (Foto FERRER)

LA XXI OLIMPIADA JUBILAR DE AJEDREZ RECIBIRA CASI UN MILLON DE VISITANTES

- OCHENTA NACIONES, QUINIENTOS JUGADORES Y NUEVE MIL ENCUENTROS. SERAN SU GRAN ATRACTIVO
- LOS ORGANIZADORES FRANCESES PIENSAN DAR EN NIZA, CON ESTE MOTIVO, EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA HISTORIA DE ESTE JUEGO... Y GANAR DINERO

Nuestra vecina Francia está preparándose ya para recibir 50.000 visitantes, en el mes de 1974, merced a la XXI Olimpiada Jubilar de Ajedrez que tendrá por escenario Niza y por paisaje la hermosa Costa Azul. Es el mayor esfuerzo económico y en organización, llevado a cabo por las autoridades galas en pro del juego-deporte, y naturalmente, responde no sólo a la simpatía que despierta el Rey de los Juegos, y al indiscutible prestigio que emana su práctica, para el país que la favorece, sino también a la comprobación, evidenciada por la realidad, de los beneficios económicos que se extraen a la larga, con el montaje de una prueba de tamaño magnitud.

Según previsiones establecidas por los departamentos técnicos de turismo y deporte, a la cita ajedrecística, que durará 19 días, acudirán equipos de 80 naciones con un total superior a 500 jugadores. Ya de por sí esta confrontación implica el montaje de un fabuloso espectáculo en el que aparecen doscientos cincuenta tableros en lucha simultánea, enfrentándose a los más fuertes campeones de la época. Batalla de inteligencias que sin temor a caer en lo superlativo, podemos asegurar, será la más amplia que conoce la Historia.

Para reseñar este magno acontecimiento unos ciento cincuenta periodistas transmitiendo y comentando en todas las lenguas vivas del universo van a disponer de salas de estudio TV, de flex, Prensa, de enlaces telefónicos y radio sin olvidar los salones donde el análisis de partidas y variantes se hace con el apoyo de archivos y bibliotecas. Total que añadiendo a las cifras anteriores otros 500 directivos y otros tantos funcionarios y empleados de servicio nos encontramos con un «ejército de base» trabajando en la organización de cerca de cuatro mil personas.

Servicios postales, restaurantes, galeones de ventas, salas de espectáculos donde reproducirán partidas en grandes tableros murales, y circuito cerrado de televisión para captar las más interesantes de las 300 partidas que se juegan diariamente entre las oficiales y las de exhibición llegando al convencimiento de que la cifra de cincuenta mil visitantes es modesta, frente al atractivo que ejercerá el anuncio del acontecimiento.

Los aditivos de tipo psicológico y sentimental que el agudo ingenio francés argumentará para hacer aún más seductora la idea de asistir al Torneo de los escaques serán muchos, entre los cuales destacan ya tres: Francia derrotará dinero y atenciones cumpliendo una implícita obligación heredada con la historia de haber sido cuna y sede de los grandes Maestros del siglo XVIII (después de España). Segundo: celebrar el cincuentenario de la fecha en que se creó la Federación Internacional de Ajedrez (la más vieja después de la de Fútbol) precisamente en la capital de Francia, París. Tercera: Reconquistar para su país el más alto nivel de Nación Ajedrecística, que antaño disfrutara.

Toda una causa noble, como se ve, está en juego pero además aparece estimulada por un objetivo rentable que los franceses supieron ver a tiempo: nos referimos al auge ajedrecístico entre las masas que después del último acontecimiento del match de Islandia entre Fischer y Spasky es ya una garantía de éxito económico y nuevamente lo bueno, bien hecho, tendrá que acabar siendo un beneficio.

(PYRESA)

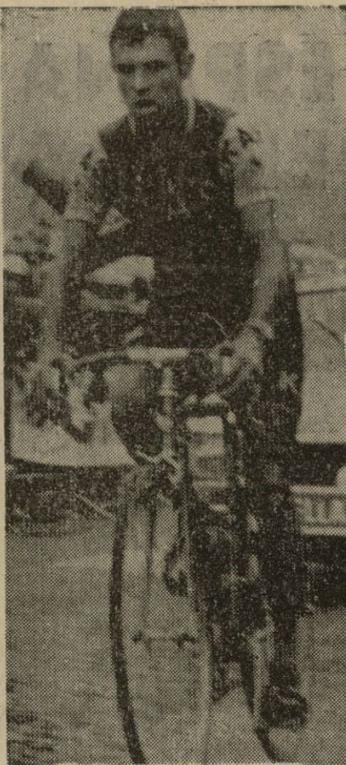
Pero por muy acertadas que sean las organizaciones deportivas y bien difundidos que estén los espectáculos, con una propaganda de primer orden nada lograrían a fin de cuentas si las partidas que disputen los ases no fueran buenas. En concreto, si en estos certámenes no se crearan obras magistrales como la que transcribimos a continuación disputada en Cuba durante el Torneo Memorial de Capablanca.

COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciaros asiduamente en este diario.

Blancas: Smyslov (URSS).
Negras: Boudy (Cuba).
Apertura inglesa.

1. P4AD, P4R; 2. C3AD, C3AR; 3. C3A, C3A; 4. P3R, A5C; 5. D2A, 0-0; 6. P3D, T1R; 7. A2D, P3D; 8. P3TD, A x C; 9. A x A, A4A; 10. C4T, A5C; 11. P3T, C5D; 12. A x C, P x A; 13. P x A, P x P; 14. P3A, P4D; 15. A2R, P5D; 16. P4A, P3A; 17. P5C, C2D; 18. C3A, C1A; 19. P3CR, P4AD; 20. C5R, D4T+; 21. R1A, D2A; 22. A3A, C3R; 23. D2T, C x PC; 24. P x C, D x C; 25. D x P+, R1A; 1-0.



JOSE MANUEL FUENTE

Hoy comienza el "Tour" de Francia

LA PRUEBA PARTE DE LA HAYA

LA PRIMERA ETAPA ES CONTRA RELOJ

LA HAYA, 29. (Del enviado especial de «Pyresa», PORRISO). — En España, hoy es día de fiesta. En Holanda la festividad se reduce al acontecimiento del Tour de France, a sus preparativos de salida cuyo cuartel general —donde mañana tendrá lugar el «prólogo»— está situado en Scheveningen, una prolongación de La Haya, su gran barrio marítimo, lleno de bosques y de playas. En su palacio de Congresos se encuentra la permanente sala de Prensa, oficinas, etc., es decir, todo el personal del 60 «Tour de France» que este año, como el Giro de Italia, se siente más internacional que nunca al cruzar, además de Francia y con una buena mayoría de equipos extranjeros, todos los Países Bajos y Bélgica, de norte a sur, esto es, desde las cercanas costas de Zuiderzee hasta Roubaix, pasando por Rotterdam.

Todo está preparado para el «prólogo» de mañana sábado y la salida real de la primera etapa, que será el domingo luego de los actos protocolarios de presentación de equipos, caravana publicitaria, personal de organización, etc. Es la

primera vez que el Tour de Francia parte de La Haya, donde nunca se había detenido.

El «prólogo» del sábado es una contra reloj individual de 7 kilómetros y 100 metros en el circuito de Scheveningen, totalmente llano. La salida al primer corredor se dará a las cuatro y media de la tarde, y la llegada del último corredor se prevé hacia las siete. Cada corredor sale de minuto en minuto. Son doce equipos participantes de once corredores cada uno. Está prevista una media, para este «prólogo» contra el cronómetro, de 44 kilómetros por hora. Al duelo Ocaña-Fuente, hay que añadir otros corredores, no hay que olvidar al francés Thevenet y al holandés Zoetemelk.

EL ARBOL NO SOLO es amigo del hombre, sino su protector y bienhechor.

FLEX - MULTIELASTIC ES EL MEJOR COLCHON QUE JAMAS SE HIZO...

Como hombre de negocios, mi trabajo me exige realizar continuos viajes por todo el país y, personalmente lo que más me molesta es cambiar de cama.

Yo entiendo mucho sobre lo que debe de ser un buen descanso, el secreto está en el colchón; elasticidad controlada, que no sea duro ni tampoco muy blando, que la superficie sea uniforme... realmente estoy diciendo que sea FLEX. Bajo mi punto de vista, el hotel está hecho para descansar y lo primero que compruebo —y exijo— es que los colchones sean FLEX, porque aunque no hay nada que pueda sustituir al hogar de cada uno, por lo menos que el colchón sea lo mejor.

Para qué contarles; yo también tengo en casa un colchón FLEX-MULTIELASTIC CON POLYCOTON y puedo decir que es

DE LO BUENO, LO MEJOR



NUEVO RECORD DE ESPAÑA DE SALTO CON PERTIGA

- LO ESTABLECIO EL MADRILEÑO MAROÑO (3,65) EN LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE ATLETISMO INFANTIL
- EL GRANADINO AGUSTIN LOPEZ, MEDALLA DE PLATA EN 600 METROS
- VALLEHERMOSO DE MADRID ENCABEZA LA CLASIFICACION POR CLUBS
- HOY FINALIZAN LOS CAMPEONATOS

Tal como se esperaba, surgió el récord de España en la prueba que se presume reina de estos campeonatos nacionales de atletismo infantil por clubs: que organizados por la Sección Deportiva de la Delegación provincial de Juventudes se vienen celebrando con gran éxito deportivo en las pistas del estadio de la Juventud.

Desde luego es una pena que una competición de esta categoría, sin duda, la máxima que puede darse y celebrarse en el atletismo infantil, no se vea apoyada por una masa de aficionados como desgraciadamente está ocurriendo con estos campeonatos. Quizás las fechas con la ciudad en fiestas y por otro lado la excesiva temperatura reinante y la coincidencia de un «puente» que invita a la gente a desplazarse hasta las playas, hayan sido causas principales y determinantes de esta poca afluencia de espectadores.

La segunda jornada estuvo competida en todas sus pruebas, la mayoría de las cuales finalizaron con muy buenos «cronos» para sus ganadores. Hubo emoción en las llegadas de las pruebas de velocidad y falta de ambiente en otras que se montaron con carácter local.

Como casi siempre sucede, los propios compañeros de los atletas fueron sus principales animadores. El equipo granadino consiguió una medalla de plata por medio de su medio fondo Agustín López Sánchez, que en la prueba de 600 metros alcanzó la segunda plaza a tan solo nueve décimas del ganador, el madrileño Angel Ahijado, del Club Vallehermoso OJE.

LA PRUEBA REINA

La prueba reina fue el salto con pértiga, donde se batió el récord español infantil que estaba en poder del madrileño Fernández, con 3,62 metros. Ya anticipábamos el jueves que junto al recordman, había otros dos saltadores: Maroño y Rodríguez Pomares— ambos del Gimnástico de Barcelona con saltos de 3,60.

Y llegó el récord español y llegó de forma fácil, porque Rodríguez se quedó en salto de tres metros, muy por debajo de sus posibilidades aunque le diese validez para adjudicarse la medalla de plata. Maroño, sin embargo, estaba fuerte, elástico en grado sumo, concentrándose muy bien en los saltos para aprovechar mejor la carrera y el impulso y, sobre todo, con una gran

ilusión de marca que le llevaría—después se comprobaría— a no haber dejado el récord español más alto de lo que quedó. Todos los saltos los hizo a la primera y así desde el 3,60, pidió el 3,65 que significaba el récord y lo pasó de forma clara y holgada. Había «clavado» muy bien la pértiga y se estiró con estilo y potencia hacia el listón.

El atleta viéndose ágil y con fuerzas, pidió el 3,75—diez centímetros más— y aquí, sin embargo, falló los dos intentos, el último por muy poquito, ya que derribó el listón con la punta de la zapatilla cuando se veía que el cuerpo iba a pasar claramente. Tal y como se desarrollaron los saltos, el 3,70 hubiese podido ser rebasado casi con toda seguridad, pero en esta disciplina deportiva, el corazón del atleta manda y si él se «ve» con fuerza, no sube poco a poco porque intenta aprovechar sus fuerzas en un solo salto y ese es el motivo por el que aumentó diez centímetros.

En cuanto a la clasificación por clubs, Vallehermoso OJE de Madrid ha cogido la cabeza, pero seguido tan sólo a un punto del centro Piloto de Valencia y a tres del Club Natación Barcelona, tercero. El equipo de Granada marcha en cuarta posición, ya algo más distanciado. Esperamos que en la jornada de hoy, última de los campeonatos, los granadinos puedan mejorar posiciones, cosa algo difícil, pero no imposible. Lo que sí está claro es que los madrileños a los que se les creían capaces de ganar con cierta facilidad y holgura, no lo van a conseguir—si lo consiguen— con esa facilidad presumible. Ya están en cabeza, pero con dos clubs a la zaga y si mantienen el puesto habrá sido en la última jornada, lo que demostrará que no han disfrutado de ninguna supremacía. Veremos si no salta la sorpresa.

Los resultados técnicos de las pruebas ayer disputadas, fueron los siguientes:

RESULTADOS TECNICOS

- 600 metros lisos. (Final):**
- 1.—Angel Ahijado Martín (Vallehermoso OJE-Madrid), 1' 29" 2-10.
 - 2.—Agustín López Sánchez (Estadio OJE-Granada), 1' 30" 0-10.
 - 3.—Luis Benedicto Tuzón (Amantes OJE-Teruel), 1' 30" 1-10.
 - 4.—Ramón Sobrino Tortens (C. Piloto-Valencia), 1' 30" 4-10.
 - 5.—Luis Iniesta Boch (C. Natación-Barcelona), 1' 31" 5-10.
 - 6.—Leoncio Rodríguez González (Alcázar F. J.-Zamora), 1' 32" 6-10.

- 1.000 metros lisos (Tetrathlon):**
- 1.—Inigo Arzac Capilla (Añoeta-Guipúzcoa), 2' 45" 3-10, 690 puntos.
 - 2.—Agustín Baquedano Faragut (Alcázar F. J.-Zamora), 2' 49" 2-10, 590.
 - 3.—Eloy de Castroverde Pujol (Vallehermoso OJE), 2' 56" 8-10, 416.
 - 4.—Miguel Casero García (C. Piloto-Valencia), 2' 57" 5-10, 401.
 - 5.—Angel Rubio Linares (Estadio OJE Granada), 2' 59" 6-10, 357.
 - 6.—Enrique Solsona Garriga (C. Natación-Barcelona), 3' 00" 3-10, 343.

- Salto de altura. (Tetrathlon):**
- 1.—José García Rufo (Tajamar - Madrid), 1,78 metros, 844 puntos.
 - 2.—Inigo Arzac Capilla (Añoeta - Guipúzcoa), 1,65 metros, 647.
 - 3.—Agustín Baquedano Faragut (Alcázar F. J.-Zamora), 1,65 metros, 647.
 - 4.—Eloy de Castroverde Pujol (Vallehermoso-OJE), 1,60 metros, 575.
 - 5.—Jorge Ademar Alcover (C. Natación-Barcelona), 1,60 metros, 575.

FINALES DEL TORNEO DE TENIS

Hoy tendrán lugar en la Real Sociedad de Tenis de Granada, las finales del XII torneo internacional concurso Corpus, individual cabaleros, dobles mixtos y damas, así como la final de consolación.

Los horarios serán los siguientes: a las once y media, individual cabaleros; a las diez, individual damas; dobles, a las cinco de la tarde; consolación, a la una; y mixtos, a las seis. Los encuentros prometen ser del máximo interés, ya que se enfrentan jugadores de la categoría de Juan Herrera e Ignacio Muntañola, así como excelentes raquetas extranjeras.

- 6.—Javier Robledillo López (Vallehermoso OJE), 1,55 metros, 505.

- Lanzamiento peso. (Tetrathlon):**
- 1.—Agustín Baquedano Faragut (Alcázar F. J.-Zamora), 10,70 m., 499 puntos.
 - 2.—José García Rufo (Tajamar-Madrid), 10,48 metros, 475.
 - 3.—Javier Robledillo López (Vallehermoso OJE-Madrid), 10,28 metros, 454.
 - 4.—Inigo Arzac Capilla (Añoeta - Guipúzcoa), 10,24 metros, 450.
 - 5.—Eloy de Castroverde Pujol (Vallehermoso-OJE), 10,12 metros, 438.
 - 6.—Francisco Guardido Viñuela (Alcázar F. J.-Zamora), 10,06 metros, 432.

- Clasificación final de tetrathlon:**
- 1.—Inigo Arzac Capilla (Añoeta - Guipúzcoa), 2,412 puntos.
 - 2.—Agustín Baquedano Faragut (Alcázar F. J.-Zamora), 2,361.
 - 3.—José García Rufo (Tajamar - Madrid), 2,130.
 - 4.—Eloy de Castroverde (Vallehermoso OJE - Madrid), 2,054.
 - 5.—Francisco Guardido Viñuela (Alcázar F. J.-Zamora), 1,774.
 - 6.—Javier Robledillo López (Vallehermoso OJE - Madrid), 1,584.

- Salto de pértiga. (Final):**
- 1.—Andrés Maroño Polo (Gimnástico - Barcelona), 3,65 metros.
 - 2.—Francisco Rodríguez Pomares (Gimnástico - Barcelona), 3,00 metros.
 - 3.—Manuel González Fernández (C. Natación - Barcelona), 2,90 metros.
 - 4.—Enrique Escuer Játiva (C. Piloto Valencia), 2,90 metros.
 - 5.—Juan Palomares Palacios (C. Piloto-Valencia), 2,90 metros.
 - 6.—Conrado Bañón Torrejón (C. Natación - Barcelona), 2,90 metros.
 - 7.—Juan Pérez Medina (Estadio OJE-Granada), 2,60 metros.
 - 8.—Francisco Muñoz Torralbo (Estadio OJE-Granada), 2,40 metros.

- 150 metros lisos. (Final de segundos):**
- 1.—Francisco Sánchez Vilchez (Estadio OJE - Granada), 17" 6-10.
 - 2.—Eduardo García Huertas (Estadio OJE-Granada), 17" 7-10.
 - 3.—Baldomero Estévez Alvarez (C. Natación - Barcelona), 18" 4-10.
 - 4.—Rafael Martí Maiquez (C. Piloto - Valencia), 18" 5-10.
 - 5.—Francisco Gual Olivet (C. Natación Barcelona), 18" 8-10.
 - 6.—Ricardo Merino Miguel (Alcázar F. J.-Zamora), 19" 0-10.

- 150 metros lisos. (Final de primeros):**
- 1.—Angel Heras Lázaro (Alcázar F. J.-Zamora), 17" 4-10.
 - 2.—José Palencia Cid (Calasancio - Madrid), 17" 4-10.
 - 3.—Narciso García Albert (Vallehermoso OJE-Madrid), 17" 4-10.
 - 4.—Juan Benavent Olmos (C. Piloto - Valencia), 17" 6-10.
 - 5.—Francisco Estévez Amores (María Auxiliadora - Salamanca), 17" 8-10.
 - 6.—Fidel Martínez Larios (Vallehermoso OJE - Madrid), 18" 2-10.

- Clasificación por clubs:**
- 1.—Vallehermoso OJE - Madrid, 137 puntos.
 - 2.—Centro Piloto - Valencia, 136.
 - 3.—Club Natación Barcelona, 134.
 - 4.—Estadio OJE - Granada, 123.
 - 5.—Alcázar F. J. - Zamora, 101.

JOSE GONZALEZ

LECRIN, CAMPEON DE LA "COPA DELEGADO DE SINDICATOS"

SE EFECTUO LA ENTREGA DE TROFEOS

En el campo «Sánchez - Lázaro» con gran afluencia de público, se celebró en la mañana de ayer el partido final del campeonato de fútbol «Copa Delegado provincial de Sindicatos», última de las competiciones organizadas por la Obra Sindical de «Educación y Descanso» para esta temporada.

Llegaron a ella los vencedores en anteriores eliminatorias, Viguetas Lecrin, de Padul, y Grupo de Empresa Hidaque. El partido, pese a la emoción, no tuvo la calidad que era de esperar, debido al calor reinante y a los nervios en unos y otros jugadores. La primera parte, aunque igualada, fue quizás ligeramente favorable al Hidaque, con mejor concepción de la jugada, pero sin remate a gol. Sin embargo, Viguetas Lecrin, con una defensa circunstancial, supo mantener imbatida su meta y conseguir faltando dos minutos para terminar este tiempo, el primer gol, al desviar una defensa del Hidaque a su propia meta un tiro adversario. En la continuación tuvo ocasiones de igualar el tanteador el Hidaque, pero no acertó en el tiro y, sin embargo, en una jugada en que los delanteros «paduleños» encontraron abierta la defensa del Hidaque, les proporcionó el segundo tanto que confirmaba su triunfo como campeones.

REPARTO DE TROFEOS

A continuación, equipos, directivos

NASTASE, "AS" DE WIMBLEDON

Realizó una maravillosa exhibición de tenis

LONDRES, 29. (Del corresponsal de «Pyresa», ANTONIO PARRA). — Nastase ha vuelto a polarizar la atención de Wimbledon, donde hoy realizó una maravillosa exhibición de tenis, demostrando que es uno de los mejores, acaso el mejor tenista sobre las canchas. Venció al japonés Toshiro Sakai por 7-5, 6-2, 6-4. Con ello las dudas que se cernían sobre su falta de forma física, a causa de unos dolores de espalda que parecieron aquejarle, se han desvanecido.

Virginia Wade, la tenista inglesa que está siendo una especie de gloria nacional en los presentes campeonatos, venció y convenció al batir a miss Teeguarden, de los Estados Unidos, por 6-2, 6-3. Fue una victoria cómoda y confortable. Margaret Court también logró derrotar a la americana Latham por igual tanteo.

Las pistas, cada día que pasa, registran una mayor concurrencia de público, lo cual demuestra que Wimbledon sigue suscitando gran interés, con aseo del tenis y sin ellos. Puede ocurrir que en todo ello haya más prurito de distinción social que amor al deporte, pero para los efectos es lo mismo. Wimbledon resulta para los ingleses algo

exportable y que suena en los oídos de los turistas tanto como el relevo guardia en Buckingham Palace coches de la «Morris».

Hoy, sobre los tendidos y gradas, bastantes sombreros, y también dos de fresa y de vainilla. El to viene a ser el San Isidro londinense igual que en Madrid hay casi una gación moral de presencia alguna rrida durante la segunda quincena mayo, aquí estos días, quien más, menos, se acerca alguna vez a Wimbledon.

Ciertamente, la euforia tenística nota también en la calle, donde al dan por estas fechas los pequeños de los de Nastase, raqueta en ristre, gunos ingleses, amantes de este deporte, aprovechan ahora la ocasión para amantarse de lo decaído que anda en estas tierras, pese a que aquí fue de comenzar a jugarse. Desde 1938 algún británico ha ganado el torneo de Wimbledon. Convendría por tanto citar nuevos valores. Pero faltan pistas descubiertas y el tiempo —la tada climatología británica no cooperacon sus inclemencias, no permiten practicar el tenis al aire libre más que pocos meses al año.

III CAMPEONATO LOCAL DE FUTBOL

El domingo se jugará la final del torneo

El torneo local del fútbol de categoría de alevines, más conocido por fútbol, toca a su fin, ya que entre las jornadas de mañana sábado y domingo se celebran los últimos y decisivos encuentros en los que serán proclamados los equipos vencedores. De los veinte inscritos al comienzo de la competición, cuatro han sido los que han quedado campeones de sus respectivos grupos: Intercolegial "B", Deportivo La Paz Dynamo, Deportivo La Paz Balompié y Deportivo La Paz Estrella. De entre estos contendientes saldrá el vencedor de este torneo en la presente temporada. Como hemos escrito anteriormente, la primera jornada, correspondiente a las semifinales, tendrá lugar el encuentro entre Intercolegial "B" y Deportivo La Paz Dynamo. A continuación, a las seis, en este mismo campo, se celebrará el otro partido de semifinales que enfrentará al Deportivo La Paz Balompié y Deportivo La Paz Estrella. Los equipos vencedores de estos encuentros pasarán automáticamente a la final, que tendrá lugar el domingo por la mañana a las diez y media, teniendo como escenario las mismas instalaciones.

Los equipos que hubieran salido derrotados en sus encuentros de mañana lucharán por ocupar los puestos terce-

ro y cuarto de este torneo, enfrentándose entre sí en la mañana del domingo, a las nueve y media.

La lucha por alcanzar el primer puesto se presenta muy difícil y disputada. No hay un claro favorito, por lo que los encuentros van a estar presididos por la emoción y la incertidumbre de resultado.

Aunque saber el equipo que se alza con el triunfo final es una incógnita, ya se conocen de forma oficial cuáles han sido los ganadores de los torneos en disputa en este campeonato. Por ejemplo, el premio a la deportividad ha sido otorgado al Deportivo OJE por su ejemplar comportamiento disciplinado —el equipo con menos expulsiones entre todos los participantes— y el premio al máximo goleador, que ha recaído en el jugador del Deportivo La Paz Dynamo, Mariano Rodríguez.

Finalmente, queda por disputar el partido atrasado del campeonato que no afecta la clasificación, y se celebrará mañana, sábado, a las cuatro de la tarde, en el campo de los Salesianos, entre el Recreativo San Sebastián y Ciudad OJE, A.

ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

Partido Celtic Violón - Salesianos: Se da por perdido el partido al equipo de Salesianos por no presentación deduciéndole un punto de la clasificación.

Partido Intercolegial A - Butater: Se da por perdido el partido al Butater por no presentación a jugar el partido, deduciéndole un punto de la clasificación.

RESULTADOS DE LOS ULTIMOS PARTIDOS Y LOS APLAZADOS

San Fernando OJE, 0; Intercolegial A, 1
Taver, 4; At. Pajaritos B, 3
La Paz At., 1; Estadio OJE A, 4
Intercolegial A, 1; Butater, 0
Deportivo OJE, 6; Butater, 0
Estadio OJE B, 3; At. Chana, 6
Estadio OJE A, 4; Taver, 0
Salesianos, 0; Celtic Violón, 1

CLASIFICACIONES

Grupo A:	Equipos						J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
La Paz B.	8	6	1	1	29	8	13						
Ciroce OJE A	7	5	1	2	26	13	9						
At. Chana	8	4	0	4	18	19	7						
R.S. Sebastián	7	2	0	5	6	20	4						
Estadio OJE B	8	1	0	7	8	29	3						

Grupo B:	Equipos						J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
La Paz Dynamo	8	6	2	1	34	8	12						
Deportivo OJE	8	5	1	2	15	12	11						
Intercolegial A	8	5	1	2	22	6	10						
S. Fernan. OJE	8	1	1	6	4	23	0						
Butater	8	0	1	7	5	29	0						

Grupo D:	Equipos						J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
La Paz Estrella	8	7	0	1	39	15	14						
Salesianos	8	5	1	2	30	17	11						
Ciroce OJE B	8	3	1	4	13	13	6						
Celtic Violón	8	2	1	5	8	21	5						

CITA A LOS ARBITROS

El Colegio granadino de árbitros de fútbol cita a todos los árbitros, informadores y colaboradores, esta tarde, a las cinco, en el bar Parada, al objeto de jugar seguidamente en el «José Carmona» el partido final de temporada. La cena de hermandad se celebrará en Los Naranjos.

CITACION

El Albaicin cita a todos sus jugadores, juveniles y aficionados, esta tarde, a las seis, en el bar Albaicin.

Industrial

- Para abrir negocios
- Para ampliaciones
- Para utillaje y sistemas

crédito abierto



de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción.

Para todos y para todo. Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.

Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto

Su Caja le espera.

GENERALISIMO, CO DE BILBAO



Su Excelencia el Jefe del Estado responde a las aclamaciones de la multitud congregada en el «Vicente Calderón», a su llegada para presidir la final de Copa entre el Atlético de Bilbao y el Castellón, que ganaron los bilbaínos por dos goles a cero.—(Telefoto CIFRA GRAFICA)

Los 26 minutos de la primera parte, Villar pasó en profundidad y por el centro sobre Arieta, quien lanzó un disparo que iba a estrellarse en el brazo de Oscar, dentro del área. Medina Iglesias, en esta ocasión bien, dejó seguir la jugada y Zubiaga mandó el rebote al fondo de la red.

PALCO DE HONOR

Presidió S.E. el Jefe del Estado, a quien acompañaban S.A.R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, el vicepresidente del Gobierno y secretario general del Movimiento don Torcuato Fernández Miranda y señora, ministro de la Gobernación, don Carlos Arias Navarro, vicesecretario general del Movimiento, señor Valdés Larrañaga, SS. AA. RR. los duques de Cádiz, delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich y señora; presidentes de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Payá, y presidente del Atlético de Madrid, don Vicente Calderón.

También ocuparon asientos en el palco presidencial los presidentes de los clubs Atlético de Bilbao y Castellón, directivos de la Delegación nacional de Educación Física y Deportes y de la Federación Española de Fútbol y otras autoridades.

Incidencias. — Ochenta mil espectadores de los que más de la mitad eran partidarios del Atlético de Bilbao. Banderas, pancartas y gritos de ánimo para los equipos. El árbitro amonestó a Ferrer por juego peligroso sobre Rojo I.

ENTREGA DE LA COPA

Su Excelencia el Jefe del Estado en-

teregó la Copa a los capitanes del Barcelona juvenil y del Atlético de Bilbao, triunfadores del torneo. Sáez entregó la suya al presidente bilbaíno, quien la mostró en alto orgulloso para devol-



LASA

vérsela después al capitán, que fue paseado a hombros de los entusiastas aficionados.

Comentario. — La final de la Copa de este año no pasará a la historia más que por los datos de los archivos periodísticos: vigesimosegundo triunfo para el equipo vasco y primera vez que opta a ella el Castellón. Pero no lo hará por el fútbol habido, insulso y de baja calidad. Durante los primeros veinte minutos ambos conjuntos jugaron embulladamente y por el centro del campo, sin ver puerta en casi diez minutos y bajando por ello, la tensión efervescente de las gradas. El Castellón adoptaba excesivas precauciones dejando a Tonín escalonado entre la mermada vanguardia y su centro del campo sin conseguir estar en una parte ni en la otra. Y además, Oscar se metió en su defensa para reforzar su postura precautoria, todo ello daba un cierto dominio al equipo rojiblanco, pero que no supo traducir antes en goles por la parquedad de su disparo. Sólo a partir del primer gol y hasta el descanso, hubo

animación en la hierba, quizá, contagiados los jugadores del hervidero de los ochenta mil espectadores. El Castellón abrió algo líneas y el Atlético se fue a por el gol en una lucha bonita, pero tan breve que no ha dejado huella. El segundo tiempo se ha reducido a ver un Castellón empequeñecido y jugando como si tuviese una final de vuelta donde poder enmendar yerros y adversidades y el Atlético de Bilbao se dedicó casi con exclusividad a mantener la ventaja congelando el balón con serenidad y sin agobios.

Las ocasiones claras de gol podrían contarse con los dedos de una mano. Y como el gol sigue siendo la salsa del fútbol, sin condimento no hay quien trague el guiso que ofrecieron Castellón y Atlético de Bilbao, en esta final de Copa. La pólvora se ha ido en salvavias y la Copa al «bocho» que es lo suyo. Y hasta la temporada que viene, plagada de promesas, de buenos augurios, de esperanzas. Luego, como siempre, lo mejor seguirá estando en las gradas.

El Barcelona, campeón juvenil

DERROTO EN LA FINAL AL REAL MADRID (4-2)

MADRID, 29 (ALFIL). — El Barcelona se ha proclamado campeón de España juvenil, al vencer por cuatro goles a dos al Real Madrid, en el encuentro final de la Copa del Generalísimo, disputado esta tarde en el estadio «Vicente Calderón» de Madrid.

Dirigió el encuentro, el colegiado vizcaíno, Ortiz de Mendivil, cuya actuación fue francamente mala.

REAL MADRID: Albentosa; Bledma, Ayllón, San José (Ballester); Macua, Blanco; Roales (Juani), Castro, Magdaleno, Vitoria y Pascual.

BARCELONA: Corral; Coromina, Durán, López; Fuster, Corominas, Rebollo (Riera), Molet (Moya), Carrasco, Sebastián y Fortes.

Goles: En el minuto 7, Carrasco; a los 12, Sebastián; a los 27, Magdaleno; a los 32, Fortes, de penalty; en el 4 del segundo tiempo, Fortes tira, da contra el larguero y Roales, de cabeza, envía el balón a la red; a los 11, Pascual, de penalty.

El Barcelona se ha proclamado justa y merecidamente nuevo campeón de España juvenil. Ha demostrado que posee, hoy por hoy, un conjunto muy superior al del Real Madrid. En el primer cuarto de hora con dos goles de bella factura resolvió el partido. La segunda mitad no tuvo historia deportiva, ya que ambos conjuntos se conformaron con el resultado y sólo se limitaron, sobre todo por parte madridista, a dar patadas y a hacer faltas, sin que Ortiz de Mendivil, tan ciego en los fuera de juego, cortase estos brotes de dureza.

Triunfo holgado del Barcelona que,

a decir verdad, no tuvo un serio enemigo en este flojísimo Real Madrid, que falló en casi todas sus líneas, pero sobre todo en la defensa, que dio toda clase de facilidades a los delanteros adversarios.

Al término del partido, y en medio de grandes ovaciones, el capitán catalán, Corominas, recibió la copa de campeón de manos de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

FUTBOL

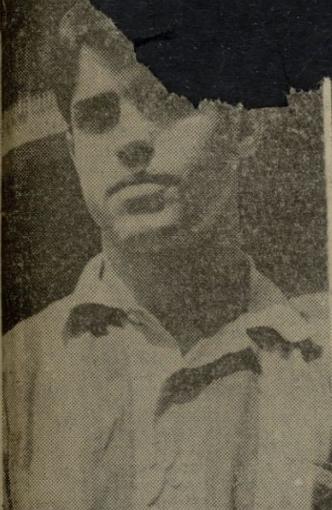
BUENOS AIRES, 29. (ALFIL). — El Club Atlante, de Méjico, ha cursado una invitación al club Boca Juniors, de Buenos Aires, para que ambos clubs se enfrenten el siete de agosto en la capital azteca. La Delegación argentina participará hacia Méjico el día seis de agosto, jugará el siete contra el Atlante y el ocho viajará hacia Málaga (España) donde participará en la disputa del torneo internacional «Costa del Sol».

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR.	229913
REDACCION	222595
ADMINISTRADOR	229915
ADMINISTRACION	222593
TALLERES	229914



Planelles y Zubiaga disputan un balón. Se jugaba todavía el primer tiempo y el cero-cero campeaba en el marcador. Después, lo paradójico. Planelles, que es delantero, no consiguió marcar, y Zubiaga, que es defensa, lograría el segundo y definitivo gol que prácticamente resolvía el encuentro. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)



ARIETA

valor que el Guerra". Porque lo que es sobre la hierba, de fútbol muy poquito y de alegría menos. La Copa para el Athletic, como debe ser, según la tradición. Y la cabeza baja para el Castellón, que jugó apocado y como consciente del peso de la tradición. Alegría, fiesta y jolgorio. Si el Athletic ganó por dos goles a cero, en las gradas ganaba por diez a tres.

BILBAO: Iribar (2); Sáez (2), Guisasaola (2), Larrauri (2); Zubiaga (1), Villa (1); Rojo II (2), Uriarte (1), Lasa (2), Arieta (1) y Rojo I (2).

A los 27 minutos de la segunda parte Aranguren salió por Zubiaga y treinta segundos después Carlos salía en el puesto de Arieta.

CASTELLON: Corral (2); Figueirido

CIRCO ALEMAN BERLIN ZIRKUS

- ULTIMOS DIAS
- DE ACTUACION
- EN GRANADA!

HOY, SABADO

3 FUNCIONES

6.30 TARDE

(ESPECIAL PARA NIÑOS)

8'30 tarde y 11'30 noche

•••••

¡ATENCIÓN!

MAÑANA, DOMINGO,

a las 12 de la mañana

FESTIVAL INFANTIL

DEL CIRCO

Con juguetes y regalos para todos los niños

Compro Finca, Parcelas o Chalets

Imprescindible 1.ª línea de la playa. Zonas Granada o Málaga. Remitir detalles emplazamiento y precio al Apartado 46.189. Madrid

ROSA MORENA TR GRANADA SU FLAMEN

- "SOY UNICA EN ESTE GENERO"
- "HE SUBIDO POR MI PROPIO ESFUERZO, SIN TENER NINGUN MANOLO CARACOL, CESAREO GONZALEZ O ALGUN SEÑOR QUE ME AYUDE"
- "ARTISTAS DEL PUEBLO SOLO HAY DOS: MANOLO ESCOBAR Y ROSA MORENA"

En este loco mundo en que parece que día a día van derrumbándose las sólidas bases de lo que hasta ahora hemos considerado como válido la lucha por destacar, por sobresalir, cada vez se va haciendo más dura, más encarnizada, más desesperada diría yo, desembocan-

de la falsa modestia como del autobombo, especialmente cuando la base para ello brilla por su ausencia y aun en el supuesto de que en alguna ocasión dicha base intentase justificar la autoalabanza. Pero todo esto me lleva a pensar si Rosa Morena, que se dice única



Rosa Morena, en un momento de la conversación que mantuvo con nuestro compañero César Alonso. — (Foto FELIX)

do inevitablemente en una encrucijada, en la que no hay lugar más que para la calidad. Aunque no son pocas las veces que aparentemente triunfa lo novedoso, lo chocante, el contrastado, quizá porque vivimos una época de transición y nada es estable.

Quizá sea por eso por lo que cante canciones aflamencadas con ritmo pop. Y quizá sea por lo que a pesar de conocerse por el nombre de Rosa Morena luzca una espléndida cabellera rubia, casi platino. Y quizá también sea por lo que siendo una de las varias intérpretes que practican este género dice que "es única". Quizá sea por todo eso por lo que ella dice esto... dice aquello... y entre tanto como dice, nosotros tratamos de saber algo por poco que sea, como, por ejemplo, ¿si Rosa Morena ha sido la creadora del flamenco-pop?

"EL FLAMENCO ES LO QUE HE CANTADO TODA MI VIDA Y LO QUE DE VERDAD SE CANTAR"

—Bueno, no lo sé. Este tipo de canciones las cantan otros muchos artistas y no importa quién lo haya creado. Lo que sí puedo decir es que soy única en este género.

Si he de ser sincero, "soy tan amigo"

Primeros resultados de las elecciones del Ulster

El sectarismo sigue siendo la nota dominante

LONDRES, 29 (PYRESA). — Cuando han comenzado a llegar los primeros resultados de las elecciones celebradas ayer en Irlanda del Norte, puede asegurarse que el electorado ha votado en la misma línea en que votó en las elecciones locales. En otras palabras, el sectarismo sigue siendo la tónica dominante. Por el momento se sabe que Brian Faulkner, Gerry Fitt, John Hume y Paddy Devlin han obtenido escaños en la asamblea constitucional. Hasta el momento de la transmisión han sido elegidos diez puestos de la asamblea constitucional. Cinco de ellos han ido a parar al SDLP, el partido que está obteniendo arrolladora mayoría en los sectores católicos, dos a los unionistas demócratas y tres a los unionistas de Brian Faulkner. Pero aún resulta muy difícil hacer el balance de dichos comicios, cuyos resultados no se harán definitivos hasta mañana por la tarde, ya que el escrutinio está siendo mucho más lento de lo que se esperaba.

Ocho personas hubieron de ser hospitalizadas a consecuencia de la explosión de una bomba en el aeropuerto de Aldergrove, en Belfast. El artefacto estalló en el interior de un automóvil aparcado dentro del recinto de las una de las terminales de dicho aeropuerto.

cantando flamenco-pop, dominará, efectivamente el flamenco.

—Hombre, claro. Ha sido lo que he cantado toda mi vida y es lo que de verdad sé cantar.

Y si lo que de verdad canta Rosa Morena es el flamenco, he de pensar forzosamente que el "pop" para ella ya es "harina de otro costal" y en mi modesta opinión y supongo que gran ignorancia, me pregunto cómo se puede ser único en un estilo, en el que sólo una de las dos ramas de que se compone se sabe bien interpretar.

—El flamenco-pop lo canto porque es comercial y porque es lo que le gusta al público en mi tipo y en mi cara.

La verdad es que esta guapísima intérprete, que sabe de su natural belleza sacar muy buen partido, me está diciendo cosas que me hacen pensar. Y ahora pienso, en razón de sus manifestaciones, que el flamenco puro está en decadencia y que lógicamente éste es el motivo por el cual ella ha orientado su carrera artística en otro sentido, que según ella le resulta muy fácil.

—No, lo que ocurre es que no me gusta el "tabiao", ni la taberna, ni los sitios donde se canta el flamenco puro, porque en ellos no "pego" nada; sin embargo, a través del flamenco-pop, yo canto en todas partes, mientras que si sólo cantara flamenco lo haría para un público que no tiene nada que ver conmigo.

Hablaba en principio de los contrastes y creo que éste es uno de ellos, porque no entiendo cómo Rosa Morena, siendo el flamenco lo que ha cantado en su vida y lo que de verdad sabe cantar no tiene nada que ver con el público que gusta de este género. Y como yo no entiendo los contrastes cambio de tercio como se diría en términos taurinos y voy a intentar saber el porqué de las polémicas dialécticas con otra muy renombrada folklórica a través de los medios de difusión.

ROSA MORENA ESTA SIEMPRE EN LAS REVISTAS

—No. Lo único que podemos hablar es de un malentendido con una señora flamenca a la que yo respeto porque desde que yo era pequeña era mi ídolo; yo soy "fan" de esta señora, a quien, al parecer, duele mucho mi triunfo, ya que se mete con mi propio esfuerzo y que nunca he tenido un Manolo Caracol, un Cesáreo González, ni ningún señor que me ayude, sino simplemente yo, mi hermano y mi padre. Y esto parece ser que le molesta a esta señora a pesar de que le guardo un profundo respeto, ya que considero que tiene una gran calidad como artista y una muy mala calidad como persona.

—Entonces, realmente ¿no existe ningún motivo para esos ataques dialécticos a través de la Prensa nacional?

—No. Lo que ocurre es que, como cualquiera puede comprobar, Rosa Morena está siempre en las revistas. Y esto es normal, porque soy una muchacha de ahora. Soy como vosotros. Estamos todos nuevos. Lo que ocurre es que a estas personas les debe molestar mucho ver lozania en la cara, fresca en el cuerpo, ver un rocío bonito les debe molestar, sin acordarse, al parecer, que ellas también lo tuvieron.

Rosa Morena se defiende atacando y pienso si estos ataques mutuos no se-

rán una partes in en estos le estaré y —No, por clase de pub hacer esa cerla metiér versa, o com Dios, que ma

"ARTISTA DEL PUEBLO SOLO HAY DOS: MANOLO ESCOBAR Y ROSA MORENA"

Cuando Rosa Morena fallaron, no sé si la orque peleaba musical so es que, al par haber quedado que hubo algún —Mira, yo nun te un acompañar tenga un equipo que sólo hemos por falta de tien portante para m que la "estrella" te al público y le y otra y otra. Esto es lo importante. Ten en cuenta que los grandes, en Norteamérica, los detalles es lo que más cuidan. Al revés que nosotros.

—Sin embargo, ¿no sería más honesto de cara al público, que es el que en definitiva te mantiene donde estás y quien te paga, el cuidar en su beneficio todos estos detalles?

—Claro que sí, por supuesto. Pero qué se le va a hacer. Venimos sólo por unos momentos y no da tiempo a más.

—¿Y no sería más interesante el hacer menos galas aun teniendo que cobrar más y cuidarlo todo a la perfección?

—Repito que sería importante cuidar estos detalles; pero no el cobrar más, porque entonces las empresas ponen trabas. Por consiguiente, hay que hacer más galas y cobrar un precio moderado para todo el mundo.

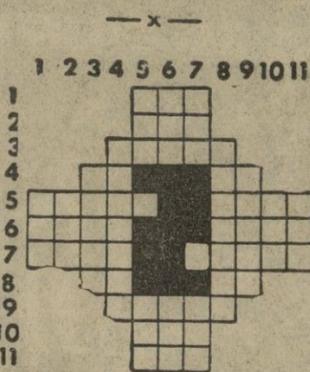
Criterio éste muy particular de Rosa Morena que yo, por supuesto, respeto, pero con el que, naturalmente, no puedo estar de acuerdo. Pienso que cuando hay una auténtica calidad el público y las empresas pagan. O al menos si no existe esa calidad debe existir una popularidad que comercialice al artista lo suficiente como para que haga que el público acuda en masa a verlo y, en razón del número, pueda ascender la cifra remunerativa. No obstante se me ocurre ¿si Rosa Morena pretenderá ser la versión femenina de la artista del pueblo?

—Creo, que efectivamente, soy la versión femenina de la artista del pueblo. Creo que artista del pueblo solamente hay dos personas ahora. Una es Manolo Escobar, y otra es Rosa Morena.

Creo que ya sobraría todo comentario. Únicamente celebraría que Rosa Morena me repitiese con una auténtica base, con un fundamento real, esto que me dijo hace unos días dentro de quince años, pongamos por caso.

César ALONSO

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Nombre femenino; 2: Licor; 3: Valorar, estimar; 4: Terminación verbal. Conjunción latina; 5: Ladrones diestros. Pardo; 6: Pez marino cuya carne es muy apreciada. Piezas sobre las que giran ruedas; 7: Cure. Parte del tejado; 8: Terminación verbal. Naípe; 9: Unir, confederar; 10: Chacó de fieltro; 11: Se atrevió.

VERTICALES. — 1: Apócope; 2: Liga, amarra; 3: Mueve la cama para niños; 4: Ventana angosta; 5: Período de tiempo. Animal salvaje del Cáucaso; 6: Forma de pronombre personal. Pronombre; 7: Medida de longitud. Guiso; 8: Temer; 9: Formas la tela con la trama y la urdimbre; 10: Enta; 11: Demostrativo.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Sos; 2: Ate; 3: Anota; 4: At. Ma; 5: Lemur. Agil; 6: Inés. Paso; 7: Sena. Copas; 8: Ar. Le; 9: Anima; 10: Ora; 11: Sal.

VERTICALES. — 1: Lis; 2: Ene; 3: Amena; 4: Atusará; 5: San. Nos; 6: Oto. Ira; 7: Set. Mal; 8: Amarola; 9: Agape; 10: Isa; 11: Los.

RITA PAVONE

DIARIAMENTE, rueda de orquestas hasta las cuatro de la madrugada y en SESION DE NOCHE, GRAN SHOW FLAMENCO con la intervención especial del GENIAL BAILARIN y BAILAOR

Eduardo Montero

Sábados, domingos y festivos, fiesta de tarde
Diviértase en "JARDINES NEPTUNO"

LA SALA DE FIESTAS DE GRANADA

NIEBLAS EN EL NORTE

MADRID, 29. (PYRESA). — Hoy ha sido el día más caluroso en lo que llevamos transcurrido del año. Las temperaturas han continuado subiendo y han registrado 37 grados de máxima Sevilla y Córdoba; Granada, 36; Badajoz, 35; Madrid, Ciudad Real y Albacete, 34; Cáceres, Zaragoza y Murcia, 33, y Lérida, 32. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró León, con 10 grados. El cielo ha estado nuboso en el Cantábrico, donde se registraron nieblas que levantaron pronto en Galicia. En el resto de España predominio de buen tiempo.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO
Los mapas del tiempo previstos para mañana dan un anticiclón en Azores y otro en Europa Central. Sobre la Península soplan vientos flojos, de Levante y para mañana deberá predominar el buen tiempo, con temperaturas altas, esperándose bancos de niebla en el Cantábrico y algunas nubes en el litoral mediterráneo, que serán más abundantes en la costa andaluza y región del Estrecho, a causa del viento de Levante. En Baleares y Canarias, buen tiempo, despejado.

PRONOSTICO MARITIMO
Gran Sol, temporal del Suroeste, con mar gruesa; Vizcaya, Suroeste, fresco o fresco, con marejada o fuerte marejada; Cantábrico, Finisterre y San Vicente, flojo variable, con marejadilla; Cádiz y Canarias, Nordeste flojo, o bonancible, con marejadilla o marejada; Alborán y Palos, Levante bonancible, con marejada e intervalos de fuerte marejada en el Estrecho; Baleares, Sureste flojo, con marejadilla; León, Este flojo, con marejadilla.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS
Londres, 10 y 22; Amsterdam, 14 y 21; Berna, 17 y 24; Bruselas, 14 y 23; París, 16 y 24; Berlín, 17 y 22; Hamburgo, 17 y 21; Bonn, 16 y 24; Roma, 18 y 31.

CONDUCTOR: La Jefatura de Policía lleva un fichero de los infractores y de los morosos.